

تأليف: أيان فلمنج

إعداد : د. نبيل فاروق



College Mans Mans

سلسلة جديدة ، تقدَّم لك أروع ما يزخر به الأدب العالمي ، في مختلف صنوفه ..

من الألغاز البوليسية إلى الرواية الرومانسية .. من عالم المغامرات إلى آفاق الخيال ..

من الفروسية إلى دنيا الأساطير ..

ومن الشرق إلى الغوب ...

وإلى الحضارة ..

وإليك ..

د. تبين فاروق

توارى مرص الشهش الاحمر وراء الجبال ، في تهام السادسة ، مخلفا ظللا قانيا على شلاعلى شلام ( ريتشموند ) ، وعلى اطراف اشجاره المرتفعة ، التي تنتشر في حدائقه الغناء ، وباستثناء حفيف أوراق تلك الاشجار ، بدا الشارع ساكنا خاويا ؛ فلقد ترك سكانه الاثرياء ، من مديرى الشركات والبنوك مكاتبهم ، وعادوا إلى منازلهم في الخامسة كالمعتاد ، تأهبا للسهرات شبه اليومية . .

وشارع ( ريتشبوند ) هذا هو احد انفسل شوارع ( جامايكا ) ، تصطف على جانبيه القصور المنيفة ، ذات الطرز المعمارية المبهرة ، التي تشف عن عظمة وثراء قاطنيه ، وفي الركن الشرقي منه بناء كبير من طابقين ، له شرفتان كبيرتان ، ترتفعان على اعهدة رخامية ضخمة ، وتبتد امامه ارض سندسية خضراء ، فرشت بالحصى الملونة ، في نسق هندسي جبيل ، وتنتهي بساحات التنس الانيقة لنادي الملكة ، الذي يفضر بتاريخ من المآثر والانتصارات يبلغ نصف القرن ، وعلى الرغم من عتاقة مظهره ، إلا أنه لا يزال صالحا كأشهر نوادي

الجزيرة المعرومة في البحر الكاريبي ، تحتشد الماله — كل ليلة — سيارات اصحاب الملايين ، الذين يلتصقون بموائد القلم حتى منتصف الليل ، ومن بينها سيارة القائد العام لقوات الدغاع في البحر الكاريبي ، وسيارة المدعى العام لمدينة (كينجستون) ، واستاذ رياضيات معروف ، وعدد من كبار سغراء وديبلوماسيي الدول الأجنبية ...

ومع انتقال عقارب الساعة إلى السادسة والربع ، راحت الحياة تدب تدريجيا في شارع الأثرياء ، ومن احد جوانبه ، ظهر ثلاثة من المتسولين الصينيين ، يتجهون نحو اربع سيارات متوقفة على الجانب الآخر ، وهم ينحنون في ادب جم ، وعصيهم البيضاء تضرب ارض الشارع في رفق . .

كان اولهم يخفى عينيه خلف منظار ازرق سميك ، ويبدو وكانها يهكنه أن يبصر بافضل من الآخرين ، وهو يمسك بيده وعاء صغيرا ، ويضع يده الأخرى على كتف زميله الثانى ، الذى وضع يده بدوره على كتف الثالث ، وقد اغلقت عيون الثانى والثالث تماما ، وبدا الثلاثة بثيابهم الرثة البالية اشبه بقطار بشرى متهالك ، يمضى بلا صوت إلى جوار الإغريز ، وكان مظهرهم وسط شارع الاثرياء يبدو مضجرا

مثيرا للاشمئزاز والدهشة ، والصفة الأخيرة بالذات تعود إلى أنهم لم يكونوا من الصينيين العاديين . . كانوا من الصينيين الزنوج !

و هذه الليلة بالذات كانت قاعة المقاهرة بنادى الملكة مكتظة بالرواد ، على راسهم القائد العام ( بيل تبلار ) ، ومستر ( سترانجوايز ) ، رئيس فرع المخابرات ، الذى لم يلبث ان غادر القاعة ، تاركا ( بيل ) مع رجلين آخرين ، يتجاذبون اطراف الحديث ، في انتظار عودته ، حيث انطلق هو عائدا إلى مكتبه ؛ لانجاز بعض الأعمال العاجلة ، وليبرق ببعض الأخبار الهامة إلى القيادة ، ويتلقى تعليمات بسئولى القسم الثالث في ( لندن ) ، الذين ينتظرون اتصالاته اللاسلكية الليلة هذه بفارغ الصبر . .

وكانت هـذه عادة من عادات (سترانجوايز) الثابتة: ان يغادر نادى الملكة في نهام السادسة والربع ، فينطلق بسيارته لعشر دقائق ، حتى يبلغ قيلته الانيقة وسط جبال (كينجستون) الزرقاء ، والتي تطل على الميناء ، وهناك تستقبله سكرتيرته الانسة (مارى تروبلود) ، في حجرة خاصة ، يوصدانها خلفها في إحكام ، ثم تجلس (مارى) المام لوحة كهربية ، تهتلىء بالازرار والارقام ، ويضع

(سترانجوایز) سماعة خاصة على اذنیه ، وبمعاونة (ماری) ، یرسل رسائله اللاسلکیة الیومیة إلى رؤسائه ..

و (سترانجوايز) هذا من القلائل الذين اشتهروا بالحزم والصرامة ، والمقدرة الفذة على مجابهة اعتى الأمور ، بالإضافة إلى قبضته الفولاذية ، وكان فارع الطول ، نحيفا ، تخفى عينه اليهنى عصابة سوداء كبيرة ، وهو سريع الحركة ، دقيق الملاحظة ، حاضر البديهة ، وكان عقله منشغلا في تلك الفترة بالمهمة التي اسندها إليه مستر (م) ، مدير المخابرات ، منذ اسبوعين . . .

ولقد نجح (سترانجوايز) خلال هذين الاسبوعين في إماطة اللثام عن الكثير من الظلام والغموض في القضية ، وكثبف اشياء بالغة الخطورة ، عن المجتمع الصينى ، الذي يحيا في المدينة ، ويسيطر عليها . . .

وفى ذلك اليسوم ، لمح (سترانجوايز) المتسولين الثلاثة ، وهو يتجه إلى سيارته ، المتوقفة المام النادى، وأدرك ببديهته أنهم سيعبرون به فى سيرهم، فأخرج من جيب سترته قطعة كبيرة من النقد ،

القاها في الطبق النحاس الذي يمسك به أولهم ، مغمغم المتسول:

- فليباركك الله يا سيدى .

اتجه (سترانجوايز) في سرعة نحو سيارته ، وهو يلقى نظرة دهشة اخيرة على المتسولين الثلاثة ، وبدت له طرقات عصيهم ، وهي تضرب الإفريز ، اشبه بطنين عجيب ...

وفجاة ، استدار المتسولون الثلاثة في سرعة خاطفة ، وتراجع اثنان منهما إلى الخلف ، وبرزت مسدساتهم ، وكل منها مصوب نحو نقطة محدودة من العبود الفقرى لا (سترانجوايز) . .

وانطلقت ثلاث رصاصات . .

وانتفض جسد (سترانجوايز) في عنف ، والقت به الضربة إلى الأسام ، وأسقطته في قسوة عند الإفريز ، في اللحظة التي أشارت فيها عقارب الساعة إلى السادسة وسبع عشرة دقيقة تماما . .

وبسرعة انطلقت سيارة كبيرة من جانب الطريق، وحمل راكبوها ، مع المتسولين الثلاثة ، جسد (سترانجوايز) ، في سرعة مذهلة ، والقوه داخل صندوق كبير ، إلى جوار المقعد الخلفى ، واحاط المتسولين الشلائة بالصندوق ، واخفوا جئة (سترانجوايز) بارديتهم السوداء ، ووضعوا على رءوسهم قبعات سوداء ، وهم يلقون بعصيهم جانبا ..

والتفت زعيم القتلة إلى السائق الصينى ، الذى تبدو عليه العصبية ، وقال بصوت جهورى آمر :

- انطلق باقصى سرعة .

وتطلع إلى ساعته ، مردفا والسيارة تنطلق كالصاروخ:

- تم قتل الرجل في الموعد المحدود تهاما ، ولم تستفرق العملية أكثر من ثلاث دقائق .

وانطلقت السيارة نحو الجبال الزرقاء . .

تطلعت ( مارى تروبلود ) إلى ساعة يدها في قلق ، وهى تعبث في أزرار اللوحة الكهربية الكبيرة ، فقد تخطت عقارب الساعة السادسة وثمانى وعشرين دقيقة ، أى أن ( سترانجوايز ) قد تأخر – لأول مرة – عشر دقائق كاملة ، إلا أنها لم تلبث أن لحت أنوار سيارة تقترب ، فتنهدت في ارتياح ...

ها هوذا في طريقه إليها ..

اسرعت تلتقط سماعته الخاصة ، وتضعها على
مقعده المجاور لمقعدها ، توغيرا للوقت ، وتطلعت
مرة اخرى إلى ساعتها في توتر ، فسيبدا الاتصال
بينها وبين (لندن) بعد ثوان ، وهي لا تدرى ماذا
تفعل ، لو لم يصل (سترانجوايز) في موعده ، فلو
انها حاولت الرد بصفته ، لانكثف امرها على
الفور ، ولتصور الرؤساء في (لندن) ان مكروها قد
اصاب (سترانجوايز) ، وان الذي يتراسل معهم
هو أحد الأعداء . .

وفی السادسة والنصف تماما ، ومع بدء الاتصال ، سمعت (ماری) وقع اقدام تقترب ، فتنهدت فی ارتیاح ، وهی تسمع (لندن) تقول :

\_ هل تسمعنی ۱۰۰ هل تسمعنی ۱

اقترب وقع الأقدام من الحجرة في سرعة ، وأجابت (مارى):

\_ نعم ٠٠ اسمعك بوضوح تام ٠٠ اكرر ٠٠ اسمعك ب ٠٠

بترت عبارتها بغتة ، عندما سقطت ضربة توية على كتفها ، واستدارت في هلع ، فوقع بصرها على رجل ضخم ، يسد باب الحجرة ، ويمسك بيده مسدسا ضخما ..

ولم يكن هذا الرجل هو رئيسها (سترانجوايز) ، بل كان صينيا من الزنوج . .

واطلقت (مارى) صرخة مدوية ، ابتسم لها الصينى ابتسامة عريضة هادئة ، واطلق نحو صدر (مارى) ثلاث رصاصات ، سقطت إثرها الفتاة جثة هامدة ، وسقطت السماعات عن اذنيها ، وارتفعت منها همهمة غامضة ، توقفت في سرعة ، مع اشتعال مصباح احمر خاص ، يشير إلى حدوث أمر ما في المحطة الخاصة . .

وبكل الهدوء والاطمئنان غادر الصينى الحجرة ، وعاد إليها حاملا كيسا كبيرا ، دفع داخله جئة الفتاة ، وسحبه إلى ردهة الفيلا ، ثم عاد مرة ثالثة ، وفتح خزانة كبيرة في ركن الحجرة ، واخرج منها كتب الشفرة ، القاها وسط الحجرة ، ثم انتزع الستائر ، وغطى بها كومة الكتب التي صنعها ، ورص حولها عدة أصابع من الديناميت ، ثم أشعل النار في أثاث الفيلا ، وفتح بابها على مصراعيه ، ليسمح للهواء بالتدفق داخلها ، وسحب الكيس الذي

يحوى جثة (مارى) إلى الخارج في هدوء ، فتقدم منه زميلاه ، وحملا الكيس ، والقياه فوق جثة (سترانجوايز) ، وانطلقت بهم السيارة مبتعدة ، ومن خلفهما اشتعلت النيران في الفيلا ..

وعندما غاصت جثتا (ستراجوايز) و (مارى) في أعماق نهر (موناريزير فوار) ، إلى الأبد ، كانت النيران قد التهمت في شراهـة كل أوراق الخدمة السرية في البحر الكاريبي ...

وكانت الجريمة قد نجحت تماما . .

\* \* \*

## ٢ - رقم (٧٠٠) ٠٠

جاء شهر مارس بعد ثلاثة اسابيع من هذا الحادث، حاملا معه أبشع عاصفة جليدية شهدتها ( لندن ) منذ سنوات طوال ، وعلى الرغم من البرودة الشديدة ، توقفت سيارة ( رولزرويس ) كبيرة أمام مبنى ضخم ، في ساحة (ريجنت) ، و هبط منها مستر (م) ، مدير المخابرات البريطانية ، وحبات الثلج تتساقط على وجهه في عنف ، وبدلا من أن يحتمي منها بدخول المبنى ، راح يتحدث مع سائق سيارته في هدوء ، ويطلب منه أن ينصرف باقى اليوم ، ثم اتجه إلى المبنى ، وحمله المصعد إلى مكتبة في الدور الثامن ، حيث جلس اخرا خلف مكتبه المكدس بالأوراق ، داخل حجرته الدافئة ، وضعط زرا صغيرا امامه ، وهو يقول :

- ارید کل البرقیات اولا یا مس (مونبنی) ، وبعدها اتصلی بسیر (جیمس مولونی) فی (سان ماری) ، وابلغی مدیر المستخدمین اننی ارید مقابلة رقم ( ۱۰۰۷) بعد نصف ساعة ، واحضری ملف ( سترانجوایز ) .

لم تمض إلا لحظات حتى كانت سكرتيرته مس (مونبني) امامه ، حاملة مجموعة ضخمة من البرقيات ، والملف المطلوب ، وبعدها الهيء مصباح اصغر صغير على جهاز امامه ، فالتقط سماعة هاتفه ، وقال :

مرحبا يا سير (جميس) ٠٠ الديك خمس دقائق اليوم ؟

اجابه (جيس):

\_ بل ست من اجلك ٠٠ اتريد منى أن اراتب وزيرا من وزراء صاحبة الجلالة ؟

ابتسم (م) ، وقال:

\_ لا ٠٠ ليس اليوم ٠٠ إننى اتصدث إليك بشان الرجل الذي المرجت عنه أمس ٠٠

هل يصلح للعمل مرة اخرى ؟

اجابه ( جيمس ) في حماس :

- بالتأكيد . . لقد شفيت ساقه ، وهو الآن سليم معافى ، ولكن الواقع أنك ترهق رجالك كثيرا يا مستر (م) ، وينبغى أن تمنح ذلك الرجل عملا بسيطا هذه المرة ، فلقد علمت أنه قد تعرض لأزمات

مخيفة في الاعوام السابقة .

زمجر (م) ، وهو يقول:

\_ إنه يحصل على اجر مرتفع ، ولن يكون اول من حطمته المخاطر ، ثم إنه ما زال يحتفظ بكل

توته . . لقد أرسلت إليك رجالا اجتازوا الأهوال ، ونقد بعضهم كل شيء ، في حين انتصر الآخرون بكل جدارة .

قال (جيمس) في ضيق:

- من السهل ان تتحدث هكذا ، وانت بعيد عن الألم ، ولكن رجلك هذا تعرض لابشع الوان الألم والعذاب ، ولا تتصور أن هذا لم يحدث ، لمجرد أنه لم يفقد ضلعا أو طرفا من اطرافه ، فلقد تعرض لألام لا توصف .

غمغم (م):

- هذا صحیح ، ولکن ( بوند ) یعمل بتهور ، ولابد أن يدمع ثمن تهوره هذا .

ولما لم يكن يميل إلى ان يلقى الآخرون نصائحهم على اذنيه ، خاصة ولو كان هؤلاء الآخرون ، مثل سير (جيمس مولونى) ، اعظم اطباء (إنجلترا) ؛ لذا فقد ابدل الحديث في سرعة ، مستطردا :

- هل سمعت عن رجل یدعی (بینزستینکرون)، - لا ۰۰ من هو ۱.

- إنه طبيب امريكى ، وضع كتابا عن مدى احتمال الجسد البشرى للتعذيب ، وقد ارسل إلى

رجالنا في (واشنطن) نسخة من هذا الكتاب ، وهو يحوى قائمة بالأعضاء التي يمكن أن يتخلى عنها جسم الإنسان ، ويعمل بدونها .

والتقط من جيب ســـترته ورقة ، تابع وهو يقرأ محتوياتها :

\_ ها هى ذى القائمة : الحويصلة الصفراء ، والمرارة ، واللوزتان ، والزائدة الدودية ، والطحال ، وإحدى كليتيه ، وإحدى رئتيه ، ولتران من الدم ، وخمسان من الكبد ، وجزء ضخم من المعدة ، ومتر ونصف من الأمعاء ، ومص امامى من المخ .

قال (جيمس) في حيرة:

\_ ولماذا لم يضف ذراعا او ساقا ؟ . . الواقع اننى لست أنهم ما ترمى إليه من سرد ذلك !!

أطلق (م) ضحكة طويلة ، وقال :

\_ لست استهدف شيئا يا سير (جيمس) ، إنها مجرد قائمة طريفة لفتت انتباهى . . المهم أن رجلنا قد نجا بأعجوبة مما لاقاه من تعذيب ، وحاول أن تحتفظ بالسر ، فقد نويت إسناد مهمة بسيطة إليه بالفعل في (جامايكا) ، واظنه سيقضى وقتا

طيبا هناك ، يستريح نبه من معاناته السابقة ، تحت شمس ( جامايكا ) الدافئة . . ما رايك في هذا ؟

اجابه (جيمس) في حذر:

- لست احب التدخل في عملك يا مستر (م) ، ولكن حتى الشجاعة لها حدودها ، وانت تعامل رجالك كما لو كانوا من الخارقين ، ولست اظنك ترغب في رؤيتهم ينهارون في اللحظة الأخيرة .. صحيح أن رجلك هذا من الطراز الغذ ، ويمكنك أن تحصل منه على المزيد ، حتى بوضعه الحالى ، ولكنك تذكر بالطبع ما قاله (موران) ، في كتابه الطبى الجديد ، عن مدى احتمال الجسد البشرى المتعذيب ، ومدى شجاعته .

غمغم (م):

\_ لا ٠٠ لست أذكر شيئا من هذا .

اجابه (جيمس):

- إنه يقول إن الشجاعة هى رأس مال الرجل ، تستهلكها كثرة استخدامها ، ويبدو أن رجلك قد استنفد معظم شجاعته قبيل الحرب . . صحيح أنه ما يزال شجاعا صنديدا ، ولكن لكل شيء حدوده . لم ير (جيمس) ابتسامة (م) الغامضة ، وهو يقول:

\_ لهذا السبب بالذات ارسله لقضاء إجازته في ( جامایکا ) . . وبالمناسبة ، هل امکنك كشف طبیعة تلك المادة ، التي دستها له الجاسوسة السلاڤية ؟

اجاب سير (جيبس):

لقد غملنا هذا المس فقط ، وبعد ثلاثة أشهر من البحث المتواصل ، بغضل طالب طب موهوب ، المكنه كشف سر تلك المادة المخدرة السامة ، التى يستخدمها الجواسيس اليابانيون للانتحار ، والتى لجأت إليها تلك الدولة السلاقية ، للقضاء على عملاء الدول الأخرى ، وهذا السم يشل المراكز العصبية فورا ، ويحمل الاسم العلمى ( تترودوثوكسين ) ، وهو سم زعاف ، يؤدى إلى ازدواج بصرى سريع ، ثم فقدان القدرة على الرؤية ، فالموت بسبب شلل تام في الجهاز العصبي .

هتف (م):

\_ إذن نقد نجا رجلنا من الموت باعجوبة . \_ بل قل معجزة ، لقد كانت فرصة نجاته واحدا في المليون ، لولا أن اسعفه زميله بهذه السرعة ، وراح يبقيه بالتنفس الصناعى ، حتى وصل الطبيب . وبالمناسبة ، ساذا اصاب تلك الجاسوسة السلافية ؟

\_ لقد ماتت ، ولا تخش على مريضك ، فسيكون موضع رعايتنا وعنايتنا . . إلى اللقاء .

لم يكد (م) ينهى المحادثة ، حتى تجهم وجهه ، وراح يفحص البرقيات والاوراق العاجلة في ضجر ، ويوزعها على خانات خاصة بالمكتب ، حتى لم يتبق المامه سوى لمف كبير ، يحمل باللون الاحمر عبارة (سرى جدا) ، وباللون الاسود في منتصفه (قسم البحر الكاريبي) ثم في السفله ، وبحروف صغيرة لفاياية : (سترانجوايز) و (تروبلود) ، وفجأة للغاية : (سترانجوايز) و (تروبلود) ، وفجأة سطح مصباح صفير المامه ، فضفط (م) زرا خاصا ، وقال :

\_ اهو رقم ( ۷۰۰ ) ؟

اجابته سكرتيرته:

- إنه هو يا سيدى .

قال في اهتمام:

\_ دعيه يدخل على الفور ، واطلبى من خبير الاسلحة الحضور بعد خمس دقائق .

اعتدل في مجلسه ، عندما دلف ( جيمس بوند ) إلى حجرته ، وهو يقول :

- صباح الخير يا سيدى .
- \_ صباح الخيريا (٠٠٧) ٠٠ اجلس .

اتخذ (بوند) مقعدا وثيرا ، يواجه مستر (م) ، الذى بدا هادئا صامتا ، يتأمل (جيمس بوند) بنظرة ماحصة ، وينفث دخان غليونه الكثيف ، قبل أن يقول :

- \_ كيف حالك الآن يا ( بوند )
- \_ بخير حال يا سيدى ، ومن حسن الحظ أننى هنا الآن ، لأجيب السؤال .
- \_ ما رايك بشان مهمتك الأخيرة ١٠٠ الديك معلومات جديدة ؟

- لا يا سيدى ، والواقع اننى الملوم بالنسبة لما اصابنى ؛ لاننى سمحت لتلك المراة بالتغلغل فى حياتى ، على عكس قواعد العمل المعمول بها فى مهنتنا .

\_ اعلم أن مسدسك قد تعطل أيضا يا (٠٠٧) . . قل لى : هل تحب أن تتخلى عن ذلك العمل الشاق ، وتعود إلى الخدمة العامة .

القى عليه ( بوند ) نظرة ساخطة ، مالرةم الذى يحمله ، مع صفرين إلى يساره ، رقم خاص ، يندر

أن يحوز مثله رجل مخابرات في مثل عمره ؛ لذا مقد غمغم :

- لا يا سيدى . . لست احب المودة إلى الخدمة العامة .

- لابد أن تبدل مسدسك إذن .

\_ ولكننى اعتدت مسدسى يا سيدى ، وما اصابه يمكن أن يحدث لأى مسدس .

- لست اوافقك على هـذا . . ثم إن هـذا امر . . المهم هو ما النوع الآخر الذي تفضله ؟

ودون ان ينتظر جوابا من (بوند) ، ضغط زر جهاز الاتصال ، يسال سكرتيرته :

\_ هل وصل خبير الاسلحة ؟ . . دعيه يدخل على الغور .

وعاد يلتفت إلى ( بوند ) ، مستطردا :

الماجور (بوثروید) هو اعظم خبراء السلاح
 لدینا ، وستدهشك خبرته حقا .

لم يكد يتم حديثه حتى دلف إلى الحجـرة رجل تصير ، التى التحية على مستر (م) في احترام ، نقال الأخير بعد إجابة التحية :

- \_ قل لى أيها الخبير : ما رأيك في ( البيريتا ) عيار ٢٥ ؟
  - إنه مسدس للسيدات يا سيدى .
- ابتسم (م) وهو يلقى نظرة خبيثة على (بوند) ، وقال :
- \_ عجبا ! ٠٠ ما الذي يدعوك إلى هذا القول ؟
- \_ السلاح السهل الاستعمال إلى هذا الحد ، لا يصلح إلا للسيدات .
  - \_ وماذا لو اضيف إليه كاتم للصوت ؟
- سيبقى بنفس سهولته يا سيدى ، ثم إننى لا انصح باستخدام كواتم الصوت ، فهى ثقيلة ، وقد تعلق بجيبك ، وانت في عجلة من امرك ، وعموما لست احبذ استخدام ( البيريتا ٢٥ ) ابدا .
  - التفت (م) إلى (بوند) ، وقال:
    - \_ هل من تعليق يا ( ٠٠٧ ) ؟
  - هز ( بوند ) كتفيه ، وقال في عناد :
- \_ بل اكثر من تعليق يا سيدى ، لقد استخدمت هذا السلاح خمسة عشر عاما ، دون أن يصاب بأى عطل ، أو ينحرف عن هدفه قط ، والمسكلة أننى قد اعتدت استخدام هذا النوع بالذات ، على

الرغم من استعمالي لعدة اسلحة أكبر ، وما زلمت المضل ( البيريتا ٢٥ ) ، وإن كنت أوافق على كون كواتم الصوت ثقيلة ومزعجة ، ولكن المرء يضطر كثيرا لاستخدامها .

اجابه (م) في صرامة:

- تغيير السلاح يحتاج إلى تمرين ، ولكن المرء لا يلبث أن يعتاد سلاحه الجديد . . ثم إن هذا قرار نهائى . . هيا . . قف ؛ ليلقى عليك خبير الأسلحة نظرة فاحصة ، يحدد لك بعدها السلاح الذى تستخدمه .

نهض ( بوند ) في مواجهة القصير ، الذي دار حوله في اهتمام ، وقال :

- دعنى ارى سلاحك وغهده .

ناوله ( بوند ) مسدسه ، وجرابه الذي يعلق أسفل أيطه ، وفحصها الخبير فحصا دقيقا ، قبل أن يقول لـ (م):

- اظننی استطیع اختیار السلاح المناسب له یا سیدی .

ساله (م) في اهتمام:

- حسنا ٠٠ ماذا تقترح ؟



نهض ( بوند ) في مواجهة القصير ، الذي دار حوله في اهتمام ، وقال :

- دعنى أرى سلاحك وغمده ..

أجابه الخبير:

- بعد فحص ما يقرب من خمسة آلاف نوع من الاسلحة الصغيرة ، بدا لى ان افضلها هو السلاح المعروف باسم ( ولثر ١٥ (٧ مليهتر ) ، ولقد صنع بعد السلاح الياباني ( م - ١٤ ) ، والروسي ( ثوكاريف ) ٠٠ وهو خفيف الزناد ، يناسب كتف رقم ( ٧٠٠ ) تماسا ، ويزيد وزنه عن ( البيريتا ) قليلا ، ويمكنك الحصول على ذخيرته من اى مكان في العالم ٠٠ إنه السلاح المثالي ،

التفت (م) إلى (بوند) ، يساله:

\_ هل من ملاحظات ؟

اجابه ( بوند ) :

- إنه سلاح ممتاز يا سيدى . . ترى ما راى خبيرنا ، بالنسبة لحمله ١

قال خبير الاسلمة:

- يمكنك تعليقه اسفل كتفك اليسرى مباشرة ، بحيث تستطيع انتزاعه في جزء من الثانية ، عند الخطر المفاجىء ، وفي ثلاثة اخماس من الثانية ، يمكنك قتل رجل يقف على قيد سبعة المتار .

ساله (م):

الا يوجد سلاح اكبر قليلا ؟

- واحد فقط با سيدى ، من طراز (سميث ووسون) ، عيار ٣٨ ، طوله ١٥ سم ، ويزن ما يقرب من ثلثمائة جرام ، وينسع لخمس رصاصات فقط ، لابد ان نكون قد تجاوزت مرحلة الخطر تماما ، قبل ان تنفد هذه الرصاصات الخمس ؛ لأن تعبئته مرة اخرى تحتاج إلى وقت اطول مما ينبغى في لحظات الخطر ، ولكنه لا يلتصق بالملابس ابدا ، و . . . .

- حسنا . . حسنا . . إننى افضل ( سميث ووسون ) هذا . . ارسل مسدسا من هذا النوع إلى ( ٠٠٧ ) ، وتم بتدريب على استخدامه اليوم ، وشكرا لك يا ماجور .

غادر خبير الاسلحة الحجرة ، مخلف صمتا رهيبا ، قطعه تساقط حبات المطرع على زجاج المكتب ، و ( بوند ) يسترجع ذكرياته مع مسدسه ، الذي لازمه طيلة خمسة عشر عاما ، انقذ حياته خلالها عشرات المرات ، وكان له نعم الصديق المخلص ، الذي يلازمه في اوقات الشدة ، وراح يفكر في كل من ارداهم هذا المسدس ، من رجال يفكر في غل من ارداهم هذا المسدس ، من رجال ونساء ، في ظروف قاهرة ، حتى قطع ( م ) افكاره ، قائلا :

- معذرة يا (بوند) ١٠٠ اعلم كم تحب سلاحك هذا ، وكم تربطك به من ذكريات ، ولكن حان وقت تقاعده ، وخذها منى قاعدة ١٠٠ لا تقامر ابدا بسلاحك ، ولا تمنحه غرصة ثانية ، كما اننى لا استطيع المقامرة برجالى ، في القسم ذي الصغرين ، وانت تدرك هذا .

ادرکه یا سیدی ، ولست اناقش الامر ،
 ولکن یؤسفنی بالطبع ان اری سلاحی یذهب .

- لن نطيل في الحديث عنه إذن ، فلدى امر اكثر اهبية . . مهمة في ( جامايكا ) . . مجرد إجراءات عادية ، تكتب عنها بعض التقارير . . ستفيدك تسمس الكاريبي كثيرا ، وستكون إجازة ممتعة . . هل يروق لك هذا النوع من العمل ؟

درس ( بوند ) الأمر في ذهنه لحظة ، وقال :

تبدو لى مهمـــة روتينية عادية يا سيدى ،
 ولكن لو أن هذه إرادتك نسوف . .

قاطعه (م) في صرامة:

- نعم . . إنها إرادتي .

ولم يعد هناك مفر من قبول المهمة ..

\* \* \*

انتشر الظلام والبرد خارج مبنى المخابرات البريطانية ، وضغط (م) زرا كهربيا ، اضيئت الحجرة بعده بضوء اصغر ، انعكس على المكتب المبطن بجلد احمر ، غبدا اشبه بقطعة من الجمر الملتهب ، وهو يناول (بوند) ملفا يحمل اسمى (سترانجوايز) و (تروبلود) ، وهو يقول:

- لقد ارسلت في طلب رئيس المكتب ، فهو يعلم اكثر كل تفاصيل تلك القصة المثيرة العنيفة .

لم تمض إلا لحظات حتى حضر الكولونيل رئيس المكتب ، وصافح ( بوند ) في حرارة ، لمعرفتهما السابقة ، ثم اشار إليه (م) بالجلوس ، وهو يقول :

- لقد اسندت قضیة (سترانجوایز) إلی رقم ( ۱۰۷۰ ) ، وعلینا ان نمهد للأمر ، قبل تعیینه فی موضع الأول ، وارید ان یتسلم ( ۱۰۰۷ ) منصب رئیس قسم الکاریبی خلال اسبوع واحد ، والان هیا ندرس القضیة ، اظنك تعرف ( سترانجوایز ) یا رقم ( ۱۰۰۷ ) ، فلقد عملتما معا فی قضیة الکنز ، منذ خمسة اعوام ، فماذا کان رایك فیه ؟

- كان رجلا عظيما يا سيدى ، من طراز رفيع ، وكنت اظنكم قد استبدلتم به غيره ، فخمس سنوات في المناطق الحارة فترة طويلة للغاية .

حیث من هذا ، واخبرنی بانطباعاتك عن مساعدته (ماری تروبلود) . . هل تعرفتها ؟
 لا یا سیدی .

- ليس لدينا ما يدينها ، فهى جميلة ، وربما كان جمالها هو سبب هذه الجريمة ، قل لى ، هل كان ( سترانجوايز ) من ذلك النوع المغرم بالنساء ؟

بدا ( بوند ) شديد الحرص ، وهو يقول :

- من يدرى ١٠٠ ولكن ماذا اصابهما يا سيدى ١ هذا ما نبحث عنه .. لقد اختفى الاثنان فجأة ، وبدون سابق إنذار ، منذ ثلاثة اسابيع ، ودمرت النيران ڤيللا (سترانجوايز) ، ومحطة الإرسال ، وكتب الشفرة كلها ، ولقد عثرنا وسط الأطلال الباقية على جواز سفر الفتاة ، ولكن هذا لا يعنى شيئا ، فمن السهل ان يقوم (سترانجوايز) بتزوير جوازى سفر ، فهو رئيس مكتب الجوازات بالجزيرة ، وربما هرب مع الفتاة إلى امريكا الجنوبية مثلا .. وعلى اية حال ، ما زال رجال الشرطة يفحصون قوائم جوازات السفر ، دون أن يسفر يفحصون قوائم جوازات السفر ، دون أن يسفر هـذا عن شيء ، ولابد أنهما نرا بعـد أن صبغت الفتـاة شعرها ، وأبدل (سترانجوايز) هيئته ، نلا يمكنك الاعتماد على وسائل الأمن ، في مطارات تلك الجزر . . اليس كذلك يا رئيس المكتب ؟

وافقه رئيس المكتب بإيماءة من راسه ، وقال : ـ بلى ، ولكن ما الذي يعنيه ذلك الاتصال الأخير ؟

ودون أن ينتظر جوابا لسؤاله ، التفت إلى ( بوند ) ، مستطردا :

- لقد بدأ اتصالهما بنا في تهام السادسة والنصف بتوقيت (جامايكا ) كالمعتاد ، ويؤكد خبراؤنا أن الفتاة هي التي بدأت الاتصال هذه المرة ، ثم اختفت بغتة ، وحاولنا بعدها إعادة الاتصال مرات ومرات ، ولكن بدا من الواضح أن أمرا غير طبيعي يحدث هناك ، دون أن نتلقي ردا على إشاراتنا الحمراء والزرقاء ، وعلى الفور طار رقم ( ٢٥٨ ) من ( واشنطن ) إلى ( جامايكا ) ، ولكن البوليس كان قد سبقه إلى هناك ، واكد حاكم ولكن البوليس كان قد سبقه إلى هناك ، واكد حاكم الجزيرة أن ( مسترانجوايز ) كان يقع في مشاكل عاطفية ، من أن إلى لآخر ، واستكان إلى ما استنتجه من هذا ، دون أن يبذل مزيدا من التحريات ، في

حين قضى رقم ( ٢٥٨ ) اسبوعا كاملا هناك ، دون أن يجد دليلا واحدا جديدا ، فكتب تقريره ، وعاد إلى ( واشنطن ) ، وبعدها لم تقدم الشرطة على جديد ، ويمكننا أن نتفق مع الحاكم في استنتاجه ، ولكن انقطاع الإرسال المفاجىء يقلقني ، فلست أجد رابطا بين فرار عاشقين ، وانقطاع الاتصال اللاسلكي على نحو مباغت ، اضف إلى هـ ذا أن ( سترانجوايز ) بدا طبيعيا وللغاية ، وهو يغادر النادي في موعده المعتاد ، طبقا القوال اصدقائه ، ثم إنه قد اختفى تاركا سيارته امام النادى ، ولو انه ينتوى الفرار بالفعل ، فلماذا لم يؤجل هـذا حتى الصباح ؟ أو حتى وقت متأخر من الليل ، بعد أن يؤدى اتصاله المعتاد ٤٠٠ الواقع أن الأمر يبدو لى شديد التعقيد ، على نحو يثير الحيرة .

اجاب (م) في صرامة:

- كل المحبين يقترفون اخطاء جسيمة ، تشف عن الغباء ، والجنون في بعض الأحيان ، وإلا فهل لديك تعليلات اخرى ؟ . · بالنسبة إلى لست اجد دافعا واحدا للفرار على هــذا النحو ، باستثناء الدافع النسائى ، فقسم الكاريبي هذا محط انظار الدول الأخرى ، إذ يسهل الاختفاء فيه ؛ لبعده عن الدول الأخرى ، إذ يسهل الاختفاء فيه ؛ لبعده عن

( لندن ) ، ولم يقم ( سترانجوايز ) بأى عمل كبير ، منذ كان رقم ( ٠٠٧ ) هناك .

> ثم التفت إلى ( بوند ) ، يسأله : \_ ما رايك بعد كل ما سمعته ؟

- صحيح أنه لا يوجد سبب منطقى لفرار استرانجوايز ) على هذا النحو ، ولكننى لا أجرؤ على اتهامه بالتورط في مشكلة غرامية ، فالخدمة كانت دائما حياته كلها ، ولن يقدم على خيانتها ، مهما كانت الاسباب ، ولو أنه أراد الاعتزال ، لسالك أن ترسل من يحل محله ، ومن العسير أن أصدق فراره لأى سبب .

\_ شكرا يا رقم ( ٠٠٧ ) ٠٠ لقد دارت الأفكار نفسها في راسى ايضا ، فليس من المفضل أن يقفز المرء إلى النتائج ، دون أن يزن الاحتمالات كلها ٠٠ هل لديك راى آخر إذن ؟

قال هذا وتراجع بمقعده منتظرا ، فقد كانت هذه القضية تقلقه ، وسط عشرات المشاكل الأخرى ؛ لذا فقد قرر إسناد المهمة إلى (بوند) ، لينطلق إلى (جامايكا) ، ويضع حدا للحيرة ، ولما لم يجد جوابا بن (بوند) ، تهتم في حزم :

· Li \_\_

اجاب ( بوند ) في حرص ، ما دام الحديث يدور حول صديقه ( سترانجوايز ) :

- ما آخر قضية عمل بها (سترانجوايز)
يا سيدى ؟ . . هل اطلعكم على امر ما ، او كلفه
القسم الثالث البحث عن شيء محدود في الشهور
الماضية .

هز (م) رأسه ، وقال :

- لا شيء مطلقا .

أسرع رئيس المكتب يضيف:

- باستثناء قضية الطيور .

تمتم (م) في لا مبالاة:

إنها قضية لا صلة لها بموضوعنا ، كلفتنا
 إياها حدائق الحيوان حسبما اذكر .

قال رئيس المكتب:

- لا يا سيدى ٠٠ بل جماعة ( اودبون ) الأمريكية ، التى تسعى لحماية الطيور النادرة من الانقراض ، ولقد وصلنا الطلب عن طريق سفيرنا في ( واشنطن ) .

سأله ( بوند ) في اهتمام :

- اذكر لى طرفا بن أعمال جمعية ( أودبون )

هــذه یا سیدی ، واخبرنی ما الذی طلبوه منا بالضبط ؟

اجابه الرجل:

القصة كما نقلناها إلى (سترانجوايز) ، في العشرين من يناير الماضي ، هي أنه هناك طائر يعرف باسم ( اللقلق الملعقي ) ، ولدينا هنا صورة له ، وهو على هيئة طائر عريض المنقار ، يحفر الطين بمنقاره القبيح ، ولقد بدأ هـذا الطائر في الانقراض منذ الحرب العالمية الثانية ، حيث لم يزد عدد الموجود منه على مائتي طائر ، معظمها في ( فلوريدا ) وحولها ، ثم ابلغ شخص ما عن وجود مستعمرة كاملة منه في جزيرة تدعى (كراب كي ) ، بين (جامايكا) و (كوبا) ، وتم العثور على الطيور بالفعل ، وتبين أن الجزيرة مهجورة منذ ما يزيد على الخمسين عاما ، فاستأجرت جماعة ( اودبون ) ركنا من الجزيرة ؛ لحماية هذه الطيور ، وعينت حارسين لحمايتها ، والمنعت شركات الطيران بالامتناع عن التحليق فوقها خشية انزعاج الطيور وفرارها ، فازدهرت المزرعة ، وبلغ عدد الطبور ما يربو على خمسة آلاف طائر ، ثم جاءت الحرب ، وارتفع ثمن الجزيرة ، واقنع احد الشبان الأذكياء حكومة

(جامايكا) ببيعها ، واشتراها ببضعة الاف من الجنيهات ، بشرط الا يعكر صفو الركن الذى استأجرته جمعية (اودبون) ، وكان هذا عام ١٩٤٣ ، وبعدها احضر الشاب عددا من العمال ، وراح يعمل في الجزيرة بكل همة ونشاط.

ساله ( بوند ) :

- ومن هذا الشاب ؟

- رجل نصف المانى ونصف صينى ، يطلق على نفسه اسم دكتور (نو ) ، واسمه الكامل هو (چوليوس نو) .

- الديك شيء عنه ؟

- إنه يحتفظ بكل شيء سرا ، ولم يره مخلوق واحد ، منذ اشترى الجزيرة ، وسارت الامور على نحو هادىء ، لا يلفت انتباه احد ، حتى عيد الميلاد السابق ، عندما عاد احد حارسى ركن جمعية (اودبون) إلى ساحل (جامايكا) بقارب صغير ، وقد احترق معظم جسمه ، ومات بعد ان ذكر قصة عجيبة خرافية ، حول تنين هاجم المعسكر ، وامطره نيران من فهه ، وقتل زميله ، وحرق المعسكر ، وكل نيران من فهه ، وقتل زميله ، وحرق المعسكر ، وكل اعشاش الطيور النادرة ، وانه هو قد نجا من الموت باعجوبة ، وراح يسبح بقارب صغير طيلة الليل ،

حتى بلغ الساحل ٠٠ ولقد تم إرسال تقرير بهذا إلى جمعية (أودبون) ، نرنضت الانتناع بالقصة ، وارسلت اثنين من رجالها الأشداء ، للتحقيق في الامر ، ولكن طائرة الرجلين سقطت في اثناء هبوطها، وتحطيت ، ولقيا مصرعهما ، وأثار الأمر غضب وحفيظة محبى الطيور ، والمكنهم الحصول على إذن خاص بالاتمال بدكتور (نو) ، الذي استقبل مندوبهم بحفاوة بالغة ، وابعده عن منطقة عمله ، وصحبه إلى موضع سقوط الطائرة ، التي تحولت إلى منات ، ماصطحب المندوب جثتى الرجلين عائدا إلى بلاده ، في احتفال مهيب ، جعل المندوب يشيد لدى عودته بكرم دكتور (نسو) وحفاوته ، واقتنع تهاما بتغسير دكتور (نو ) حول حادث المعسكر ، حيث استنتج ( نو ) أن أحد الحارسين قد أصيب بجنون مفاجىء ، جعله يقتل زميله ، ويشعل النيران في المعسكر ، واصابته النيران وهو يسعى للفرار ، واكثر ما جعل التفسير يبدو منطقيا تلك البقعة الرهيبة ، التي عاش فيها الحارسان قرابة عشرة اعوام ، ولكن تقرير المندوب تضمن انخفاض عدد الطيور إلى حد كبير ، ولم يكد هذا التقرير يبلغ

الجمعية ، حتى اتصل بنا مسئولوها وطلبوا منا تحرى الأمر ، محولنا الموضوع برمته إلى ( سترانجوايز ) . . هذا هو كل شيء .

تطلع (م) إلى (بوند) ، وقال :

- أرايت ؟ . . إنها إحدى هوايات المتعطلين والمسنين ، الذين لا يتورعون عن الزج بالسياسيين وبنا في المشاكل ، من أجل بعض الطيور النادرة والعجيبة . . .

وصمت لحظة ثم اضاف :

- المشكلة أن الجزيرة ملك خاص ، وكل الجهات ترفض التدخل رسميا ، فها الذي يمكننا عمله ؟ . . هل نرسل غواصة صغيرة إلى الجزيرة ، واحد رجالنا المدربين ، للبحث عما أصاب بضعة طيور ؟! قال ( بوند ) :

- هل يمكننى قراءة ملف الطيور هذا يا سيدى ؟ . . إننى اشعر بالحيرة ؛ لأن اربعة رجال قد لقوا مصرعهم بسببها ، وربها نضيف إليها ( سترانجوايز ) و ( تروبلود ) ايضا . . صحيح ان النكرة قد تبدو سخيفة ولكن . .

قاطعه (م) في ضجر:

\_ خذ ٠٠ ها هو ذا الملف ، ملدى يوم مثقل بالأعباء .

ثم أضاف في صرامة ، عندما نهض ( بوند ) ملتقطا مسدسه الجديد :

\_ اترك هذا بدلا منه ، وستحصل بدلا منه على مسدسين جديدين . .

ولاول مرة في حياته شعر (بوند) بالكراهية تجاه (م) ، وتساءل : لماذا يبدو هذا الرجل صارما عنيدا إلى هذا الحد ؟ . . ولماذا يعاقبه لمجرد أنه قد عرض حياته للخطر في مهمته الأخيرة ؟ . . الأنه تعرض لهذا بسبب استهتاره هذه المرة ؟ . . ام . .

بتر المكاره ، التى بدت له عديمة الجدوى ، وأعاد مسدسه إلى مكتب (م) ، قائلا :

\_ كما تامر يا سيدى .

وانطلق ليبدأ مهمته ٠٠

\* \* \*

حلقت طائرة ضخمة ، من طراز ( سوبرکونستلیشن ) ، نسوق اراضی ( کوبا ) الخضراء ، في طريقها إلى (جامايكا) ، وراح (بوند) يتطلع إلى الجزيرة التي تبدو في الأفق ، وإلى البحر المحيط بها ، بالوانه المتباينة ، ما بين الأزرق الداكن والسماوى الهادىء ، ثم الم يلبث - مع اقتراب الطائرة \_ أن لمح المباني الصغيرة ، والغابة الكثيفة على الجزيرة ، التي اطلق عليها هنود قبائل (-أراوك) القديمة اسم ( ارض التلال والأنهار ) ، وقد بدت له الجبال الزرقاء ، واضواء شارع ( كنجستون ) تتألق من خلفها ، وذلك الميناء الكبير المحاور للمطار ، والطائرة تهبط على ممر الهبوط ، المجاور للأبنية البيضاء الصغرة ..

وفى المطار ، تطلع ضابط الجوازات إلى صورة (بوند) ، وإلى خانة العمل ، التى كتب نيها (تاجر استيراد وتصدير) ، وسال (بوند):

\_ في اية شركة تعمل ؟

\_ الشركة العالمية للصادرات .

\_ وهل اتيت للعمل او لقضاء إجازتك ؟

\_ لقضاء إجازتى .

- ارجو لك إجازة سعيدة إذن يا سيدى .

تناول (بوند) جواز سفره ، واتجه نحو الحاجز الذى يفصل منطقة الجمارك عن المنطقة المدنية ، وهناك وقع بصره على رجل يرتدى نفس القبيص الأزرق والسروال الكاكى ، اللذين رآه (بوند) يرتديهما منذ خمس سنوات ، فهتف :

- اوه . . ( کواريل ) ·

ابتسم الرجل الفارع الطول ، ولوح بيده من خلف السور ، محييا ( بوند ) ، على طريقة الهنود الحمر :

\_ مرحبا يا كابتن ٠٠ كيف حالك ا اجابه ( بوند ) في مرح :

\_ في خير حال يا رجل ٠٠ سانهي إجراءات الجمارك في سرعة ، ثم الحق بك ٠٠

انتهت الإجراءات الجمركية في سرعة ، وراح (بوند) يصافح (كواريل) ، وهو يقول:

\_ لم تتغیر کثیرا یا صدیقی ٠٠ کیف صار امر صید السلاحف ؟ \_ لا باس یا کابتن ۱۰ اخبرنی ۱۰ هل کنت مریضا ؟

\_ هذا صحيح ، ولقد شفيت منذ اسابيع ، ولكن كيف علمت هذا ؟

- معذرة يا كابتن ، ولكن وجهك يحمل آثار الم ، لم يكن هناك في المرة السابقة .

- إنه امر بسيط يا (كواريل) ، وإن كنت احتاج إلى دوائك الخاص .

لم یکد یتم عبارته حتی ظهرت بغت. صحفیة شابة ، التقطت لهما صورة سریعة ، قبل ان تتجه نحوهما ، قائلة :

- شكرا لكما .. انا صحفية من جريدة ( دايلي جلينر ) . ، انت مستر ( بوند ) اليس كذلك ؟ . . قل لى يا مستر ( بوند ) : كم ستمضى من الوقت هنا ؟

بدت تلك البداية غير مبشرة بالخير ، بالنسبة ل ( بوند ) ، ولكنه اجاب في سرعة :

\_ إنها مجرد زيارة عابرة ، وانا واثق من انك ستجدين شخصيات هامة على متن الطائرة .

\_ إننى انشدك انت يا مستر ( بوند ) ٠٠ في اى نندق ستقيم ؟ · \_ فندق ( ميرتل بنك ) .

\_ شـكرا لك يا مستر ( بوند ) . . ارجو ان تطيب لك الإقامة هنا .

تركها ( بوند ) وزميله ، وغادرا المطار ، وقال ( بوند ) :

\_ هل رايت هذه الفتاة من قبل في المطار ؟ هز (كواريل) راسه نفيا ، واجاب :

\_ لا اعتقد هذا ، ولكن لجريدة ( ديلى جلينر ) عدد هائل من المصورات الصحفيات .

توتر (بوند) بحق هذه المرة ، غلم يجد تفسيرا لتصويره بهذه السرعة ، وهو لم يطا ارض (جامايكا) منذ خمس سنوات ، بالإضافة إلى أن اسمه قد محى تهاما من سجلات عملية ( العملاق الاسود ) ، ولكن توتره تحول بغتة إلى الدهشة ، عندما وقع بصره على السيارة التي يقوده إليها (كواريل) ، وهتف :

اجابه ( كواريل ) في بساطة :

سيارة (سترانجوايز)!!

\_ إنها السيارة الوحيدة غير المشغولة ، ولقد كلفونى استخدامها ، ولكن لماذا ادهشك هذا كثيرا ؟

تهتم ( بوند ) :

- لا شيء ٠٠ لا شيء ٠

ودلف إلى المقعد الخلفي للسيارة ، وهو يفكر في الأمر ...

خطا بالغ أن يستخدم سيارة (سترانجوايز) ، التي ستثير اهتمام كل من يرغب في معرفة سر عودته إلى ( جامايكا ) ، ولا ريب أنه هو المخطىء ، بتسرعه وتهوره كالمعتاد ، فهو الذي أرسل برقية إلى حاكم الجزيرة ، يطلب منه نيها تكليف (كواريل) بالذات انتظاره في المطار ، مع سيارة ، ولقد فعل هذا لثقته في (كواريل) ، وفي قدرته على معاونته في قضية (سترانجوايز) ، سواء انتهت إلى مضيحة او مفامرة ٠٠ ولقد طلب ايضا حجز حجرة في مندق ( بلومونتان ) ، وهذا خطأ جديد لأى رجل مخابرات محنك . . كان ينبغي أن يستقل واحدة من سيارات الأجرة إلى الفندق ، ويتصل به (كواريل) من هناك .. من أي فندق على نحو عشوائي بحت . . لقد اقترف عدة اخطاء في بداية مهمته ، وأصبح محط اهتمام عدوه منذ اللحظة الأولى ، ولا ينقصه سوى الإعلان عن قدومه على صفحات ( ديلي جلينر ) ... فجأة راودته فكرة كونه مراقباً ...

اوهى غريزة المهنة ..

وفى حذر اختلس النظر عبر زجاج السيارة الخلني ، نراى سيارة تتبع سيارته ، على بعد خمسين بترا ، وقد اضاء قائدها المصابيح الصغيرة ، على عكس عادة سائقى ( جامايكا ) ، ناعتدل قائلا لا (كواريل ) في حزم :

\_ فى نهاية الطريق مفترق ، يقود يساره إلى (كنجستون) ، ويمينه إإلى (مورانت) ، انحرف فى طريق (مورانت) ، ثم توقف على جانب الطريق ، واطفىء الأنوار .

انطلق (كواريل) بفتة باقصى سرعة ، وانحرف يهينا عن المفترق ، وإطارات السيارة تطلق صريرا عاليا ، ثم انتحى بالسيارة جانبا ، واطفأ انوارها كلها ...

ومن خلفهما ظهرت السيارة الأخرى ، وقد انطلقت بأقصى سرعتها أيضا ، وانحرفت في طريق (مورانت ) بدورها ، ثم توقفت ، وتراجع قائدها إلى المفترق ، ثم عاد ينطلق في طريق (كنجستون) ، ولاحظ (بوند) انها سيارة امريكية كبيرة ، لا يجلس بها سوى سائقها ، ولكنه لم يتبادل مع (كواريل)

حرمًا واحدا ، طيلة الدقائق العشر التالية ، قبل ان يقول بغتة :

- هيا إلى طريق (كنجستون) يا (كواريل) . . لقد كانت هذه السيارة تطاردنا ، وافتح عينيك جيدا ، فقد يكون سائقها قد انتبه إلى خدعتنا ، وينتظرنا على جانب الطريق . .

وفى أقل من ساعة ، كانت سيارتهما تختلط بالسيارات الأخرى فى (كنجستون) ، ثم تتجاوزها عبر طريق التلال إلى شارع (جانكشن) ، ثم إلى فندق (بلومونتان) ، وعلى جانب الطريق ، لمح نبوند) السيارة الأمريكية الكبيرة وهى تعود إلى (كنجستون) .

ولم يشعر بالارتياح ..

وفى الفندق ، كانت حجرته فأخرة ، تطل على الميناء ، وقد قضى بعض الوقت فى شرفتها ، قبل ان يبدل ثيابه ، ويصحب (كواريل) لتناول العشاء فى المدينة ...

ولقد قاده (كواريل) إلى مندق يعرفه في المدينة ، حيث اختار لهما مديره منضدة في موقع ممتاز ، تحت شجرة نخيل كبيرة ، تطل على الشاطىء ، وقال (كواريل) عن المدير :

\_ إنه يدعى ( بوسفار ) ، وهو صديقى مند زمن ، ويعلم كل ما يحدث هنا فى ( كنجستون ) ، ويمكنك أن تطرح عليه كل ما يها رأسك من أسئلة . . لقد ابتعنا قاربا معا ، وذهب هو به إلى ( كراب كي ) ؛ ليصطاد الأسماك ، وسبح إلى حيث تكثر الصخور ، ولكن اخطبوطا كبيرا هاجمه ، واحتاج ( بوسفلر ) إلى قتال عنيف ، حتى امكنه اقتلاع احد اذرع الأخطبوط ، والغرار ، وبعدها أصابه رعب من البحر ، غاشتريت نصيبه فى القارب ، وعلى الرغم من ذلك فقد اثرى هو بعد زمن قصير ، وبقيت أنا فقيرا كما ترى .

\_ وما هي (كراب كي ) هذه ؟

- جزيرة مشئومة ، يملكها صينى لحراسة الطيور النادرة ، ولكنه يمنع اى مخلوق من الهبوط عليها ، ويحيطها بعدد كبير من الحراس ، والاسلحة النارية ، ورادار ، وطائرة . . ولقد هبط العديد من اصدقائى هناك ، ولكن احدهم لم يعد ليروى شيئا عن الجزيرة ، التى اصبحت تثير رعبى وخوفى .

اطلعه ( بوند ) خلال العشاء على جانب من قصة ( سترانجوايز ) ، وانصت إليه ( كواريل ) في اهتمام ، ثم مال إلى الأمام وقال :

- يلوح لى أن ( سترانجوايز ) وصاحبته قد دسا أنفهما في شـنون ذلك الصيني ، صاحب الجزيرة ، فتخلص منهما .

تطلع ( بوند ) إلى عينيه ، وهو يساله :

- ولماذا تقولها وكأنك تؤكدها ؟

- ذلك الصينى يعشق جزيرته ، ويصر على عزلته ، وهو قوى صارم ، لم يتردد في قتل اصدقائى كلهم ؛ ليبعد الآخرين ، ويمنعهم من تعكير صفو وحدته .

- لـاذا ؟.

- للناس فيما يعشقون مذاهب ، و ... قاطعه ( بوند ) بالتفائة حادة مباغتة ، جعلته يواجه الصحفية الصينية ، التي التقطت له صورة المطار ، وهي تستعد لالتقاط صورة اخرى له ، وهو يتناول عشاءه ، فهتف ب ( كواريل ) :

\_ إلى بهذه الفتاة .

هب (كواريل) من مقعده على الفور ، واتجه نحو الفتاة ، والتي عليها التحية بابتسامة عريضة ، وهو يقول ، مادا كفه إليها ، وكانه يود مصافحتها :

- مساء الخير يا آنسة .

لم تكد تضع يدها في كمه ، حتى جذبها إليه في عنف ، فهتفت :

\_ إنك تؤلمني .

اچابها (كواريل) في صرامة :

\_ الكابتن يرغب في تناول كأس من الشراب معك .

قادها في عنف إلى حيث يجلس ( بوند ) ، الذي قال في هدوء :

\_ مساء الخير يا عزيزتى ، ما الذى تفعلينه هنا ؟ ولماذا ترغبين في الحصول على صورة اخرى لى .

\_ لقد مسدت الصورة الاولى ، واردت التقاط اخرى ليلية .

\_ إذن مانت حقا صحفية في ( ديلي جلينر ) ... ما اسمك ؟

- لن اخبرك •

لم تكد تنطق بالعبارة ، حتى لوى (كواريل ) ذراعها خلف ظهرها في عنف ، فتأوهت ، واجابت :

\_ اسمى ( آنابل شويك ) .

قال (بوند) له (كواريل):

\_ اطلب من ( بوسفلر ) المجيء .



لم تكد تنطق بالعبارة ، حتى لوى (كواديل) ذراعها خلف ظهرها في عنف ...

- هرع مدير المطعم إلى (بوند) ، مساله في صرامة : - أرايت هذه الفتاة من قبل ؟
- إنها تأتى من حين لآخر يا سيدى . . اتحب ان اطردها ؟
- لا ٠٠ إنها تريد التقاط صورة لى ٠٠ اتصل ب ( ديلى جلينر ) ، واسالهم ٠٠ هل لديهم صحفية باسم ( أنابل شويك ) .
  - سافعل یا سیدی .

التغت ( بوند ) إلى الفتاة ، وابتسم قائلا : - لماذا لم تطلبي منه إنقاذك ؟ لم تجب الفتاة بحرف واحد ، فتابع :

- يؤسفنى استخدام القوة ، ولكن رئيسى فى الشركة العالمية للتصدير اخبرنى ان ( كنجستون ) تمتلىء بالشخصيات العجيبة ، وانت تبدين لى احد تلك الشخصيات ، وإننى اتساءل فى الواقع عن سر اهتمامك بالحصول على صورتى .

 - لقد أيدت (ديلي جلينر) أقوالها يا سيدي ، نهم يؤكدون هناك أن (آنابل شوبك) تعمل لديهم كصحفية هاوية ، ويقولون إنها تلتقط صورا معتازة .

شكره ( بوند ) ، والتفت إلى الفتاة ، مائلا : - حسنا . . هذا لا يفسر إصرارك على التقاط صورتى ، أو لحساب من تلتقطينها .

- لن تحصل منى على حرف واحده .

حسنا ۰۰ استمر فی لوی ذراعها فی عنف
 یا (کواریل) ۰

تأوهت الفتاة مرة اخرى ، في حين تراجع ( بوند ) بمقعده ، وراح يفكر في ان معرفة اسم من يسعى للحصول على صورته ستفنيه عن مشقة كبيرة ، وستمنحه طرف خيط ؛ لكشف سر قضية ( سترانجوايز ) ...

وفى أثناء تفكيره ، كان (كواريل) ، يزيد من ضغطه على ذراع الفتاة ، التى استجمعت تواها بغتة ، وبصقت على وجه (كواريل) ، الذى احتتن وجهه فى غضب ، ولوى ذراعها فى تسوة ، جعلتها تتصبب عرقا ، وتسب باللغة الصينية ، فقال ( بوند ) :

- هيا ٠٠ اعترفي وسنصبح صديقين ، وينتهي هذا العذاب ، و ٠٠

فجاة هوت الفتاة بشىء ما فى يسراها على وجه (كواريل) ، ورأى (بوند) الدماء تنزف من جبهة هذا الاخير ، وبقايا مصباح التصوير يسقط من يد الفتاة ، وسمع (كواريل) يهتف فى غضب:

\_ إنها عنيدة ، ولن نحصل منها على شيء ... هل احطم يدها ؟

لوح ( بوند ) بكنه ، وقال :

\_ لا . · دعها وشانها .

بدا له انه من الواضح ان من خلف الفتاة تساة غلاظ القلوب ، وإلا فما احتملت كل هذا العذاب لتخفى سرهم ، وراح ينطلع إليها في تساؤل ، عندما اطلق (كواريل) سراحها ، وهو يقول في سخط:

\_ لقد شوهت وجهى ، ماليك هذا .

وحطم كاسه ، ودنعه في وجه الفتاة ، التي اطلقت صرخة مكتومة ، وانطلقت تعدو مبتعدة ، وهي تصرخ :

\_ لن تفلتا منه ٠٠ سوف يقتلكما حتما ٠٠ حتما ٠٠

ودوت العبارة في راس ( بوند ) . . دوت في شدة . .

\* \* \*

لم يتوقف دوى العبارة في راس ( بوند ) ، حتى وهو يجلس في شرفة حجرته بالفندق ، يتطلع إلى الجبال الزرقاء ، والغابات التي تمتد سبعة كيلومترات ، حتى (كنجستون) ، وبدا له من الواضح أن ( سترانجو ايز ) و ( تروبلود ) قد قتلا واخفيت جثتاهما ، وأن من قتلهما يعلم الآن أن ( بوند ) هو الموفد من الحكومة للتحرى عن حقيقة امرهما ؛ لذا مهو يبذل اقصى جهده للحصول على صورة ل ( بوند ) ، وعلى معرفة موقعه ، ولا ريب أنه سيستتبع ذلك نوع من المراقبة الدقيقة ؛ للتأكد من أن (بوند) لن يتوصل إلى دليل ما ، أو طرف خيط يقوده إلى حل اللغز ، ولا مانع من إبادته بحادث سيارة ، أو حتى بالاغتيال في الطريق ، لو توصل الى شيء ما ٠٠

وتساءل : هل سينتقم العدو للفتاة ؟ . . من الغباء حقا أن يتباطأ كثيرا ، في مثل هذه الظروف ، ولو أنه هو في مكانه لتحرك في سرعة ، وانتقم في تسوة . . ولكن من يكون هذا العدو ؟ . . لا ريب أنه دكتور ( نو ) . . ( چوليوس نو ) . . الصينى الذي

يهتلك (كراب كي) ، والذي اثري من تجارة الطيور النادرة ، على الرغم من أن سجلات المخابرات كلها تخلو من معلومة واحدة عنه ، على الرغم من أن اربعة رجال قد قتلوا بسبب جمعية ( اودبون ) هذه ٠٠٠ بل إن (كواريل) نفسه يخشى دكتور (نو) ، وجزيرته المنيعة الحصينة ، على الرغم من أن ( كواريل ) من فئة اعتادت مجابهة الخوف وهزيمته . . ثم ما سر هـذه العزلة التامة لدكتور (نو) ؟ . . و لماذا يتكبد كل هذه النفقات الباهظة ، لمنع الناس من بلوغ جزيرته ؟ على أية حال ، إنه سيلتقى بالحاكم في تمام العاشرة صباحا ، ليحصل على بعض المعلومات عن (نو) ، وعن ( کراب کی ) ۰۰

انتزعه من المكاره طرق خفيف على باب حجرته ، ولم يلبث (كواريل) ان دلف إليها ، وانضم إلى (بوند) في الشرفة ، وقال (بوند):

\_ ساقضى اليوم كله مع الحاكم ، وفي معهد ( جامايكا ) ، ولن احتاج إليك معى ، ولكن هناك اعمال اريد منك أن تقوم بها ، غيجب أن تتخلص من سيارة ( سترانجوايز ) ، وتستأجر واحدة جديدة لمدة شهر كامل ، ثم اذهب إلى الميناء ، وحاول أن

تعثر على رجلين يشبهاننا ، وابتع لهما ملابس كملابسنا ، واسالهما ان ينطلقا بسيارتنا إلى ( مونتيجو ) ، على الحدود الإسبانية ، ثم يودعان السيارة ( جراج ) ( لايڤى ) هناك ، واتصل بالايڤى ) ، واطلب منه أن يبقى السيارة حتى نذهب إليه .

- هذا يعنى انك نعد خطة ما .

- بالتأكيد . . امنح الرجلين عشرة جنيهات يوميا ، واخبرهما اننى ثرى امريكى، واننى ارغب فى ان يقود رجلان محترمان سيارتى ، وان يصلا بها إلى ( لايڤى ) فى تمام السادسة صباحا ، ودعهما ينطلقان بسيارة ( سترانجوايز ) بعد رمع غطائها ، شم احضر انت بالسيارة الاخرى .

- سمعا وطاعة .

- قل لى : الا يزال ذلك المنزل الصغير ، الذى استخدمناه في زيارتي الأخيرة لصحراء ميناء ( مورجان ) قائما ؟

- لست ادری با کابتن!

- اذهب إذن إلى شركة (جراهام) ، وحاول أن تستأجره ، أو تستأجر أى منزل قريب ، بأى ثمن ، وأخبرهم أننى ثرى أمريكي ، وسأتصل أنا

باصحابه ، بعد ان تحصل على المنتاح . . خذ . . هذه مائتان من الجنيهات ، واتصل بى لو انك تريد مبلغا إضافيا . . إنك تعلم أين سأكون .

\_ هل من او امر اخرى ؟

- لا ٠٠ ولكن حاول الا يتبعك احد ، والأفضل ان تترك السيارة ، وتتم هذه المهمات على قدميك ، وانتبه إلى كل صينى يحوم حولك ، وسنلتقى غدا في السادسة والربع صباحا ، لنذهب إلى الشاطىء الشهالي ٠٠.

انطلق ( كواريل ) ليتم مهمته ، في حين اتجه ( بوند ) إلى مكتب الحاكم ، حيث تركه المسئولون ينتظر لربع ساعة ، حتى لا يلفت انتباه احد ، ثم سمحوا له بدخول حجرة الحاكم ، الذي استقبله في بساطة ، وابتدره قائلا :

\_ اجلس یا سید ( بوند ) ۰۰ لماذا طلبت رؤیتی ؟

- بشأن قضية (سترانجوايز) يا سيدى ٠٠ واظنك قد تلقيت برقية وزارة الخارجية ٠

\_ نعم . . ولكن ما الذي يمكنني تقديمه إليك ؟ . . لقد حفظنا القضية هنا .

\_ وما سبب حفظها يا سيدى ؟

- من المنطقى ان (سترانجوايز) قد فر مع الفتاة ، فبعض زملائك يعيلون إلى ملاحقة النساء ، ولدينا هنا سجل بالفضائح الغرامية ، يندى له الجبين ، والأفضل ان ترسل لنا الحكومة رجالا أفضل ، واقترح ان يحل احد رجال الشرطة محل استرانجوايز ) ، فأنا اثق في رجال شرطة الجزيرة كثيرا .

- سانقل رايك إلى مسئولى الحكومة يا سيدى ، وبخاصة إلى وزير الدفاع ووزير الخارجية ، فلست اشك لحظة في كفاءة رجال الشرطة هنا .

- إنها مجرد ملاحظة يا مستر ( بوند ) ، وساتصل انا بوزير الخارجية ، عندما يستقر رايى على امر ما . . والآن هل تحب مقابلة احد من رجالي ؟

- ارید التحدث مع سکرتیر المستعمرات یا سیدی .

- لااذا ؟

- طلب منى رئيسى بحث اسر يتعلق ببعض المتاعب فى مستعمرة (كراب كى) للطيور النادرة . - لا باس ، ساطلب من مستر (بليدل سميث) رؤيتك على الغور .

ثم نهض يصافح (بوند) ، مستطردا:

- إلى اللقاء يا مستر (بوند) . . يسرنى ان نتعاون معا ، وإن كنت لم ار (كراب كي) هذه حتى الآن .

تمتم ( بوند ) منهيا اللقاء :

- ولا أنا يا سيدى . . ولا أنا .

. أنهى ( بوند ) لقاءه مع الحاكم ، واتجه إلى مكتب ( بليدل سميث ) ، الذى لم يكد يراه حتى هتف :

- ( بوند ) ؟! . . اهو انت الذي شاركت في مغامرة الكنز هنا ، منذ عدة سنوات ؟! . . يا إلهي . . لقد وقع الملف في يدى منذ ايام . . هل اتيت لتشن حربا ثانية ؟!

- لا ٠٠ لقد اتيت من اجل قضية (سترانجوايز) ، ولكن اخبرنى : كيف وقع الملف في يدك هذه الايام ؟ - دعنى اتذكر ٠٠ آه ٠٠ لقد رايته على مكتب سكرتيرتى الجديدة ٠٠ كانت تبحث عن تاريخ معين فيه ، واسترعى الملف انتباهى .

\_ يبدو أن العديدين يهتمون بأمرى ، منذ بلغت ( جامايكا ) . . حسنا . . أخبرنى ما الذي تعرفه عن ( كراب كي ) ، وعن دكتور ( نو ) ؟

الحديث عن هدا قد يستغرق ساعات ، ولكننى ساطلب ملف (كراب كي ) ، فالطيور التي تحيا على تلك الجزيرة تتغذى على نوع خاص من اسماك الانشوجة ، والطائر الواحد يستهلك ما يقرب من سبعين سمكة في اليوم الواحد ، ومن المفارقات الطريفة أن سكان (بيرو) كلها يستهلكون اربعة آلاف طن من هذه الاسماك في العام ، في حين اربعة آلاف طن من هذه الاسماك في العام ، في حين على الجزيرة كمية هائلة من مخلفاتها ، التي تحوى على الجزيرة كمية هائلة من مخلفاتها ، التي تحوى كميات من النترات .

- ولماذا لا تلقى الطيور ، مخلفاتها فى البحر ؟
- لست ادرى ، إننى اجهل ذلك حقا ، ولكن الطيور تلقى مخلفاتها على الجزيرة منذ فجر التاريخ ، حتى بلغت كمية مخلفاتها اطنانا واطنانا ، وعمل بعض المغامرين على نقل اطنان من هذه المخلفات ، بعد ان كشفت الأبحاث انها افضل سماد عضوى عرفه التاريخ ، واثرى العشرات من هذه التجارة ، على الرغم من حدوث عدة جرائم قتل مثيرة . .

\_ وما شان هذا به ( کراب کی ) ؟

کانت الجزیرة الوحیدة التی لم یصلها
 المغامرون بعد ، ولقد انتبهت (بیرو) إلى هذه الثروة

الطبيعية ، فبدأت في تنظيمها ، وحماية الجزر من عبث العابثين ، وفرض رقابة شديدة على الطيور ، وبدأت الكيماويات الألمانية تغزو العالم ، فانصرف المغامرون عن الاسمدة الطبيعية ، وانخفض سعرها بالتالى ، وهنا تقدم (نو ) ، وابتاع منا الجزيرة ، واحضر عمالا كثيرين ، وهم يعملون ليلا ونهارا حتى الآن ، ولا ريب أنه يمتلك الآن شروة هائلة ، فهو يشحن المادة مباشرة إلى (اوربا) مرة كل شهر ، يشحن المادة مباشرة إلى (اوربا) مرة كل شهر ، ولقد فشلت تهاما في معرفة أى سر من اسرار الجزيرة ، فهى اشبه بقلعة حصينة ، يعمل فيها الجزيرة ، فهى اشبه بقلعة حصينة ، يعمل فيها المعمال تحت ظروف وسلطة جائرين ، وعلى الرغم من ذلك غلا احد يشكو ، او يتظلم .

- كم يساوى المكان في نظرك الآن ؟

\_ لو وضعنا الطيور النادرة والاسمدة الطبيعة في الحساب ، فيمكن أن يقال أن ثروته تقدر بمليونين ونصف مليون من الجنيهات على الأقل ، و . .

بتر عبارته مع دخول سكرتيرته الجديدة ، فسالها في حدة :

- \_ اين الملفات التي طلبتها ؟
- \_ معذرة يا سيدى ٠٠ لقد اختفت .
- \_ ماذا ؟ . . من حصل عليها آخر مرة .

- الكابتن ( سترانجوايز ) يا سيدى .
- ولكنه اعادها إلى هنا ، فها الذي حدث بعدها ؟
- الملغات موجودة يا سيدى ، ولكنها خالية .

عقد ( بوند ) حاجبيه ، وهو يتطلع إلى الفتاة ، فقد بات من الواضح أن كل المعلومات الخاصة به ، وبعملية ( العملاق الأسود ) قد تسربت عبر هذه الفتاة بالذات ..

ولم يكن هذا مجرد شك . .

كان هناك دليل قوى ، فالسكرتيرة الجديدة كانت مثل ( أنابل شوبك ) ودكتور ( نو ) . .

كانت صينية . .

\* \* \*

The state of the s

تطرق الحديث بين (بوند) و (بليدل سميث) إلى موضوعات شتى ، حول مائدة الطعام في نادى الملكة ، وتحدث ( سميث ) عن ميل مواطن ( جامايكا ) للتراخي والتكاسل ، على الرغم من ثراء موطنه ، وعن اليهود والبرتغاليين ، الذين نهبوا كنوز البلاد قديما ، وفروا بها إلى ( اوربا ) ، بعد أن سيطروا على الاقتصاد ، وخربوا الضمائر والذمم ، ثم انتقل الأمر إلى السوريين ، الذين كونوا ثروات ضخمة ، وسيطروا على المحال التجارية والفنادق لفترة طويلة ، وجاء بعدهم الهنود ، واخيرا الصينيون ، الذين سيطروا على مقاليد الأمور بذكائهم ودهائهم ، وصاروا أقوى طائفة في (جامايكا) كلها ، يمتلكون موارد الطعام والمفاسل الضخمة ، ويصاهرون المزنوج ، مما أدى إلى ظهور نسل صينى زنجى مولد ، وسأله ( بوند ) بعد أن استمع إلى كل هذا : - وهل سكرتيرتك هي إحدى الزنوج الصينيين ؟ - نعم . . وهي غتاة لماحة ، تعتبر أكفأ موظفات المكتب ، على الرغم من أنها لم تتسلم عملها إلا منذ ستة شهور فحسب ، - ولكن هل للصبنيين من يرعى امورهم ؟ . . اعنى هل لهم راس كبير ؟

- حتى الآن لا ، ولكن سيظهر حتما من يحتل هذا الدور .

وتناول رشغة من كاسه ، قبل أن يضيف : - وأظن أن ( نو ) هذا سيكون الزعيم المنتظر.

ارتشف رشفة اخرى ، ثم نهض قائلا :

- قلت إنك ستذهب إلى معهد ( جامايكا ) . . هيا إذن ، فسأقدمك لمديره ، المسئول عن خرائط الجزر الغريبة .

لم تمض إلا ساعة واحدة ، حتى كان (بوند) يجلس المام خريطة ضخمة ل (كراب كي ) ، وضعت عام ١٩١٠ ، وبدا فيها ان مساحة الجريرة لا تزيد على سبعين كيلومترا مربعا ، يتجه ثلاثة ارباعها نحو الشرق ، وسلط مستنقعات وبحيرات ضلة ، ينساب منها نهر يصب في البحر ، عند خليج صغير في السلحل الجنوبي ، اما من ناحية الغرب ، في السلحل الجنوبي ، اما من ناحية الغرب ، في الجزيرة ترتفع تدريجيا إلى خمسمائة قدم ، ثم تنحدر إلى شاطىء البحر ، دون ان يبدو على الخريطة كلها اثر الطريق او منزل ، وكانت المياه تحيط بها من كل جانب ..

وبعد فترة كافية ، طوى (بوند) الخريطة ، وناولها للموظف المختص ، وراوده شعور بالتعب والإرهاق ، فعاد إلى فندقه ليستيقظ مبكرا . . وسأل موظف الاستقبال عن ورود اية رسائل ، فأجابه الموظف :

- لم تصل سوى سلة من الفواكه ، مرسلة من الحاكم ، وهى فى حجرتك يا سيدى .

- ومن أتى بها ؟

- رجل من مكتب الحاكم .

اتجه ( بوند ) إلى حجرته ، واستل مسدسه ، وهو يدفع باب الحجرة بقدمه ، فوقع بصره داخلها على سلة الفاكهة ، وقد تعلق بها مظروف ابيض كتب فوقه :

- « مع تحيات الحاكم » - .

تطلع ( بوند ) إلى سلة الفاكهة لحظات ، ثم الصق اذنه بها في حذر ، وانصت لنصف دقيقة ، ثم قلب محتويات السلة ، وتأكد من انها لا تحوى سوى الفاكهة ، فالتقط ثمرة خوخ ، والقاها في حوض الاستحام في الحمام ، ثم عاد إلى الحجرة ، وفحص قفل الصوان في حذر ، ثم فتحه ، وتناول حقيبته ، وراح يفحض آثار المسحوق الدقيق ، الذي



اتجه ( بوند ) الى حجرته ، واسئل مسدسه ، وهو يدفع باب الحجرة بقدمه ، فوقع بصره داخلها على سلة الفاكهة ..

وضعه بين تغلى الحقيبة ، وراى من الآثار الخفيفة فوق المسحوق محاولة لفتح القفلين ، ففتحهها باسلوبه الخاص ، واخرج من الحقيبة عدة آلات دقيقة ، عاد بها إلى الحمام ، وتناول الخوخة ، وراح يفحص كل سنتيمتر منها في دقة بالغة ، حتى وقع بصره على ثقب دقيق في ركن منها ، فابتسم وهو يعيدها إلى الحوض ، ويتطلع في صمت إلى المرآة . .

لقد بدات الحرب إذن ، وصحت نظريته حـول مقتل (سترانجوايز) و (تروبلود) ، لأنهما تدخـلا في شان ما من شئون انـو) . . .

وشعر بالامتنان للسكرتيرة التي اخفت المستند ، وللصحفية التي حاولت التقاط صورته ، فلقد قاده هذا إلى الحل ٠٠٠

لقد اطلق ( نو ) الرصاصة الأولى ٠٠ وحان دور ( بوند ) ٠٠

وفي هدوء عاد (بوند) إلى حجرته ، وفحص كل حبات الفاكهة ، ووجد في كل منها ثقبا دقيقا ، فاتصل بخادم الحجرات ، وطلب منه أن يحضر صندوقا وورقا وخيطا ، ثم طلب (بليدل سميث) وساله :

- هل لديكم هنا في (كنج الصندوق معمل للتحاليل ؟ . . عظيم . . لدى هنا صندوق صغير ، اريد تحليل محتوياته على الفور ، ودون ذكر اسمى ، وساشر ح لك الأمر غيما بعد . . المهم أن تتصل بى في ثيلا ( الصحراء الفاتنة ) في ميناء ( مورجان ) .

ارسل الطرد إلى السكرتير العام للمستعمرات ، بعد المحادثة مباشرة ، ثم عدد إلى حجرته فى السادسة ، ولم يكد يبلغها حتى ارتفع رنين الهاتف، فالتقط سماعته فى سرعة ، وسمع (كواريل) يقول إن كل شيء قد تم إعداده بمنتهى الدقة ، وانهى (بوند) المحادثة ، دون أن يضيف شيئا ، وخرج إلى الشرفة يفكر فى عمق ...

هل يطلع الحاكم والسيد (م) على محاولة (نو) لقتله الليلة بوساطة الفاكهة المسمومة ؟..

القى هذا الخاطر جانبا فى سرعة ، واعاد حقيبته إلى الصوان ، واوضد باب الحجرة جيدا ، والقى جسده على الفراش ، ولم يلبث ان غرق فى سبات عميق ..

واستيقظ ( بوند ) بغتة في الثالثة صباحا ، على نباح عدة كلاب ، لم تلبث أن صمتت ، وساد هدوء

عجيب في المكان ، وراح ضوء القمر يلقى ظلالا ناعمة داخل الحجرة ، وتساءل ( بوند ) عن السر في استيقاظه بفتة هكذا ، على الرغم من أن نباح الكلاب أمر معتاد في هذه الناحية ، وكاد يغادر فراشه ، و . . .

وفجأة تجمد في مكانه ، وهو يحدق في جسم يتحرك فوق جسده ، متجها إلى ذقنه . .

كانت حشرة من نوع ما ..

حشرة مقرزة ، يبلع طولها خمسة عشر سنتيمترا على الاقل ، وتتحرك على جلده في بطء مثير ، وهو يتابعها مسترجعا كل معلوماته عنها . .

إنها حشرة سامة قاتلة ، رآها يوما في احد المتاحف ، ولقد بلغت ركبته ، في طريقها إلى راسه . .

وقرر ( بوند ) ألا يتحرك ، أو حتى يتنفس ، أو يرتعد ، والحشرة تصعد من ساقه إلى وسطه ، ثم تجر أرجلها العديدة المشعرة غوق معدته ، وتواصل طريقها في بطء حتى بلغت قلبه ، وخيل إليه أنها ستضرب ضربتها هناك ، وتقتله على الغور ، إلا أنها

لم تلبث أن وأصلت طريقها ، حتى بلغت عنقه . . وهناك توقفت قليلا . .

وبعد فترة بدت أشبه بدهر كامل ، واصلت الحشرة اللعينة سيرها إلى ذهنه ، وراحت تدور حول فهه ، واتجهت نحو عينيه ..

واغلق ( بوند ) عينيه في بطء ، متوقفت الحشرة موق جفنيه ، وجال بخاطره ان يضربها بيده بعيدا ، ولكن سيقانها الثابتة على وجهه جعلته يخشى ان تغرز مخالبها السامة في جسده ، متركها تواصل طريقها ، حتى بلغت جبهته ، ثم توقفت عند شعره ، وازداد جسده تجمدا . .

لقد راحت الحشرة تمنص حبات العرق عند منبت شعره ، وهو يغذيها مهزيد من العرق ، من شدة خونه وتوتره . .

وبدت له الثواني دهورا ..

ثم تحركت الحشرة اخيرا ..

انتقلت إلى شعره ، ثم تجاوزته إلى الوسادة . .

وفى هذه اللحظة بالذات تفز ( بوند ) خارج الفرائس كالقذيفة ، ودفع الحشرة بالوسادة أرضا . .

وسحقها بقدمه في عنف . .

ووقف يلهث من غرط الانفعال ..

ها هـو ذا (نـو) ينتقل إلى الخط القتالي الثاني ..

وها هي ذي المعركة تحتدم ٠٠

\* \* \*

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

The state of the s

## ٧ ـ الى الهدف ٠٠

لم یکد (بوند) یلتقی به (کواریل) فی الصباح التالی ، حتی ابتدره قائلا:

- ما معلوماتك عن العناكب السامة هنا ؟

- توجد منها عدة انواع وحشية في (جامايكا) ، يبلغ طول بعضها اثنى عشر سنتيمترا او يزيد ، وهي شديدة الفتك ، وتميل إلى الاخشاب الرطبة التالفة ، ولا تجول إلا ليلا ، ولكن التاذا تسال ؟ هل رايت إحداها ؟

- هل يمكن أن أرى إحداها في منزل عصرى ؟
- لا . . إلا إذا وضعت بفعل فاعل ، فهذه
الحشرات تذرة ، يمكنك أن تعثر عليها في الأدغال
وتحت الصخور ، ولكن مستحيل أن تجدها في
الأماكن النظيفة .

اكتفى ( بوند ) بهذا الحديث ، وانتقل إلى نقطة اخرى ، وهو يقول :

هل رحل الرجلان في سيارة (سترانجوايز)
 هذا الصباح ؟

\_ نعم . . وهما بشبهاننا إلى حد كبير ، ولقد بذلت جهدا خرافيا ؛ لاختيارهما من وسط المئات .

انطلق ( بوند ) بالسيارة طويلا في صمت ، وقد اطلق لانكاره العنان ، حتى قطع عليه ( كواريل ) حبل تفكيره ، وهو يسأله :

\_ معذرة يا كابتن ، ولكن ما خطوتنا التالية ؟ لقد اختلط على الأمر .

\_ لم تخطر ببالی فکرة محدودة یا (کواریل) ...
کل ما فی الامر هو اننی اوافقی علی ان
(سترانجوایز) و (تروبلود) قد قتلا ، وان قاتلهما
هو دکتور (نو) الصینی ، الذی یمتلك (کراب کی) ،
فلا ریب ان (سترانجوایز) قد اقتحم عزلته ، وعلم
الکثیر عن اسرار الرجل وطیوره ، و (نو) یکره من
یقتحم عزلته ، کها یعلم الجمیع ؛ ولهذا ارسلت
الرجلین فی زینا وسیارتنا إلی (مونتیجو) ، فی حین
سنختفی فی (الصحراء الفاتنة) عدة ایام .

\_ ثم ماذا ؟

\_ ينبغى ان تعمل اولا على تدريبى على مواجهة الاخطار البحرية ، كما معلت في المهمة السابقة ، وبعدها سنذهب معا لزيارة (كراب كي) . . سنحوم حولها ، ولن نقترب من حصن (نو) ، بل

سنتفقد معسكر الطيور وما اصابه ، ولو وجدنا ما يريب ، فسنتراجع ونعود مع كتيبة من الشرطة .

- الواقع انه يبدو لمى من الجنون ان تقتحم تلعة (نو ) او جزيرته ، ولكن لا باس ، شريطة ان تؤمن على حياتى اولا ، فلدى اسرة كبيرة هنا .

- اوافق يا (كواريل) ، وسنجعل قيمة التامين كبيرة جدا . والآن كيف يمكنا الذهاب إلى (كراب كي ) ؟

- افضل وسيلة هي قارب صغير ، يتسلل في ليلة بلا قمر ، وبلا رياح ٠٠ المهم هو اين تفضل الرسو ؟

- على الساحل الشمالي ، بالقرب من مصب النهر ، وبعدها سنتبع النهر إلى البحيرة .

- وكم من الوقت سنهضيه هناك ؟ لتعد ما يكفينا من طعام .

- ثلاثة ايام . . وسنحمل معنا اسلحة بيضاء وبعض اسلحة الطوارىء ،

لم يتبادل الاثنان كلمة إضافية ، حتى بلغا ميناء (ماريا) ، وعبرا مدينة صغيرة بالقرب من ميناء (مورجان) ، ثم تابعا سيرهما حتى ڤيلا (الصحراء الفاتئة) . .

كان المكان المحيط بالقيلا هادئا ساكنا ، ذكر ( بوند ) بمغامرة سابقة ، وكانت عقارب الساعة تشير إلى الثامنة وربع ، فانطلق ( بوند ) يسبح لمسافة نصف كيلومتر ، ثم ركض على الشاطىء لكيلومتر كامل . .

ومضت الايام على هذه الوتيرة ، سباحة وركض، حتى مضى الاسبوع الاول دون منفصات ، اللهم الا من خبر في (ديلي جلينر) ، وبرقية من (سميث) . . .

قال الخبر إن سيارة (سترانجوابز) قد تعرضت لحادث قتل راكبيها ، وان الشرطة تناشد السائح الأمريكي مستر (بوند) التقدم إليها في أقرب فرصة ، أما برقية (سميث) فقد قالت :

\_ « كل ثمرة احتوت على كمية من السيانيد تكفى لقتل جواد » ( سميث ) .

واحرق ( بوند ) البرقية تماما ٠٠

واستأجر (كواريل) قاربا ، راحا يبحران به لثلاثة ايام ، بقصد تجربته ، وقال (كواريل) فى حماس :

\_ بعد سبع ساعات من الإبحار ، سنخفى السارى ، ونجدف بالمجدافين ، حتى لا يكشف رادار الجزيرة امرنا .

وبدات المغامرة . .

بدات في ليلة مظلمة ، ساكنة الرياح ، تمنطق فيها ( بوند ) بمسدسه ، وحمل معه عشرين رصاصة إضافية ، وانطلق القارب يشق صفحة المياه ، في صمحت تام ...

وبعد تجديف عنيف لساعة كاملة ، تجاوز القارب منطقة الصخور إلى المياه العميقة ، ورفع (كواريل) شراعه ، فراحت الرياح تدفعه إلى الأمام رويدا رويدا ، تحت جنح الظلام ..

وراى (بوند) من خلفهما اضواء الميناء ، والنجوم المتناثرة كمظلة فوقهما ، وادرك ان المسافة التى تفصلهما عن الجزيرة لا تتجاوز الكيلومترات الثلاثة الآن . . .

واتجه (بوند) بالقارب نحو النجم القطبى ، الذى يتلألا فى السماء ، وشعر بنشاط الأسماك ، التى تتقافز نشطة حول القارب ، وبدا له من المرعب أن تلك الأسماك هى اسماك الباراكودا والقرش ، وأن انقلاب القارب غجأة سيعنى نهايته ونهاية (كواريل) ...

ومرت الساعات بطيئة مرهقة ، حتى استيقظ ( كواريل ) في الرابعة صباحا ، وهو يقول :

\_ أشتم رائحة أرض يا كابتن .

راى (بوند) أمامه بالفعل جبلا عاليا ، يحجب ضوء النجوم ، وابدل مكانه بسرعة مع (كواريل) ، الذى أسرع ينزل الشراع ، حتى يعجز الرادار عن تمييزها ، وترك القارب يمرق وسط تيارات عنيفة ، احتاجت منهما إلى كفاح مرير ، حتى امكنهما دخول النهر ، وبلغا شاطئا اسود الرمال ، تكون من حمم بركانية قديمة ، فاخفيا القارب وسط اشجار البامبو ، في دغل قريب ، قبل أن ينبلج الفجر . .

وهنا بلغ منهما التعب مبلغه ٠٠.

وعلى الرغم من أن هذا يضالف كل مواعد الحكمة ، فقد استفرقا في نوم عميق . .

على ارض العدو ..

\* \* \*

اشارت عقارب ساعة ( بوند ) إلى العاشرة صباحا ، عندما استيقظ من نومه ، ولاح له شبع يتحرك فوق الرمال ، على مقربة منه ، فرفع عينيه بحركة حادة ، وتطلع إليه من بين الأغصان . .

واضطرب قلبه في تلوة . .

كانت امامه فتاة توليه ظهرها وهى تتمنطق بحزام يتدلى منه خنجر كبير ، إلى يمينها ، وقد بدت بشرتها البيضاء واضحة ، من خلال ثوب الاستحمام الذى ترتديه ، وقد ارتكنت بجسدها كله على ساقها اليمنى ، تفحص بسيئا ما فى يدها بكل الاهتمام ، وصورتها تبدو اشبه بحورية من حوريات البحر ، بشعرها الاشقر الناعم الطويل المبتل ، الذى التصقت خصلاته بوجهها وكتفيها . .

وتساءل ( بوند ) : كيف وصلت تلك الحسناء إلى هنا ؟ . . ولكن الجواب أتاه على هيئة قارب صغير ، وقع بصره عليه راسيا بين الصخور ، وآثار أقدام الفتاة تبدأ من عنده إلى حيث تقف . .

اتعيش هــذه الفتاة هنا المانها قد ابحرت إلى الجزيرة ا



کانت امامه فتاة تولیه ظهرها وهی تتمنطق بحزام یتدلی منه خنجر کبی ، الی بمینها . .

أهوال الليلة السابقة توحى إليه بأنها لم تبحر إليها حتما ، ولكن كيف بلغتها ؟ وما الذي تفعله فيها ؟.

وفی ضجر القت الفتاة ما بیدها من محار ، وراحت تطلق صفیرا خافتا ، وهی تغنی :

- ( ماريون ) ٠٠ ( ماريون ) ٠٠ انتظرك كل ليلة على الرمال الناعمة يا ( ماريون ) ٠٠

انتبهت فجأة إلى حفيف الأغصان خلفها ، فهتفت : - من هناك ؟

نهض ( بوند ) واقفا ، ووضع يديه على جانبيه ؛ ليؤكد لها انه غير مسلح ، وابتسم قائلا :

استلت الفتاة خنجرها بحركة حادة ، إلا ان ( بوند ) لم يبال بهذا ، وهو يتأمل حسنها الفتان ، قبل أن تسأله هي في خشونة :

- من أنت ؟ وماذا تفعل هنا ؟
- انا بريطاني عاشق للطيور .
- كم من الوقت راقبتنى ؟ وكيف وصلت إلى هنا ؟

- عشر دقائق نحسب ، ولن أجيب عن السؤال الثاني إلا بعد أن تخبرينني من أنت ؟
  - \_ أنا هنا أجمع المحار .
  - \_ هل أتيت في تعارب مثلنا ؟
    - · بعم -
    - \_ این ماریك إذن ؟
- \_ ها هو ذا عند الصخور ، ابن تاربك انت ؟ وماذا تعنى بصيغة الجمع ؟
- \_ لقد أتيت بصحبة صديق ، ولقد أخفينا قاربنا بعيدا .
  - ولكننى لم المح اثر قارب على الرمال .
- \_ إننا حذران إلى حد ما ، ولقد اخفينا آئسار قاربنا . على عكسك . و اخبرينى : هل استخدمت شراعا لبلوغ الجزيرة ؟
  - \_ نعم ٠٠٠ إننى انعل هذا دوما .
- \_ سيعلمون انك هنا إذن ، ملديهم رادار توى.
  - \_ إنهم لم يلقوا القبض على بعد .
  - وانتزعت منظار الغوص ، وهي تضيف :
    - ما اسمك ؟
  - مرت لحظة من الصمت ، قبل أن يجيبها :

- \_ ( بوند ) . . ( جيمس بوند ) . . ما اسمك انت ؟
  - ( رايدر ) -
  - ( رایدر ) ماذا ؟
  - \_ ( هنیشیل رایدر ) ۰۰ لماذا تبتسم ؟
    - \_ لا شيء ٠٠ إنه اسم رائع مثلك .
      - بعضهم يطلق على اسم ( هني ) .
        - إننى سعيد بلقائك يا ( هنى ) .

اشارت (هني) إلى المحار الملقى حولها ، وقالت في خشونة :

\_ اسمع . • إياك أن تلمس هذه المحارات قبل ان اختفى •

مالتها واسرعت نحو الصخور ...

وفى هدوء اقترب ( بوند ) من المحار ، والتقط واحدة ، فحصها ليجدها ما زالت حية ، ثم القاها في لامبالاة ، وهو يتساءل ..

هل خاطرت الفتاة بنفسها حقا ، من اجل بضع محارات وقواقع بسيطة ؟!..

استرجع عبارتها ٠٠ « انهم لم يلقوا القبض على بعد » ، وتذكر الطريقة التي استلت بها خنجرها ،

فى تحفز قتالى غريزى ، ودارت فى ذهنه عشرات الاسئلة . .

من هي ٤٠٠ من اين جاءت ٤٠٠ واين تعيش ٤ تناهي إلى مسامعه وقع اقدامها فوق الرمال ، فالتفت ليجدها قد ارتدت ثوبا فضفاضا من القطن ، وفوقه نطاقها ذو الخنجر الكبير ، وعلى كتفها حقيبة من الكتان ، وانحنت تجمع المحار والقواقع وتلقى بها في حقيبتها ، فسالها في هدوء :

\_ اهى من الانواع المنادرة ؟

جلست على الرمال ، وتطلعت إليه لحظات ، قبل أن تقول :

اتعدنی بانك لن تخبر ای مخلوق بها
 ساخبرك به ؟

\_ أعدك .

- نعم . • إنها نادرة جدا ، فالواحدة منها تساوى ثلاثة جنيهات فى ( ميامى ) ، وهدا النوع يسمى ( الزهرة اليانعة ) ، ولقد عثرت فى الصباح على ما كنت ابحث عنه ، فالانواع النادرة تكثر هنا ، وإن كان العثور عليها عسيرا ، حيث انها تختفى وسط الصخور العميقة ، ولكننى سأنبش وكرها كله اليوم .

- اعدك الا اسرق منك شيئا .
- وماذا عن الطيور التي تعشقها ؟
- إنها تشبه البجع الوردى ، ولها مناقير ملعقية الشكل .
- أه ٠٠ لقد رأيت الألوف منها هنا ، ولكن اظنك لن تجد شيئا ، بعد أن اخافوها ، ورحات كلها .

بدا أنها قد أطمأنت إلى محدثها ، فجلس ( بوند ) على مقربة منها ، وهو يقول :

- حقا ؟! . . وماذا حدث ؟ . . من اخاف الطيور حتى تهجر الجزيرة ?

هزت كتفيها ، قائلة :

- لست أدرى بالتحديد ، ولكن هنا رجل صينى يمقت الطيور مقتا شديدا ، ولديه تنين نارى ، يطارد الطيور ويخيفها ، ولقد تسبب هذا التنين في

مصرع حارسي الطيور حسبما اظن . .

كانت تتحدث فى بساطة ، وكانها تشرح امرا عاديا ، وهى تتطلع بعيدا إلى البحر ، نسالها (بوند):

\_ هل رايت هذا التنين ؟ . . من أي نوع هو ؟

- نعم ۱۰ رأيته ۱۰ كنت استكشف المكان بحثا عن انواع نادرة من المحار ، فاتجهت شمالا ، وبلغت معسكر الحراسة واعشاش الطيور ، ووجدتها مخربة محترقة ، ولما كان الليل قد تسلل إلى المكان ، فقد قررت قضاء ليلتي هناك ، والرحيل مع الفجر ، وفي منتصف الليل استيقظت بغتة ، ورايت التنين على مقربة منى ، وله عينان كبيرتان واسعتان ، وشيعل فيهما النيران ، وجناحان صغيران ، وذيل مدبب ، وله لون اسود ذهبي ، ولقد مر املمي بدوي رهيب ، وانا اختفى فوق شجرة قريبة ، ورايت الطيور تفر مذعورة ، وهو يحرق اعشاشها بنيران ، من بين فكيه ، وكان هذا أبشع ما رايته في عمرى كله .

مالت إلى الخلف ، وتطلعت إلى ( بوند : ، ، مستطردة :

- اراهن انك لا تصدقني .

- لا وجود لشىء يسمى التنين ، في عصرنا هذا يا (هنى ) . . لقد رايت شيئا يشبهه ، وإننى لاتساءل عن كنه هذا الشيء .

- ولماذا تقطع بعدم وجود التنين في العالم ؟ . . إنها جزيرة منعزلة ، وربما تمكن التنين من العيش فيها ، ومقاومة عوامل الانقراض . . ثم ما الذي تعلمه انت عن مثل هذا الحيوان ؟ . . لقد قضيت أنا حياتي وسط الحيوانات والزواحف وحدى . . هل رأيت مداعبات النمس ، أو رقص الأخطبوط ؟ . . هل دللت تعرف طول لسان الطائر الطنان ؟ . . هل دللت يوما ثعبانا ساما ، وربطت جرسا في عنقه ، ليوقظك كل صباح ؟ . . هل شاهدت عقربا ينتحر بلسع نفسه بذيله السام ؟ . . هل تعلم أن حاسة الشم عند الغراب تؤهله لشم رائحة سحلية نافقة ، من عند الغراب تؤهله لشم رائحة سحلية نافقة ، من مسافة كيلومترين ؟ . . أراهن أنك لا تعلم شيئا عن هذا . . إنها أنت مدنى مدلل كالآخرين .

- صحيح أنك تعلمين السكثير عن الأدغال والحيوانات يا (هنى) ، وصحيح أننى لم أحى حياة الغابة مثلك ، ولكننى أعلم الكثير مما لا تعلمينه أنت . . أعلم مثلا أن ذلك الصينى ، الذى يسكره الطيور ، لن يسمح لك بمغادرة الجزيرة هذه المرة .

- لماذا ١٠٠ إنه لم يفعل هذا من قبل !!
- لاننى أنا المقصود هذه المرة ٠٠ لقد انزلنا شراع قاربنا على مسافة ثلاثة كيلومترات من هنا ، حتى لا يكشف الرادار أمرنا ، ولقد كان الصينى ينتظر قدومنا ، ولا ريب أن الرادار قد كشف شراع

زورتك ، وسيتصور انه زورتنا نحن ، وهـذا يستدعى ان اوقظ زميلى . . إنه رجل ظـريف من جزر (كايمان) ، ويدعى (كواريل) .

\_ يبدو اننى ساتسبب لكما فى مشكلة ، ولكن ..

قاطعها (بوند):

- إنه مجرد سوء حظ لكلينا ، غانا واثق من انهم قد فحصوا آثار اقدامك من قبل ، وادركوا انك إنها تبحثين عن المحار ، ولهذا لم يبالوا بك ، اما بالنسبة لى غالامر يختلف ٠٠ سيسعى هذا الصينى لاقتناصى بأى ثمن ، واخشى ان تدفعى انت ثمرة هذا .. على اية حال ، هذا يستلزم استشارة زميلى ٠٠ انتظرى هنا ٠

اختفى داخل الدغل ، وبحث فى همة عن (كواريل) ، الذى اخفى نفسه بين الأغصان تماما ، وابتسم وهو يوقظه ، وفرك (كواريل) عينيه ، وهو يقول:

\_ صباح الخير يا كابتن ٠٠ لقد زارت الفتاة الصينية احلامي ٠

\_ لدينا هنا فتاة من نوع آخر .

قص عليه كل ما حدث ، واخبره بضرورة تغيير الخطة ، فغهغم (كواريل):

\_ أتعنى أن نستخدم الفتاة طعما الإصطياد (نو) ، و . .

بتر عبارته بغتة ، ومد رقبته إلى الأمام ، وبدا اشبه بكلب صيد متحفر ، قبل أن يقول في انفعال :

ـ هيا ٠٠ بسرعة .

ساله ( بوند ) :

\_ ماذا هناك ؟

اشار (كواريل) إلى الشرق ، وهتف في خوف واضح :

إنهم في الطريق إلينا ٠٠ لقد بدات عملية الصيد ٠٠.

وكان على حق ٠٠

\* \* \*

عشر دقائق فقط ، اختلفت بعدها المنطقة

اختفت كومة القواقع والمحار النادرة ، وكذلك آثار الاقدام ، وبدا الخليج ساكنا هادئا ، تضرب الأمواج شاطئه في هدوء ورتابة ، بعد ان قطع (كواريل) بضعة اغصان من (مانجروف) ، وهو نبات يكثر في الادغال المتاخمة للشواطيء ، ومسح به رمال الشاطيء في حذر ، وهو يتراجع إلى الخلف ، بعد ان اخفي قارب (هني) جيدا ، بين الأعشاب البحرية ، وقطع الأخشاب القديمة ، التي تلقيها الأمواج على الشاطيء . .

ومع تراجعه بلغ (كواريل) لسانا بحريا صغيرا ، حيث جلس (بوند) و (هني") ، والتزم الثلاثة بالصحت المطبق ، وهم يخفون ويخفضون حتى انفاسهم .

ولقد عثر رجال ( نو ) على القارب الكبير الفاخر ، ولكنهم لا يعلمون بعد كم عدد راكبيه ؛ لذا فهم يبحثون عنهم بكل همة وحزم . .

ولأول مرة رأى ( بوند ) الطيور الملعقية ، وقد انطلقت من الشرق في سرب كبير ، مفادرة ما تبقى من مستعمراتها ، وباحثة عن غذائها من الاسماك الفضية ، التي تسبح عادة على مقربة من سطح الماء ، وراحت الطيور تنقض على الاسماك في هجمات منتالية سريعة ، جعلت ( هنى ) تهمس في اذن ( بوند ) :

## - طيور الصينى تلتهم إفطارها .

بدت في عبارتها وملامحها الهادئة ، وكأنها لا يشغلها امر المطاردة ابدا ، فاكتفى ( بوند ) بالتربيت على كفها ، في نفس اللحظة التي تفاهي إلى مسامعه فيها صوت محرك زورق بخارى ، ولم يكد يدير عينيه إلى اللسان ، حتى وقع بصره على الزورق المزود بصارية لاسلكى ، وهو يقترب من الأغصان التي يختفي مع زميله والفتاة خلفها ..

وكان على الزورق ثلاثة رجال ، يجلس احدهم خلف عجلة قيادته ، في حين يحمل الثاني جهازا اسود اللون ، يتصل بسلك رفيع ، ويرفع الثالث مدفعه الرشاش في تحفز ...

وكان الثلاثة من الصينيين ٠٠٠



بدت في عبارتها وملامحها الهادئة ، وكانما لا بشغلها امر المطاردة أبدا فاكتفى (بوند) بالتربيت على كتفها . .

وراح الاول يفحص الشاطىء بمنظاره المقرب في اهتمام ، وسمعه ( بوند ) يلقى ملاحظات قصيرة سريعة ، و ( بوند ) يراقب اتجاه عينيه في حذر ، ورأى الرجل يدير منظاره في الرمال ، ثم ينقله إلى الصخور ، وينقحصها في إمعان ، ثم يسلم المنظار لزميله ، الذي تقحصها بدوره ، ثم اعادها إليه ، فأصدر الأول أو أمره بالتوقف على الفور ، والقى المرساة ، فتوقف القارب أمام مخبا ( بوند ) و ( هنى ) تماما . .

وتطلع السائق بمنظاره مرة اخرى إلى حيث اختفى زورق ( هنى ) بين الصخور ، وهز راسه علامة التاكيد ، وقال ( بوند ) لنفسه سرا :

- لقد وقعنا في المصيدة حنما ، فهن الواضح ان هؤلاء الرجال يجيدون عملهم كثيرا .

انتبه على صوت المدفع الرشاش يعد للإطلاق ، وأزيز يرتفع من جهاز الرجل الثانى ، قبل أن يرفع الجهاز إلى فمه ، ويقول في حزم ، وبلهجة أمريكية رصينة :

- حسنا ايها السادة ٠٠ اخرجوا من اماكنكم ، ولن يصيبكم ضرر ٠٠ هيا ٠٠ اسرعوا ٠٠ لقد

كشفنا امركم ، وعثرنا على القارب وسط الصخور . و اخرجوا وايديكم مرفوعة فوق رءوسكم ، ولن يصيبكم ضرر .

لم يجب ( بوند ) :حــرف واحد ، وبدا الصمت مطبقا ، لولا هدير الأمواج ، وهمس ( بوند ) في اذن ( هني ) :

اقتربی منی ، واحفری بقدر ما تستطیعین .
 ارتفع صوت الرجل مرة اخری :

انطلق إثر كلماته سيل من الرصاصات ندو اعواد البوص ، وسمع ( بوند ) ورفيقته ازيز الرصاصات فوق رأسيهما ، وانطلقت اسراب الطيور في ذعر ، وارتفع صوت الرجل مرة ثالثة :

\_ لقد انذرناكم . . انتم الملومون .

وانهمرت الرصاصات كالمطر ، من ناحية القارب المختفى ، ومتجهة إلى مخبإ ( بوند ) ، الذى همس في توتر :

- انبطحی ارضا .

اختفى الاثنان داخل حفرة صغيرة ، حفراها باظفارهما ، وارتعدت ( هني ) في رعب حقيقي ، والرصاصات تفتتت الصخور ، وتخترق الرمال ، وتحفر طريقها نحوهها ، وتطايرت اعـواد البوص وكأنما يحصدها منجل آلى ، ودوت الرصاصات في شراسة نوق الرءوس ، وتسللت رائحة رطبة ، إلى أنف ( بوند ) ، وخيل إليه أن أعواد البوص كلها قد تطايرت ، وأنه و ( هني ) قد أصبحاً في العراء ، قبل أن يتوقف أنهمار الرصاصات ، ويغرق الشاطيء في صمت رهيب ، اخترقه صوت الرجل وهو يقول: - لا باس . . سنعود لجمع اشلائكم ، لو تبقى منكم شيء ٠٠ وسنحضر معنا الكالب المتوحشة مذه المرة .

دار محرك الزورق مرة اخرى ، وانطلق مبنعدا نحو الغرب ، ورضع ( بوند ) راسه في حذر ، يتابع ابتعاد الزورق ، والتفت إلى ( هنى ) ، غراى وجهها مبللا بالدموع ، وسمعها تقول :

- لماذا فعلوا بنا هذا ؟ . . لقد اصابنى رعب هائل ٠٠ كادوا يقتلوننا .

ادهشه كل ذلك الرعب الذي يملا نفسها ، فلقد بدت له شديدة الإلمام بعالم الحيوان ، قادرة على الذود عن نفسها ضد ملمات الطبيعة ، ولكنها خالية الذهن تماما من الصراعات التي تدور بين البشر بعضهم البعض . .

وفي حنان غمغم:

- سيمر كل شيء على خير ٠٠ إنهم مجرد طفهة من الأشرار ارهبهم وجودنا ، ويمكننا مواجهتهم بشيء من الحنكة والتكنيك .. هيا نبحث عن (كواريل) ، ونرسم خطة الفرار .

نهضا يسيران في بطء ، وبدا لهما (كواريل) يقترب ، ولاح لهم قارب (هني) ، وقد حولته الرصاصات إلى فتات ، فصرخت الفتاة ملتاعة ، وهدا (كواريل) من روعها ، وافهمها ان زورقهما هو و (بوند) ما يزال سليما ، مختفيا في منطقة آمنة ، ثم التفت إلى (بوند) ، قائلا:

- سوف يطلق هؤلاء الأوغاد كلابهم في اثرنا بعد قليل . . إنها تزيد على العشرين ، وكلها قوية مدربة ، والأغضل أن نبدأ الفرار الآن .

اجابه ( بوند ) في حزم :

- ليس قبل أن أمحص الجزيرة يا (كواريل) ... وسنصحب (هنى) معنا : تطلعت إليه (هنى) فى خوف ، وقالت : - كم من الوقت ستستغرق لفحص المكان ؟

- ساحتاج إلى بعض الوقت ؛ لمعرفة ماذا اصاب اعشاش الطيور ومستعمرتها ، وبعدها سنفادر الجزيرة . • إنها الثانية عشرة الآن . • انتظرى هنا ، ولا تنصرفي قبل عودتنا .

احتاج هو و (كواريل) إلى بساعة كاملة ؟ لاستخراج القارب من مخبئه ، ومائوه بالحصى ، حتى يختفى تهاما بين الاعشاب ، ومحرا آثار اقدامهما ، واكل الثلاثة بعض الثمار البرية ، ثم اتخذوا طريقهم نحب النهر ، حتى بلغوا بحيرة كبيرة ، وعبروها سباحة ، والاسماك الفضية تتقافز حولهم على نحو مثير ، حتى بلغوا لسانا ضيقا ، اتسع بعده مجرى النهر ، وبدا الطمى في اعهاقه غرويا بعده مجرى النهر ، وبدا الطمى في اعهاقه غرويا لزجا ، واحتشدت حولهم اسراب الباعوض تنهش اجسادهم ، والتيار يجرفهم نحو منعطف في النهر ، نهتف ( بوند ) :

- عليكما بالحذر الآن ، وإلا كشفوا أمرنا .. سنسبح لكيلومتر واحد ، وبعدها سنبلغ البحيرة ، حيث تحيا الطيور .. وعند حقل من البوص المائى ، توقفت القافلة الصغيرة ، وراى الثلثة الجبل القريب ، وقد تبعثرت حوله بضعة 'كواخ ، وحلقت على قمته اسراب الطيور ...

كانت هذه مملكة دكتور (نو) ، التى لم ير (بوند) مثيلا لها من قبل ، وبدا له طريق يتجه من الجبل إلى البحيرة ، وتسللت إلى انفه رائحة الطيور ، وايقظه صوت (كواريل) ، وهو يقول :

\_ لقد جاءوا .

راى (بوند) سيارة تهبط الجبل ، وخلفها عاصفة من الغبار ، وراح يراقبها لعدة دقائق ، حتى اختفت خلف اعواد البوص المهتدة إلى البحيرة ، وبدا نباح الكلاب قادما من بعيد ، وقال (كواريل) :

\_ إنهم يتجهون نحو مصب النهر ، نهم يعلمون ان النهر هو مهربنا الوحيد ، وقد ياتون بالكلاب في زورق كبير .

قالت ( هني ) :

\_ هكذا يفعلون ، عندما يبحثون عنى . . فقط المتطع عودا من البامبو ، وأغوص فى الماء عند القترابهم ، وأغوص فى الماء معتمدة عليه فى المتنفس .

ابتسم ( بوند ) ، وقال له ( كواريل ) :

ابحث انت عن أعواد البامبو ، وسنبحث نحن عن مخبإ .

تبعته الفتاة إلى نفق عشبى ، وقال في لهجــة آمرة ، وهو يعبر فتحة داخله :

- لا تحطمي هذه الاغصان .

عبرت الفتحة خلفه ، وهتفت :

- إنه مخبا رائع .

غمغم :

\_ بالتأكيد .

وتحسس مسدسه المبتل ، وهو يتساءل : هل يمكنه اصطياد بعض الرجال والكلاب به ، لو عثروا على المخبإ ؟ . . وراوده شعور بالذوف والرهبة ، وسمع صغير (كواريل) ، فأشار إليه ان يتقدم نحو المخبإ ، فاتجه إليه (كواريل) حاملا عدة اعواد من البامبو ، وجلس الثلاثة داخل المخبإ في صمت ، والشمس تنحدر نحو المغيب في بطء ، والصمت يسود المكان ، إلا من نباح الكلاب . .

ورائحة الخطر ..

\* \* \*

هبط فريق المطاردة نحو النهر ، يتقدمه رجلان صينيان ، تجرى امامها الكلاب الضخمة ، والأول يفرق الطيور امامه بسوط رفيع ، في حين يصرخ الثاني :

## \_ أراهنك أنهم يختبئون بين الأعشاب .

جذب كل منهما إبرة مسدسه ، واتجها نحو الفتحة التى اختفى داخلها (بوند) ورفيقاه ، والمسك المدهما برقبه احد الكلاب ، ودفع راسه داخل الفتحة ، وراح الكلب يشم الاعشاب ، ويتقدم داخل الفتحة ، دون أن يفعل ما هو أكثر من ذلك ، إلا أنه قاوم في شدة ، عندما أراد الرجل إبعاده عن الفتحة ، وهوى الرجل عليه بالسوط ، وأجبره على الابتعاد ، وخفتت أصوات الكلاب تدريجيا ، ولم تكد تتلاشى حتى ظهرت أعواد البالمبو الثلاثة على السطح ، وتبعها ظهور ( بوند ) ورفيقيه ، والأول يمسك مسدسه في تحفر . .

و فجاة ندت حركة ما تحت الماء ، ووضع ( بوند ) سبابته على شفتيه محذرا ، ولكن ( كواريل ) اطلق

سعالا خافتا ، فرمته (بوند) بنظرة صارمة ، وهو يشير إلى تلك الحركة الغامضة ، وعاد الثلاثة يغوصون إلى العمق ، وارتفعت من افواههم اعواد البامبو ..

وفى العمق اسند ( بوند ) رأسه إلى الطين ، وراح يفكر . .

يبدو أن أحد كلاب المطاردة يسبح نحوهم الآن ، وفرصة النجاة تتضاءل مع مرور الوقت ، و . . وفجأة ضغط حذاء من الجلد على ذقنه ، ولم يعد

هناك مجال للتراجع . .

وبحركة مباغتة عنيفة ، دفع (بوند) عود البامبو بعيدا ، وبرز فوق سطح البحيرة ، وراى امامه رجلا ضخما ، وهوت على ذراعه ضربة قوية ، فالصق مسدسه بصدر الرجل الجاثم فوقه ، وضغط الزناد . .

ودوى الانفجار المكتوم ، وهوى الرجل كشجرة سقطت من علو شاهق ، ولاحظ (بوند) انه صينى ، واستدار فراى (كواريل) و (هنى) خلفه ، وقد بلغ ذعر الأخيرة مبلغه ، فغمغم :

- معذرة يا ( هنى ) ، كان هذا حتميا .

انطلقت القافلة الصغيرة مرة اخرى نحو الطريق الذى اتت منه ، وادرك ( بوند ) ، بعد تلف ساعته بفعل المياه ، ان الساعة قد اقتربت من الرابعة حتما ، وحعر بتعب وإرهاق شديدبن ، و . .

ونجاة انفجرت (هني ) صارخة :

\_ اظن انه قد حان الوقت لتخبرنى بكل شيء . . للله الله عدت كل هذا ؟ . . للله الله يحدث كل هذا ؟ . . للله الآخر ؟ . . للله المعلى عن الطيور . . إنها لاتتناسب مع مسدسك .

تنهد وقال :

\_ معذرة يا (هنى) ١٠٠ لقد تورطت في المسر لا يعنيك ، ومن سوء حظك ان دفعك القدر في طريقنا ١٠٠ إننى احارب هؤلاء القوم ، الذين يسعون للقضاء على ، وساقص عليك كل شيء عند عودتنا إلى المعسكر ليلا .

\_ ماذا تعنى ؟ ٠٠٠ اأنت رجل شرطة ؟ ٠٠٠ هل تسعى لإلقاء القبض على ذلك الصينى ، مالك الجزيرة ؟

\_ تقریبا . . اخبرنی اولا . . کم تبقی لوصولنا الی المعسکر ؟

- حوالي الساعة .
- \_ اظنه مكان مثالى للاختباء . . اليس كذلك ؟ \_\_ بلى . . إنهم يحتاجون إلى الدوران حول لدحة كاما كالماما السلام كالمام كالماما السلام كالمام كالم
- البحيرة كلها ، ليصلوا إلى المعسكر ، ويمكننا أن ننجو إلا إذا ...
  - \_ إلا إذا ماذا ؟
- إلا إذا ارسلوا التنين خلفنا ٠٠ إنه يستطيع السباحة بسرعة خرافية ٠٠ لقد رايت هذا بنفسى ٠٠
- دعينا من التنبن ٠٠ إنه لا يقلقني بقدر ما يقلقني وجود هؤلاء الابالسة المسلحين .
  - من السمل أن تقول هذا ، قبل أن تراه .

قطع حديثهما ظهور (كواريل) من خلف بعض الأغصان ، وهو يقول:

- لقد عثرت على مسدس كبير ، لا ريب انه قد سقط من احد حراس مستعمرة الطيور .

راح (كواريل) يقود القافلة الصغيرة ، التى صمدت للرياح العاتية اللافحة ، وهى تشق طريقها نحو المعسكر والمستعمرة ، وشعر (بوند) بالتهاب

عينيه ، وبالم في ذراعه ، إثر إطلاقه النار على الصينى الضخم ، وراودته رغبة ملحة في النوم ، ولكنه كان يعلم ان الحضول على هذه المتعة المسمستحيل في مثل هذه الظروف ، ولاحظ ان النهر يزداد ضيقا ، حتى صار مجرد مجرى صغير ، بين صغين من اعواد البامبو المدببة ، ثم لم يلبث ان انسع ، وصار بحيرة ضحلة كبيرة ، وهنا اقترحت (هنى) ان يتجهوا شرقا ، عبر الادغال العشبية ..

وفجاة توقف (كواريل) ، وراح يتطلع إلى المدودين متوازيين ، ظهرا في ارض المستنقع في وضوح ، وبدا من الواضح انهما أثر لشيء ما ، جاء من التلال ، وشق طريقه وسط الأدغال حتى البحيرة ، فقالت (هنى ) في بساطة :

## \_ هذا اثر التنين .

تجمد (كواريل) خونا ، في حين اقترب (بوند) من الآثار الواضحة ، التي بدت على هيئة اقواس كبيرة ، يتوسطها اثر عريض حديث العهد ، وشعر (بوند) بالدهشة ، وهو يتساعل عن ذلك الشيء ، الذي ترك مثل هذا الأثر ، وهمست (هني ) في اذنه:



اقترب ( بوند ) من الآثار الواضحة ، التي بدت على هيئة اقواس كبيرة ، يتوسطها اثر عريض حديث المهد . .

- صدقنى إنه التنين .

غمغم ( بوند ) :

\_ لو انه لیس کذلك مهو شيء لم اره في حیاتي کلها .

هتفت الفتاة في توتر:

\_ انظر الاعشاب العارية المحترقة ٠٠ إنها تبدو كما لو كانت عشا سابقا من اعشاش الطيور ٠

محص ( بوند ) الاعشاب في اهتمام ، وقال :

\_ إنها مهروسة هرسا! . لماذا هذه الأعشاب بالذات ؟

المتدت آثار التنين الفامض حتى اختفت في الماء ، واضطرت القافلة إلى تجاهل الامر ، وهي تواصل سيرها نحو هدفها ، حتى بلغت منطقة كثيفة الاغصان ، مع نهاية النهار ، وبدء الظلام ، ومع عبورهم تلك المنطقة الكثيفة ، ظهر المامهم كوخ محطم ، بدا وكانها تعرض لفارة جوية كالملة ، احالته إلى كومة من الاخشاب المحترقة ، إلا أن بقاياه كانت تصلح \_ على اية حال \_ كماوى للثلاثة ، الذين القوا اجسادهم المنهكة إلى جواره ،

والشمس تختفى خلف الجبال ، ونقيق الضفادع يتصاعد في الجو . .

وحولهم تناثرت آئار عجيبة ، هي كومة من المرجان ، وعدة أوان مارغة ، وبقايا تركها حارسا المعسكر السابقان ، وغمغم ( بوند ) في إرهاق :

- يمكنك أن تستريحي هنا يا (هني ) ، وسنلتقي بعد نصف ساعة لتناول العشاء .

غمغمت ساخرة :

- هل نرتدى ثياب السهرة ؟ اجابها مبتسما :

- بالطبع ، وسيعد لنا ( كواريل ) طعام العشاء ، مما عثر عليه بين أنقاض الكوخ من علب محفوظة .

تركها واتجه نحو الرمال الخشينة ، المجاورة لشاطىء البحيرة ، واستلقى عليها في تراخ ، واطلق العنان الأعكاره . .

لقد بدا كل شيء واضحا الآن ..

إن دكتور (نو) لا برغب في رفقة احد . . لقد دمر مستعمرة الطيور ، ودفعها إلى الفرار ،

وشن غارة رهيبة على معسكر ( أودبون ) وحارسيه ، وهو يقتل في شراسة كل من يقترب من جزيرته ...

ولكن لماذا ؟..

الجواب على كل هذا الغموض يحتاج إلى إبلاغ المسئولين ، والعودة إلى الجزيرة على متن مدمرة بحرية من الاسطول الملكى ، واقتحامها عنوة ، وكشف كل غموض واسرار جزيرة دكتور (نو) ...

بل كشف لغز دكتور (نو) نفسه ٠٠ وفجأة بدا له صوت شيء ما يسبح في الماء ٠٠ شيء قوى عنيف ٠٠

وعندما استل مسدسه ، ارتفع من خلفه صوت ( هنى ) ، تقول :

\_ العشاء معد . .

وفى نفس اللحظة تلاشى الصوب المخيف ٠٠ تلاشى تماما ، دون ان يترك خلفه سوى لغز جديد ، يضاف إلى غموض هذه الجزيرة ٠٠.

جزيرة دكتور (نو ) ٠٠

\* \* \*

ساد الهدوء تهاما ، مع اقتراب عقارب الساعة من الثامنة مساء ، وهب نسيم بارد ، انعش ( بوند ) ، فأسبل جفنيه في صمت ، وهو يستلقى على رمال الشاطىء ، إلى جوار ( هنى ) ، التى راحت تتطلع إلى النجوم المتلائلة طويلا في صمت ، قبل أن تهمس بغتة :

- (جيمس) . . لقد وعدتني بسرد القصة كلها .
  - ليس قبل أن أسمع قصتك .
    - لا ٠٠٠ اذكر لى قصتك أولا .
- حسنا ۱۰۰ انا رجل امن ، ولقد اتیت إلى هنا مكلفا البحث عن اختفاء زمیل لى یدعى ( سترانجوایز ) ، مع سكرتیرته ، و . .

قص عليها القصة كلها بكل وضوح وصراحة ، ثم أضاف :

- ومن الضرورى أن نعود إلى (جامايكا) غدا ، فى زورتنا الصفير ، ونطلع الحاكم على كل ما رايناه ، ونطالبه بإرسال فرقة كاملة ، لإلقاء القبض على ذلك الصينى . . والآن ما قصتك ؟ \_ قل لى اولا: الا تقلق زوجتك من اسلوب عملك وحياتك هذا ؟

\_ لست متزوجا ، وشركات التامين على الحياة وحدها تقلق بشانى ، و ٠٠

قاطعهما (كواريل) ، وهو يقول:

\_ سأتولى نوبة الحراسة الأولى ، حتى منتصف الليل ، وسنفادر الجزيرة في الخامسة ، قبل أن ينبلج الفجر .

ترکهما وانصرف إلى الحراسة ، في حين راحت ( هني ) تروى له ( بوند ) قصة حياتها ، قائلة :

\_ لم اغادر (جامایکا) مرة واحدة فی حیاتی کلها ، وکنت احیا بالقرب من میناء (مورجان) ، فی منطقة تعرف باسـم (الصحراء الفاتنة) ، وکان والدی یمتلك حقلا لقصب السکر ، لقی حتفه فیه مع امی ، إثر حریق وتخریب متعمد ، وانا فی الخامسة من عهری ، وعشعت فی کنف مربیتی المناهاء ، حتی ماتت وانا فی الخامسة عشرة ، ومنذ ذلك الحین احیا وحدی وسط خرائب واطلال قصر والدی القدیم ، وحاول بعض الرجال إیذائی ، ولکننی تعلمت کیف اواجههم وحدی و

- ربما جذبهم جمالك الاخاذ .
- هل تبزح ؟ · · الم تر انفي الافطس ؟
- عملية تجميل بسيطة تعيد إليه جماله .

 واين لى بالمال ، لإجراء جراحة التجميل ؟... لست أملك من الدنيا سوى حفنة من الجنيهات ، اخفيها وسط اطلال قصر والدى ، وثلاثة خناجر ، وشبكة لصيد الاسماك ، وعملية التجميل تحتاج إلى خمسمائة جنيه على الأقل ٠٠ المهم ٠٠ دعنا نعود إلى قصيتي ٠٠ هل تذكر حديثي عن الزواحف والحشرات ؟ . . لقد بدات علاقتي بها في اطلال قصر والدى ، فلقد كانت تلجأ إليه كماوى ، وكانت مربيتي تخشاها ، اما أنا فقد أحببتها ، ورحت أعمل على رعايتها ، والعجيب أنها قد الفتنى ، ولم تعد مفترسة بالنسبة إلى ، بل راحت تبحث عنى ، وتسهر على حراستي وحمايتي ، وانا اطعمها ، واهتم بشئونها ، حتى علم الجميع تلك الصلة العجيبة ، التي تربط بيني وبين الزواحف والحشرات السامة ، واصبحوا يخشونني كما لو كنت ساحرة شريرة ٠٠ وذات يوم حاول رجل يدعى ( ماندر ) الاعتداء على ، فما كان منى إلا أن صفعته بكل قوتى ، فاجاب هو صفعتى بلكهة حطمت انفى ، وتركني وانصرف ، وانتظرت حتى حصاد قصب السكر ، عندما عادت الى الحشرات ، وعلى راسها عنكبوت سام ، من نوع ( الارملة السوداء ) ، فأمسكت بها ، واودعتها صندوقا مغلقا بلا طعام ، وتلك الانثى العنكبوتية من اشرس انواع العناكب المفترسة ، واكثرها سما ، ولقد حملتها في ليلة مظلمة إلى منزل ( ماندر ) ، واطلقتها نحو فراشه ، وكان شخيره يملا الجو .

هتف (بوند):

\_ وماذا فعلت به ؟

\_ قتلته . مات متاثرا بسمها ، بعد اسبوع من الالم والعذاب ، ولكننى عشت فى سلام بعد موته ، وعلمت من دائرة المعارف ان الناس تهوى القواقع النادرة ، فرحت اسعى إليها وابيعها للمعاهد البحرية والهواة ، وربحت من هذا مبلغا كبيرا ، وقادنى البحث يوما إلى (كراب كى ) ، وعثرت على ذلك النوع النادر من القواقع الوردية النادرة ، التى عادت على بمبلغ ضخم ، دفعنى إلى البحث عن المزيد منها ، مهما كان الثمن .

\_ لقد تصورت في البداية انك صديقة لـ ( نو ) ، ولكنني كنت مخطئا . ابتسمت في ارتياح ، وجنناها يتثاقلان ، ثم لم تلبث أن راحت في نوم عميق ، وكاد (بوند) يستسلم للنوم مثلها ، لولا أن لمس (كواريل) كتفه في اللحظة ذاتها ، وقال في رعب :

هناك شيء يبرز من الماء ٠٠.
 وكانت ليلة رعب حقيقية ٠٠.

\* \* \*

THE RESERVE THE RESERVE THE PARTY OF THE PAR

استيقظت ( هنى ) غزعة ، مع تلك الانتفاضة التى ندت من جسد ( بوند ) ، و هنفت مذعورة :

\_ ماذا حدث ؟

ربت ( بوند ) على كتفها مطمئنا ، وهو يقول :

\_ لا تتحركى من مكانك يا ( هنى ) . . ابقى هنا وساعود بعد قليل .

واتجه مع (كواريل) إلى الاعشاب ، وراحا يتطلعان من خلفها إلى البحيرة . . .

وعلى بعد نصف كيلومتر منهما ، رايا شيئا يخرج من البحيرة ، له عينان مشتعلتان ، وغم يضخ لهيبا ازرق اللون ، ثم ظهر جناحاه القصيران ، وراح الشيء يصدر ضجيجا هائلا ، وهو يتجه نحوهما بسرعة مخيفة ، كزورق بخارى قوى ، فهمس (كواريل) متوترا:

\_ يا له من حيوان رهيب !!

اجابه ( بوند ) في توتر بالغ :

\_ إنه اشبه بمحرك توى ، او بدبابة برمائية ، واظنه سيهاجمنا بلا رحمة ، وعلينا أن نبحث عن نقطة ضعف نهاجمه منها . اظنها منطقیا کابینة القیادة ، فی تلك القبة الزجاجیة . صوب سلاحك إلیها جیدا یا (کواریل) ، واطلق علیها النار علی نحو متصل ، وساطلق انا النار علی مصابیحه عندما یقترب ، وعلی إطاراته ایضا ، غلا ریب ان له إطارات ضخمة کإطارات طائرة ، ولا ریب ایضا أنهم سیواجهون رصاصاتنا بالمثل ، غعلیك ان تنسی اسطورة التنین الزائفة هذه تماما ، وتحاول حمایة اسطورة التنین الزائفة هذه تماما ، وتحاول حمایة (هنی ) من الرصاصات ، وسناسر هذا الشیء ، وننطلق به إلی الشاطیء .

صاح (بوند) ب (هنى) ، يطلب منها الاختباء في حفرة وسط الرمال ؛ لتفادى الرصاصات المتطايرة ، واتخذ لنفسه موقعا بصلح لإطلاق النار ، وافهم رفيقه والفتاة أن هذا التنين مجرد خدعة سخيفة ، لجأ إليها (نو) لإرهاب كل من تسول له نفسه التسلل إلى الجزيرة ، وتضاعف توتره عندما صار التنين الآلى على قيد ثلثمائة بتر منه ، وأنواره البرتقالية تغمر الشاطىء ، واللهب الأزرق يندفع من فعه ، عبر جهاز صناعى ، وبدا له ذلك التنين تحفة تكنولوچية رائعة ، كانت كفيلة بإثارة رعبه هو نفسه ، لولا صوت محركه الواضح . .

ثم بدا القتال . .

بدا بسیل من الرصاصات ، انهمر من مسدس ( کواریل ) علی القبة الزجاجیة ، التی صمدت امام الطلقات علی نحو عجیب ، فی حین تهشم مصباحا المقدمة ، إثر رصاصتین اطلقها ( بوند ) ، فعم الظلام ، وإن لم یمنع هذا التنین الآلی من التقدم بسرعته الجنونیة ، وکان شیئا لم یحدث ، وهنا راح ( بوند ) یطلق النار علی الإطارات الضخمة ، ولکن بلا جدوی ، فلقد کانت الإطارات من معدن قوی ، تغطیه طبقة من المطاط السمیك . .

واستدارت الآلة الجهنهية نحو النقطة التي يختفي عندها (كواريل) ، وانطلق منها لسان من اللهب ، اعقبته صرخة مدوية ، ثم التفتت إلى حيث يختبى (بوند) ، واطلقت لسانا آخر من النيران . . .

تجمد (بوند) في مكانه ، وهو يحدق في الأسطوانة الحمراء ، التي يندلع منها اللهب الأزرق ، وسلمع صوتا من داخل التنين الآلي يقول :

\_ اخرج إلى العراء مع لعبتك يا رجل ، وإلا احلناك إلى كتلة من الفحم مثل زميلك .

شعر (بوند) بر (هنی) تلتصقی به من الخلف ، وجسدها برتجف فی رعب ، ووقع فی روعـة ان (كواريل) قد لقی حتفه خرقا علی نحو بشع ، وبدا له آن الموت باية وسيلة اخری سيكون اقل الما من الموت حرقا ، فامسك (هنی) فی قوة ، وخطا بها إلى العراء ، وارتفع الصوت من داخل الآلة يقول :

\_ قفا هذا . . والق سلاحك او تحترق بنيراننا .

القى ( بوند ) مسدسه الجديد ، وهو يسترجع ذكرى المسدس القديم ، الذى كان حجمه يسمح بالمناورة في مثل هذه الظروف ، وقال للفتاة ، وهو يضغط كفها في رفق :

اطمئنی یا (هنی) ۰۰ سنجد مخرجا من هذا
 حتما ۰

راى فى تلك اللحظة رجلا يخرج من الآلة ، ويبدو على ضوء اللهب المتراقص عملاقا قويا ، له ملامح صينية واضحة ، وهـو يصـوب إليهما مسدسا ضخما ، وقد تدلى قيد حديدى من يده اليسرى ، واقترب من ( بوند ) ، قائلا فى صرامة :

- اتجه نحوی یا رجل ۰۰ وببطء .

اطاعه (بوند) ، غاحاط الرجل معصمی (بوند) بالقید الحدیدی ، وهو یهمهم بکلمات تحمل نبرة الکراهیة والرغبة فی الثار ، وترکه (بوند) یتم عمله ، ثم اتجه نحو البقعة التی لقی میها (کواریل) حتفه ، لیلقی نظرة اخیرة علی جثته ، ولکن رصاصة دوت تحت قدمیه ، جعلته یلتفت إلی العلاق الصینی ، قائلا :

اريد ان القى نظرة اخيرة على زميلى •

اطلق الصينى ضحكة وحشية ساخرة ، وقال :

اطلق دقيقتين ثم أشوى جسد الفتاة •

واصل ( بوند ) سيره نحو الأغصان المحترقة ، ووقع بصره على أبشع مشهد يمكن رؤيته ، فتمتم في مرارة ، محدثا جثة رفيقه :

\_ آسف يا صديقى العزيز ، ما كنت أحب لك تلك النهاية البشعة .

وعاد ادراجه إلى الصينى العملاق ، الذى قاده مع (هنى) إلى داخل الآلة ، وقال فى خشونة :

\_ اجلسا ارضا ، وإياكما ولمس أى شىء ، وإلا حطمت اصابعكما تحطيما .

اطاعة الاثنان في استسلام ، واتخذ الرجل مقعده إلى جوار السائق ، وقال :

- هيا يا (سام) .

انطلقت الآلة الجهنياة ، وهمست ( هني ) في رعب :

إلى أين تظنهم يقودوننا يا (جيمس) ؟
 بدت له شاحبة ملتاعة هلعة ، فتمتم :

- لست ادرى ٠٠ ربما إلى حيث دكتور (نو) ، ولكن لا تجعلى هـذا يقلقك ، وإذا قابلنا (نو) بالفعل ، فلا تقولى شهيئا ، وأتركى الحديث كله لى ٠٠ وبالمناسبة ، اسلوب تصفيف شعرك يروق لى ٠٠

قالت في دهشة:

· - كيف يمكنك أن تتحدث في مثل هـذه الأمور الآن ؟ . . ولكن شكرا لك على أية حال ، وساحاول الالتزام بالشجاعة ، ما دمت إلى جوارى .

حاول (بوند) خلال الحديث التخلص من الأغلال الحديدية ، ولكنها بدت له قوية متينة ، شديدة الإحكام ، فكف عن المجاولة ، وبدا له العملاق والسائق هادئين مطمئنين ، وراودته فكرة أن ينقض

عليهما من الخلف ، وينهال عليهما ضربا بالأغلال ، ولكنه لم يدر ماذا يفعل بعدها ، ولا كيف يمكنه الفرار من أي لسان لهب يطلقاه خلفه لو فعل ؛ لذا فقد استسلم لموقفه ، وراح يفحص السيارة ، التي بدت له اكبر من أية سيارة معروفة ، وأنها لا تعدو كونها سيارة مدرعة ، في ثوب تنين ؛ لإثارة الخوف والفزع في النفوس ، ولقد صممت بحيث يمكنها السير على الرمال ، وفي المستنقعات والبحرات ، وبدا له من دقة وروعة تصميمها وتنفيذها أن (نو) هذا عبقرية فذة جبارة ، واقلقه أن يفكر في المصير الذي يعده له رجل مثل هذا ! . . إنه سيقتله حتما ، فهذا ما فعله في كل من اخترق عزلته ، ولكن ماذا عن ( هني ) . . هل سيقتلها أيضا ، أم سبحتفظ بها كجارية له ، او لاحد رجاله الأوغاد ؟

انتبه في هذه اللحظة إلى ان السيارة قد عبرت البحيرة ، وراحت تتخذ طريقها عبر الطريق الجبلى إلى المرتفع ، وراى احد الرجلين يتطلع إليه ، فقال في سخرية :

\_ ستحصل على قلادة ذهبية لعملك الرائع هذا .

مال الرجل في خشونة:

- اصمت واغلق فمك الكبير .

هبست ( هنی ) :

- لماذا يكرهوننا إلى هذا الحديا (جيمس) ؟

لاننا اثرنا الرعب في نفوسهم ، ولم نرتجف خوفا منهم ، وهذا يغيظهم كثيرا .

اكتفت (هنى) بتلك الإجابة المبهمة ، وراحت الآلة تصعد المرتفع فى إصرار ، قبل ان ينبلج الصباح ، وتهب تلك الرياح الحارة اللافحة ، وترتفع فى الجو رائحة المستنقع الخانقة ، وتذكر ( بوند ) صديقه ( كواريل ) ، الذى ذهب شهيد الواجب ، وتذكر بوليصة التأمين الكبيرة ، التى اصر على عملها قبيل انطلاقه مع ( بوند ) ، ثم توقفت السيارة ، وراى ( بوند ) احد الرجلين يتناول مكبرا للصوت ويقول :

- لقد القينا القبض على ( لايمى ) والنتاة ، ومات الآخر ٠٠ انتحوا الأبواب .

سمع ( بوند ) صرير باب حديدى ضخم يفتح ، وعبرته الآلة ، ثم توقفت خلفه ، وهب هواء رطب ، وشعر ( بوند ) بمن يسحبه خارج السيارة ، ورأى بندقية مصوبة إلى صدره ، وصوت صارم يقول :

ا ـ لا تتحرك .

کان هناك صينی يصوب إليه مسدسه ، وآخر يهدد (هنی) ، وبقی هو و (هنی) علی هذا الحال لحظات ، داخل الكوخ الذی بدا عبارة عن ورشة إصلاح و (جراچ) كبير ، حتى جاء حارس يقول :

\_ سنرسلهما إليه في الحال .

استدار احد الحارسين إلى ( بوند ) ، وقال : \_ هيا ٠٠ تحركا .

اجابه ( بوند ) في لا مبالاة :

\_ بل تحرك انت ، وقل لهؤلاء القرود أن يبعدوا اسلحتهم عنا ، فقد تنطلق منهم رصاصة عفوا ، وهم يعبثون بدماهم هذه .

قال الرجل في غضب: .

\_ سيكون من سوء حظك أن يترك أمرك لى ، فستعرف حينئذ كيف أتعامل مع أمثالك .

> ثم نقل بصره إلى (هنى) ، وسال رفاقه : \_ ما رايكم يا رفاق ؟

ادرك ( بوند ) مغزى السؤال ، فأسرع يقول :

\_ هيا يا رجال ٠٠ إن دكتور ( نو ) ينتظرنا .

كان لذكر اسم (نو) سحرا عجيبا ، فقد ارتبك الرجال ، واسرعوا يقودون (بوند) و (هنى) نحو باب فى نهاية الكوخ ، ودق رئيسهم جرس الباب مرتين فانفتح الباب ، وقادهم إلى ممر طويل ، انتهى إلى باب أنيق ، توقف الرجال أمامه ، وقال رئيسهم:

- إلى الأمام يا مستر (بوند) ٠٠ اطرق الباب ، وستستقبلك المضيفة ، وتقوم بكل المطلوب .

تقدم ( بوند ) نحو الباب الانيق مع ( هنى ) ، وسمع الباب الآخر يغلق خلفهما ، فتوقف قائلا :

- البساط سميك وناعم ٠٠ اليس كذلك ؟ ودون أن ينتظر جوابا ، طرق الباب الأنيق في هدوء ٠٠.

وانتفح الباب . . . وانتفح الباب . . واتسعت عينا (بوند) و (هني ) إلى آخرهما . . لقد كان امامهما مشهد مذهل . . . مذهل حدا . .

\* \* \*

کل شیء فی مقر (نو ) کان رائعا ، مبهرا ، مذهلا ..

غرفة الاستقبال فسيحة ، مغطاة ببساط ضخم سهيك ، وتنبعث من اركانها اضواء رائعة ، موزعة على نحو يشف عن ذوق مرهف رفيع ، وإلى يهين (بوند) كان هنا مكتب ضخم ، مغطى بمخمل اخضر ، وفوقه جهاز لاسلكى ، والهواء مكيف رقيق ، والمكان يهتلىء بزهور ونباتات الظل ، على نحو بالغ الروعة والاناقة ، وهناك سيدتان صينيتان ، انهمكت إحداهها في كتابة شيء ما ، وامسكت الاخرى الباب ليدخل ( بوند ) ورفيقته ، وقد تملكهما انبهار كامل ، وابت السيدة المهسكة بالباب إلا أن تزيد من ناعمة مرحبة :

\_ يؤسفنا ان كنا نجهل موعد وصولكما . . فلقد البلغونا انكها ستصلان مساء امس ، ولقد انتظرناكما حتى وصلتما في موعد إفطار اليوم . . هيا الما اوراقكها عند الأخت (روز) ، وساقودكما إلى

حجرتيكما ، لتحصلا على قدر من النوم ، بعد المجهود الذى بذلتماه الليلة .

قادتهما إلى المكتب الذى تجلس خلف السيدة الأخرى ، وقدمت لهما عدة علب من السجائر الفاخرة ، وهى تقول :

هذه سجائر امریکیة ، وهذه إنجلیزیة ، وتلك ترکیة ، و . . .

انتبهت فجأة إلى القيد في يدى ( بوند ) ، فبترت عبارتها لتهتف مستنكرة :

المفتاح يا أخت (روز) . . لقد أكدت ألف
 مرة ألا يأتى الضيوف بأغلال في معاصمهم .

اسرعت الأخت ( روز ) تخرج منتاحا كبيرا من درج مكتبها ، نتحت به القيد الحديدى ، ثم القته في سلة المهملات ، نقال ( بوند ) ، وهو يلتقط سيجارة :

- شكرا لك .

بدت (هنی) ماخوذة مشدوهة بما يحدثحولها ، فابتسم لها (بوند) ، وكأنما يبث فيها بعضا من شجاعته ، وسمع (روز) تساله:

- ما اسمك ؟
- ( برایس ) ۰۰ ( جون برایس ) .
  - \_ عنوانك ؟
- جمعیة حدائق الحیوان ، (ریجنت بارك )...
   لندن ) .
  - \_ الوظيفة ؟
  - متخصص في علم الطيور .
    - الفرض من الزيارة ؟ .
- \_ أنا مندوب لجمعية ( أودبون ) ، جئت التفقد مستعمرة الطيور النادرة .
- \_ وماذا عن زوجتك ؟ . . هل تهتم بالطيور أيضا ؟
  - بكل تاكيد -
  - I how ! Lo -
  - · ( هنشيبل ) -
- اسم جميل هو ٠٠ من اقرب إنسان إليك ؟ هذا آخر سؤال ٠

اعطاها (بوند) الاسم الحقيقى لمستر (م) ، مدعيا انه عمه ، واعطاها عنوانه بصفته المدير العام لشركة التصدير العالمية ، فقالت (روز):

- شكرا يا مستر (برايس) . . اتمنى لكما إقامة طيبة هنا .

وهنا ابتسمت الفتاة الأخرى (ليلي) ، وقالت :

- نسيت ارقام الحجرتين ايتها الأخت ( روز ) .

- الرابعة عشرة والخامسة عشرة .

شكرا أيتها الأخت (روز) ٠٠ أتبعنى يا مستر
 ( برايس ) ، مع زوجتك ٠

قادتهما عبر ممر طويل ، وهي تقول في لهجة أقرب إلى الاعتذار :

اعلم أن المرطويل ، ولقد فكر الدكتور فى تركيب ممر متحرك ، ولكن مشاغله الكثيرة منعته من تنفيذ هذا .

غمغم ( بوند ) :

\_ لا شك في هذا .

وتناول يد (هنى) في كفه ، و (ليلى) تقودهما عبر المر الطويل ، المضاء على نحو بديع ، وراح يجيب كل تعليقاتها في ادب جم ، وهو يتساءل في اعماقه عن سر هذه الزيارة الشاذة ، وعن هذا الاستقبال العجيب ، الذي لم يتوقعه قط ، وادرك

بغريزته أنه قد انتقل من الكوخ إلى اعماق الجبل ، عبر هذا المهر ، الذى يمتد غربا ، وبدا له الهواء نقيا منعشا ، لا أثر غيه للرطوبة أو العفونة ، وبات من الواضح أن ثروة طائلة قد انفقت لصنع هذا المخبإ الهندسي الرائع ، وخيل إليه أن (ليلي) و (روز) تجهلان كل شيء عما يدور خارج الجبل تماما ، ولقد قادتهما (ليلي) حتى نهاية المسر الطويل ، وطرقت بابا يسد الطريق ، ففتحته صينية أخرى ، انحنت في أدب جم ، و (ليلي) تقول :

\_ هاهما ذان يا (ماى) . . مستر (برايس) وزوجته ، وهما متعبان للغاية ، ويحتاجان إلى بعض الطعام والنوم العميق .

ثم التفتت إلى ( بوند ) ، مستطردة :

\_ الآنسة (ماى) فتاة رائعة ، ستتعهدكما برعايتها وعنايتها ، مثلما تفعل مع كل الزبائن والضيوف ، والمرضى .

وابتسمت ( مای ) و هی تقول :

ارجو لکما إقامة طيبة ، يا سيد ويا سيدة
 ( مای ) •

وقادتهما عبر ممر يحوى عدة حجرات ، وفتحن غرفة تحمل رقم (١٥) ، واخرى تحمل رقم (١٥) ، ودلفت إلى الأولى ، عتتبعها (بوند) و (هنى ) ، وكانت الحجرة رائعة الأثاث والرياش ، ولكنها بلا نوافذ ، وبلا مقابض للأبواب ، وعلى الرغم من هذا ، فقد هنف (بوند):

حجرة رائعة ، ما رايك يا عزيزتى ؟
 تحاشت ( هنى ) النظر إليه ، وهى تقول :
 بلا شك .

دلفت إلى الحجرة في تلك اللحظة فتاة في مئل جمال (ماى) ، تحمل صينية طمام ، فتراجعت (ماى) قائلة :

- الآن اترككما في سلام ، لقد اصدر دكتور ( نو ) اوامره بأن تتناولا بعض الطعام ، ثم تخلدان للنوم ، وستجدان الأجراس إلى جوار الفرائس ، والملابس في الصوان ، والدكتور بدعوكما لتناول طعام العشاء على مائدته الليلة ، فماذا اقول له ؟

- اخبریه اننا نقبل دعوته الکریمة بالطبع . غادرت (مای) الحجرة ، والتنت (بوند) نحو (هنی) ، التی بدت مشدوهة ، یدهشها کل ما یحدث حولها ، فأطلق ضحكة عالية ، وأمسك يدها الباردة كالثلج ، وهو يقول :

\_ فانتناول الطعام أولا ، وليحدث ما يحدث بعداه .

اجابت محاولة اجتلاب الشجاعة :

\_ إننا في المصيدة يا (جيمس) ، وليس امامنا سوى تناول الطعام .

راح يفحص الحجرة في دقة ، بحثا عن سلاح ، ولكنه لم يعثر على شيء ؛ فلم يكن بالحجرة سوى ساعة كهربية ، والأبواب الخفيفة ، التي ضغطها بكل قوته ، فلم تستجب ، ولم يعد امامه بالفعل سوى تناول الطعام . .

وعندما فعل ، راودته رغبة شديدة في النوم ، وراى (هنى) تتجه إلى فراشها ، وتذهب في سبات عميق ٠٠٠

وادرك (بوند) انه و (هنى) قد تناولا مادة مخدرة مع الطعام ، وحاول أن يقاوم رغبته الشديدة في النوم ، وهو يزحف حتى الفراش زحفا ، ولكنه لم يكد يلقى جسده فوقه ، حتى ذهب بدوره في سبات عميق ..

وبعد نصف الساعة تقريبا دلف رجل رفيع طويل إلى الحجرة في صمت ، واتجه في بطء نحو فراش (هنى ) ، وانحنى يفحص الفتاة طويلا ، ثم رفع غطاء الفراش عنها ، واستكمل فحصها ، على ضوء مصباح مثبت على صدره ...

ولم تكن تلك اليد التي رفعت الغطاء عنها يدا بشرية . .

كانت كلابة من الصلب ، تنتهى بخطاب ميكانيكى . .

وبعد غترة من الفحص ، اعاد الرجل الغطاء فوق الفتاة ، ثم اتجه نحو ( بوند ) ، وبدا وكأنها يفحص كل دقيقة من دقائقه ، وكل خلجة من خلجاته ، وفحص نبضه وقلبه وعضلات ذراعيه وساقيه ، ثم فحص خطى الحياة والقدر في خطوط كفه ، واخبرا اعاد الغطاء على جسد ( بوند ) ، وغادر الحجرة في خفة . .

خفة فهد مفترس . . .

\* \* \*



ثم اتجه نحو ( بوند ) ، وبدا وكانما يفحص كل دقيقة من مدقائقه ، وكل خلجة من خلجاته . .

راحت اسراب الطيور تحلق في سماء الجزيرة ، وغطت قمة الجبل بمخلفاتها البيضاء ، وهي تروح نوقها وتجيء ، إيذانا ببدء موسم التزاوج والتكاثر، حيث تضع كل انثى ثلاث بيضات كبيرة ، ويبدا جيل جديد ...

وكانت عقارب الساعة تشير إلى الرابعة والنصف عصرا ، عندما بدا مائة عامل وعاملة رحلة عودتهم ، بعد يوم من العمل الشاق ، حفروا خلاله مائتى متر مكعب من مخلفات الطيور ، وسط رائحة مشادر نفاذة ، وغدا تصل سفينة نقل ساد الطيور ، التي ينتظرها العمال بفارغ الصبر ، التي ينتظرها العمال بفارغ الصبر ، للحصول على المكافآت ، وكئوس الشراب ، في تلك المحاسبة التي لا تتكرر كثيرا . .

وفى ذلك الوقت استيقظ (بوند) ، وشعر بصداع شديد فى راسه ، ووقع بصره على (هنى) ، وقد استيقظت ، وارتدت زيا صينبا ، وراحت تختال به امام المرآة ، فضغط زرا مجاورا الفرائس ، طلبا لشىء من الطعام ، وقد لاح له أن احدا قد ازال بواقى طعام الإفطار . . ولقد استجابت (ماى) إلى

نداء الجرس ، وظهرت مع فتاتین جمیلتین ، طلب منهما ( بوند ) بعض الشای ، وسالهما ان یقوما بتهذیب شعر ( هنی ) وقص اظفارها ، فاومات ( مای ) براسها إیجابا ، وسالته :

- الدكتور يسال : هل يناسبك موعد في الثامنة إلا الربع لمقابلته ؟

اجابها ( بوند ) في حماس :

بالتأكيد .

ابتسبت فی امتنان وهی تنصرف ، تارکة الفتاتین للعنایة بر (هنی ) ، وجلس (بوند ) یراقب عملهما ، وعیناه تتابعان المقصات الصغیرة وهی تعمل ، حتی انتهیا من عملهما ، واقترب موعد مقابلته مع (نو ) ، فارتدی بدوره زیا صینیا ، وجلس صامتا ، حتی وصلت (مای ) ، فتبعها فی هدوء ، وهو یفکر فی عبق ، حتی توقفت (مای ) عند باب مصعد ، انفتح علی مصراعیه من تلقاء نفسه ، وبدا کل شیء علی مصراعیه من تلقاء نفسه ، وبدا کل شیء لا (بوند ) متقنا ، یشف عن ثراء (نو ) الفاحش ، وغهغم لا (هنی ) :

\_ اشعر بصداع شدید .

التصقت به ، وهي تقول :

- ارجو أن يفارقك الصداع بسرعة يا (جيمس) .

- شكرا يا عزيزتى ٠٠ حاولى الليلة الا تبدى الكثير من الاهتمام بدكتور (نو ) ، وحاولى ان تكونى طبيعية ، فالرجل مجنون حتما .

توقف بهما المصعد بعد عدة امتار ، وانفتح آليا ، فبدت لهما حجرة مكتب ضخمة فاخرة ، ازدحمت جدرانها بالكتب والمجلات ، فيما عدا جدارا واحدا ، صنع باكمله من الزجاج ، وبدت خلفه اسماك تسبح في نعومة وليونة ، وفي اعلاه بدا قرار زورق ، وامواج تضرب صفحة الزجاج ، وهوقها قبة السماء الزرقاء . . .

وادرك (بوند) ان الحجرة تحت مستوى الماء ، وان جدارها هذا مصنوع من زجاج سميك ، فراح يحدق في المشهد مبهوتا ، وراى من خلف الزجاج سمكتين من اسماك القرش ، اختفتا في سرعة ، واطغئت انوار الحجرة كلها دفعة واحدة . .

وتوقع (بوند) ان يظهر (نو) مع الظلام ، ولكن شيئا من هذا لم يحدث ، وعاد الجدار الزجاجى يجذب انتباه (بوند) مرة اخرى ، وراح يتساءل كم تكلف صنع تلك المعجزة الهندسية ، وكم تكلفت من الوال ، وفجأة ارتفع من خلفه صوت يقول :

\_ مليونا من الدولارات .

استدار ( بوند ) و ( هنى ) يتطلعان إلى دكتور (نو ) ، بقامته الطويلة النحيلة ، غابتسم هذا الأخير مستطردا :

\_ هــذا هو السؤال الذي يدور براس كل من يشاهد حائطي هذا ٠٠ كم تكلف من اموال ٠

تقدم ( نـو ) نحوهما في بطء ، وخيل إليهما انه ينزلق ، ولا يسير على قدمين ، وكان من الواضح انه طويل القامة على نحو بالغ ، وانه يغوق ( بوند ) بخمسة عشر سنتيمترا تقريبا ، وكان اصلع تماما ، اصغر البشرة ، لا يشف وجهه عن عمره ابدا ، له حاجبان اسـودان ، وعينان كبيرتان بلا أهداب ، وأنف صغير دقيق ، يعلو نها واسعا ، ولم تنجح الابتسامة الكبيرة في إخفاء صرامته وقسوته ، وهو يقول :

\_ یؤسفنی ان اعجز عن مصافحتکما ، فلست املك بدین .

وابرز معصمیه ، وقد اتصلت بهما کلابتان من الصلب ، رفع إحداهما فی وجه (هنی) ، مستطردا :

\_ للأسف .

ثم التفت إلى ( بوند ) ، وقال :

- هل راقت لك مشاهدة اسماكى ؟ اجابه (بوند):
- لست اظن المرء يمل ابدا الجلوس في حجرتك هذه يا سيدى ٠٠ اهنئك عليها ٠

قال ( نو ) في برود ، وكانما لم يسمع تعليق ( بوند ) :

\_ هیا یا سیدی ۰۰ اجلس ۰۰ امامنا وقت قصیر وحدیث طویل ۰

قالها وجلس على مقعد جلدى فاخر ، وجلس (بوند) امامه ، في حين جلست (هني) بينهما ، ولمح (بوند) صينيا قصيرا يقف خلفه ، مرتديا سروالا اسود وقيمصا أبيض ، وقال (نو ):

- إنه حارسى الخاص ، وظهوره المفاجىء يعود إلى اننى احمل جهازا سريا ، يمكننى من استدعائه وقتما اشاء ٠٠٠ قل لى : أى شراب تفضل الفتاة ؟ طلبت (هنى) أى مشروب مرطب ، في حين طلب (بوند) كوكتيلا ، فقال (نوند) :

- من المواضح انك رجل يعرف هدفه تماما ، ولكن الا يحدث أن يسعى شخص ما نحو هدف محدود ، فيناله غيره ؟٠٠ إنه مبدئى ٠٠ اعطنى محورا للارتكاز ، وانا احسرك العالم كله . ، ولكن دعنا من هذا الحديث الهامشي ، ولنناقش ما يعنينا .

واعتدل ، ومال إلى الأمام ، وتطلع إلى وجه (بوند) ، مستطردا:

\_ والآن ما رايك في أن نكشف أوراقنا بكل صراحة ، يا مستر (جيمس بوند) ، يا رجل المخابرات البريطانية ؟!

ورفع إحدى كلابتيه إلى اعلى ، وقال :

\_ سابدا انا ، فأقول الصدق ، وكل شيء غير الصدق ، وعليك أن تحذو حذوى ، ولكن حذار ، فكلابتي تكشف الكذب بسرعة .

ارتشف ( بوند ) كأسه دفعة واحدة ، وادرك انه لو صارح ( نو ) بقصة الطيور هذه علن يصدقه هذا الأخير ؛ لذا فقد ابتسم ، وقال :

\_ فلتعلم أن عميلتك (تارو) في (كنجز هاوس) قد انكشف أمرها .

لم يبد أى اهتمام على وجه (نو) ، فتابع (بوند) :

لم يبد أى اهتمام على وجه (نو) ، فتابع (بوند) :

مذا ، ولكنك وحدك تستخدم كلابات توية كهذه ،
وتضع عدسات في عينيك ، بدلا بن المنظار العادى ،

وعلى صدرك جهاز تستدعى به حارسك الخاص ، ولست اشك في انك تملك مجموعة اخرى من الالاعيب ، ولكنك ما زلت بشريا مثلنا ، تاكل وتنام ، ولا داعى لمحاولة إبهارنا هذه .

- حديثك شجاع يا مستر (بوند) ، وساتفاضى بالطبع عن سخافته ، على الرغم من اننى رجل يقدر الفن ، وساقص عليك قصة لم اقصها على مخلوق من قبل ، لعل هذا يسرك انت والفتاة .

قال ( بوند ) :

- لا شان لى بالفتاة ، لقد عثرت عليها تجمع المحار والقواقع على الشاطىء المس ، ولكن رجالك حطموا زورقها ، فاضطررت لاصطحابها معى ، والأفضل أن تطلق سراحها ، وأؤكد لك أنها لن تنبس بحرف واحد .

ولكن ( هني ) قالت في عناد :

بل سأتكلم ، وسأقول كل شيء ، ولن أغادر
 المكان وحدى ، بل سأبقى إلى جوارك .

قال ( بوند ) في صرامة :

- ومن قال إننى اريدك ؟

قاطعهما (نو ) في هدوء:

\_ لا داعى للجدال ، ما من مخلوق يطأ جزيرتمى ويعود سالما ٠٠

تطلع إليه (بوند) لحظة ، ثم هز كتفيه ، والتفت إلى (هنى ) ، وابتسم قائلا :

\_ لا باس يا ( هنى ) ، ستبقين معنا ، ونستمع إلى هذا المجنون .

لم يبد على (نو ) انه قد سمع العبارة ، أو حتى انه يهتم بها ، فقد قال في هدوء ناعم مخيف :

\_ كل العظماء والفلاسفة والقادة مجانين ، يدفعهم نوع من الجنون كالطاقة إلى الأمام . . وأنا مجنون بالقوة . . عاشق لها ، ومن اجلها امتلكت هذا المكان ، ومن اجلها جئت أنت إليه .

ملا ( بوند ) كأسه مرة اخرى ، وقال :

\_ هــذا لا يدهشــنى يا دكتـور (نـو) ، 

هستشفيات الأمراض العقلية تزخر بأمثالك ، مه 
يتصورن انفسهم ملوكا واباطرة ، ويحلمون بالقوة 
وهم رهناء محابسهم مثلك .

\_ القوة عرش كبيريا مستر ( بوند ) . . لقد قال ( كلوزنينز ) إن بناء القاعدة هو الذي بصنع القوة ، وهذا ما فعلته أنا ، ولست أنبع سرا ، لو ملت إننى مد حققت المعجزة بعقلى الجبار ، وإنه ما من مخلوق فى العالم يملك موتى وسطوتى ، محتى الملوك والاباطرة يعتمدون على جيوشهم وشعوبهم، الما انا فاعتمد على نفسى اعتمادا كالملا ، واحتفظ بقوتى على نحو لم يبلغه إنسان او شيطان .

- إنه مجرد خداع تسوة يا (نو) ، فالمسك بمسدس قوى يمكنه أن يقتل من يقف أمامه فحسب . انت مجرد قاتل مثل عشرات القتلة ، الذين ارتكبوا جرائمهم ، دون أن تفالهم يد العدالة ، ولكنهم لاتوا مصيرهم المحتوم في النهاية . . صدقني يا رجل . . القوة كلها مجرد لفظ مخادع .

- وكذلك الجمال يا مستر ( بوند ) . . والثراء . . والموت . . وربما الحياة ايضا . . كلها امور نسبية ، وعبثك بالالفاظ لا يبهرنى ، فأنا اكثر منك معرفة بالفلسفة والمنطق ، وثق أن حديثنا لن يبدل فلسفتى أو نظرتى للحياة ؛ أذا استمع إلى قصتى فحسب .

صمت لحظة ، ثم اضاف :

کنت الابن الوحید لرجل دین نظامی ، وام
 صینیة من (بکین) ، ولکننی تربیت فی بیت خالتی ،
 منتقرا إلی رعایة الاب وحنان الام ، ولقد دفعنی

هـذا إلى الانضهام لجماعات ( التونج ) ، حيث المؤامرات والسرقات والقتل ، حتى انهارت عصابات ( التونج ) ، فهربت إلى الولايات المتحدة الأمريكية ، وعشت طويلا في (نيويورك) ، وبناء على توصية من أحد كبار رجال ( التونج ) ثم تعييني كاتم اسرار ، وامينا لصندوق من صناديق المال يحوى مليونا من الدولارات ، وعندما اشتعلت الحرب بين حزبي (التونج) (هيبسينجز) و ( اون لي اونجز ) ، تحطم كل شيء ونهب ، مسرقت المبلغ ، واختفيت في حي ( هارلم ) ، وكان ينبغي أن أغادر ( أمريكا ) كلها ، فقد نشطت عصابات (التونج في البحث عني، حتى عثروا على ، وراحوا يعذبونني في مسوة ، ويسالونني عن مخبإ الذهب ، دون أن امنحهم جوابا شافيا ، فقطعوا يدى ، واطلقوا النار على قلىي وذهبوا . . ولقد انقذني جهلهم بطبيعتي النادرة ، حيث إن احشائي كلها معكوسة ، وتلبى في الناحية اليمنى ، وهي حالة نادرة ، تحدث بنسبة واحد إلى المليون . . وساعد تمسكي بالحياة على شفائي ، بعد شهور في المستشفى ، ورحت أفكر في وسيلة للفرار خارج البلاد بالمليون دولار ، وأتساءل عما ينبغى أن أفعله بها . توقف ( نو ) ، واغمض عينيه طويلا ، وكانها يسترجع ذكريات عسيرة ، وخطر ببال ( بوند ) ان يهاجمه ويقتله ، إلا أن ( نو ) فتح عينيه مرة أخرى ، وقال :

- وعندما غادرت المستشفى يا مستر ( بوند ) كنت قد وضعت خطتى ، فذهبت إلى اكبر تاجر طوابع في (نيويورك ) ، وابتعت مظروما يحوى اكثر الطوابع ندرة في العالم ، وكذلك معلت في ( لندن ) و (باریس) و (زیورخ) ، ورحت ابدل فی هیئتی ، فاقتلعت شعر راسي من جذوره ، واجريت جراحة تجميل لأنفى الأفطس ، فصار دقيقا ، وارتديت كفين صناعيين من الشمع داخل قفازين ، واطلقت على نفسی اسم ( چولیوس نو ) ، و ابدلت بمنظاری عدستين قويتين ، ثم التحقت بكلية الطب في (ميلواكي) ، وهناك . . بين المجلدات الضخمة والمعامل الكبيرة درست خصائص وأسرار المجسد البشرى والعقل ، ومدى احتمال هذا الأخير ، وبعدها بدأت تجاربي حوله ، وبدأ السمى نحو القوة والسيطرة المطلقتين .

صبت لحظات ، ثم اضاف :

\_ لن اثقل عليكما بحديث طويل . • لقد انهيت

دراستي ، وطفت العالم حاملاً لقب دكتور ( نو ) ؟ لأن الأطباء يجظون باحترام الناس ، وبالبعد عن الشبهات كثيرا ، ورحت ابحث عن مركز قيادة بعيد عن اهوال الحرب ، حتى عثرت على (كراب كي) ، وابتعتها ، وقضيت عيها أربعة عشر عاما دون منفصات ، ووجدت لدى ثروة من مخلفات الطيور لا تكلف قرشا واحدا ، ولكنني كنت احتاج إلى عمال ، فاستقدمت مائة عامل وعاملة من (جامايكا) ، وصنعت مجتمعا معزولا ، يحصل العامل فيه على ضعفى أجره خارجه ، واستقدمت عددا من الصينيين وعائلاتهم لمراقبة العمال ، وهم غلاظ القلوب يعتمد عليهم كثيرا ، وبعدها أضفت إليهم المهندسين ، وبدا العمل في الحبال ، وفيه صنعت قلعتي ، ومستشفى كاملا لإجراء العمليات الجراحية ، وحصنا حصينا ، وخطوتي التالية هي أن أحد سلطاني إلى العالم أجمع .

جرع كاسه دفعة واحدة ، قبل ان يواصل :

- الحادث الوحيد الذى كاد يعكر صفو حياتى
هو ظهور الطائر الملعقى فى الجزيرة يا مستر
( بوند ) ، واهتمام حمقى جمعية ( اودبون ) به . .
لقد تركتهم وشانهم فى البداية ، ومنعت رجالى من

الاتصال بحارسي المستعمرة ، أو من يفد من علماء الطيور ، وكذلك حذرت هؤلاء من الاقتراب من منطقتى ، ولكن ذات يوم وصلنى خطاب يقول : إن الطائر الملعقى هذا قد صار اندر الطيور في العالم على الإطلاق ، وإن جمعية الحمقى هذر تنوى بناء مندق هنا ، يرتاده محبو الطيور النادرة ، وإن الهلاما سينمائية سيتم تصويرها ، وما إلى ذلك . . تصور هذا يا مستر ( بوند ) !! . . بعد أن كامحت سنوات لأصنع قلعتى السرية ، ينهار كل شيء بسبب مجموعة من العجائز ، ترغب في مثاهدة بعض الطيور النادرة !! . . ولقد حاولت في البداية منع حدوث ذلك بكل الوسائل القانونية ، وحاولت شراء المنطقة من جمعية (أودبون) بمبلغ ضخم للغاية ، ولكنهم رفضوا عرضي ، وهنا رحت أدرس كل ما يتعلق بالطيور الملعقية ، وعندئذ بدا لى الحل سهلا ميسورا ، فالطيور السخيفة يعتريها الخوف بسرعة ، وهكذا صنعنا ذلك التنين ، الذي بث الرعب في قلوب الطيور ، وسحق المعسكر وحارسيه ، وراحت الطيور تفر وتموت بالآلاف ، حتى وصلتنى برقية تغيد وصول رجلين من جمعية ( أودبون ) على متن طائرة ، ورايت من الحكمة أن

اوافق فوافقت ، ودبرت حادثا اباد الطائرة ، وحطمها تحطيها ، واحتفلنا بالجثتين احتفالا مهيبا ، ووجدنا تفسيرا منطقيا لحادث الطائرة ، وآخر لمصرع حارسي مستعمرة الطيور ، وهكذا عاد السلام إلى ارضي ، واظن جمعية (اودبون) ستقبل عرضي هذه المرة ، وإلا فإنها ستتعرض إلى حرب شعواء ، لن ينعم بها احدهم قط .

قال ( بوند ) :

\_ قصـة طريفـة ، ولكن لمـاذا تخلصت من (سترانجوايز ) والفتاة ؟ ماذا فعلت بهما .

\_ إنهما يرقدان الآن في قرار نهر اموناريزرغوار) ،

المقد بدا (سترانجوايز) يشك في اعمالي ، وكان
البد له من هذه النهاية مع سكرتيرته ، وكان من
المكن ان انهل الشيء نفسه معك ، ولكنني علمت
طبيعتك ، من ذلك الملف الذي اخذناه من (كنجز
هاوس) ، وادركت ان الذبابة ستلقى نفسها
بإرادتها بين خيوط العنكبوت ، وما إن ظهر قاربك
على الرادار ، حتى ادركت انك قد وقعت ، ورحت
استعد لاستقبالك .

\_ لم يكن رادارك محقا ، فلقد التقط شراع

قارب الفتاة ، وأنا أؤكد لك للمرة الثانية أنه لا شان لها بالأمر مطلقا .

- إنه سوء حظها إذن ، فأنا احتاج إلى فتاة بيضاء للنجربة صغيرة . ولقد قلت لك من قبل يا مستر ( بوند ) إن الإنسان يحسل دوما على ما يريده .

تمنى (بوند) لحظتها لو يقتل (نسو) ، ولكنه شعر بعجزه عن هذا في الوقت الحالى ، فلجأ إلى وسيلة اخرى ، وهو يقول :

- لن يصاحبك الحظ دوما يا (نو) .. هناك ملف خاص عنك ، دونت فيه حادث الطائرة ، ومصرع حارسي مستعمرة الطبور ، وبه اسهاء الآنسة (شوبك) و (نارو) .. ودعني اخبرك بكل صراحة أن التعليمات قد صدرت في (جامايكا) لهاجمة (كراب كي) ، لو لم اعد خلال ثلاثة ايام .

لم يبد على وجه ( نو ) أى اهتمام بحديث (بوند) ، الذى تابع :

- ومن أجل هـذه الفتاة فقط سأتفاوض معك با (نو ) · حسنا · ، ما قولك في أن تعيدنا إلى

(جامایکا) سالمین ، ثم امنحك اسبوعا كاملا لتفادر (كراب كي) بطائرتك ، تاركا كل شيء خلفك ؟

لم ينطق (نو ) بحرف واحد ، ولكن نظراته اتجهت إلى نقطة ما خلف (بوند) ، وكذلك اتجهت نظرات (هنى) إلى النقطة نفسها في رعب ...

والتفت ( بوند ) في حدة ٠٠٠

وراى ما يتطلعان إليه . .

كان يقف خلفه الحارس الخاص لدكتور ( نو ) ، وإلى جواره رجل منتول العضلات صارم الملامح . .

لحظتها ادرك ( بوند ) الجواب ..

جواب دکتور (نــو) ٠٠

\* \* \*

THE RESERVE OF THE PARTY AND T

حول المائدة .

« العشاء معد يا سيدى ٠٠ » .

نطقها الحارس الخاص له ( نو ) في هدوء ، يخالف الصرامة المرتسمة على ملامحه وملامح زميله ، وتنفس (بوند ) الصعداء ، وتراخت عضلاته المتوترة ، عندما قال ( نو ) في هدوء وبساطة : ليوانه التاسعة إذن ، . هيا . . سنتم حديثنا

لم يكد يتم عبارته حتى انزاح الحائط من خلف الحارس وزميله ، وتبع (بوند) و (وهنى) (نو) ، عبر الفجوة ، إلى حجرة خشبية انيقة ، تتدلى من سقفها ثريا ضخمة ، على هيئة شموع مشتعلة ، وتحتها مائدة مستديرة ، معدة لثلاثة اشخاص ، وارضها مفروشة ببساط ازرق سميك ..

واتخذ (نو) مقعدا متوسطا ، بحيث جلست (هنى ) إلى يمينه ، وجلس (بوند) إلى يساره ، وبدت الحجرة على الرغم من بساطتها \_ شديدة الجمال والذوق ، على حد يكفل لها منافسة المضل ماعات (هوليود) ، وراح الحارسان يخدان

المجموعة الصغيرة في مهارة وسرعة ، وسرى جو مرح في اثناء العثماء ، على نحو جعل الأمر يبدو وكأنه دعوة بين اصدقاء قدامى ، وتساءل ( بوند ) عما إذا كان حديثه قد وجد صدى في نفس ( نو ) ، ثم تساءل عما سيفعله ( نو ) معه ومع الفتاة ! . . هل سيقتلهما حقا ؟!

لم يقلقه الأمر بقدر ما راح يدرسه ، متسائلا عما إذا كانت ( لندن ) ستلقتط الخيوط التي المسكها هو ام لا ؟ . . هذاك على اية حال ( بليدل سميث ) ، والفاكهة المسمومة ، و ٠٠٠ لا ٠٠ إن (نو) شديد الثقة بنفسه ، وشديد المهارة في الوقت ذاته . . إنه سيجيب في بساطة : « لم اسمع قط عن ( كواريل ) او (بوند) ٠٠٠ » ، ولن يكون هناك مجال لتكذيبه .. اما بالنسبة له ( هني ) فان يربط مخلوق واحد سنها وبينه ، ولن يبدو اختفاؤها عجيبا او مثيرا .. سيظن الناس أنها قد غرقت في أثناء بحثها عن القواقع والمحارات النادرة ، ومن المستحيل في الوقت نفسه أن يتنبأ بمصير ( نو ) ، فالأمور الخاصة بهذا الرحل لا تزال مبهمة غير واضحة ٠٠

وحاول ( بوند ) ان يشغل ( هنى ) بالحديث عن الطيور والحشرات ، وانتهز مرصة وجود سكين المخبز في يده ، فأسقط كأسه عهدا ، وفي غهرة الارتباك الوقتى ، الذى احدثه تحطم الكأس ، واعتذار ( بوند ) الشديد ، وتأسفه المبالغ فيه عها سببه من فوضى ، رفع يده اليسرى ، وترك السكين يسقط في كهه الواسع ، ويستقر عند ضلوعه ، وتظاهر بشد حزام الثوب الصبنى حول وسطه ، وثبت السكين اسفل الحزام في ارتياح . .

ولم يكد العشاء ينتهى حتى وقف الحارسان خلف (بوند) وزميله ، وقد عقدا ساعديهما امام صدرهما ، وقال (نو ) في جمود :

- هل راق لك طعام العثماء يا مستر (بوند) ؟ التقط (بوند) سيجارة من صندوق سجائر (نو) الفضى ، واشعلها في هدوء ، وهو يشتم رائحة الغدر مختلطة بدخانها ، عبر صوت (نو ) ، وقرر ان يحصل على قداحة السجائر كسلاح آخر ، وهو يقول :

\_ إنه عشاء ممتاز بحق .

ثم التفت إلى (هنى) ، واستطرد وهو يخفى القداحة في مهارة :

\_ اليس كذلك ؟



رفع بده اليسرى ، وترك السكين يسعط في كمه الواسع ، ويستقر عند ضلوعه ، وتظاهر بشد الحزام . .

تمتبت ( هنی ) فی قلق :

- هذا صحيح . .

ابتسم لها لحظة ، ثم التفت يسال ( نو ) :

- ماذا سیحدث الآن یا دکتور ( نو ) ؟

- لقد محصت اقتراحك من كل الوجوه يا مستر ( بوند ) ، ولم أقبله شكلا أو موضوعا .

قرار غیر حکیم یا دکتور (نـو).

 ربما یا مستر ( بوند ) ، ولکننی اشک فی أموالك ، فرجال مهنتك لا يلقون مثل هذه المقترحات ، ومن المعتاد أن بلغوا رؤساءهم تفاصيل ونتائج مهماتهم ، ويبدو انك تسرف في مطالعة القصص البوليسية يا مستر ( بوند ) ، فالأمسور لن تتعقد ابدا كما نظن . . ربما يصل رجال الشرطة والجيش ، ويسالون : اين الرجل والفتاة ؟ . . ماذا ؟ . . رجل وفتاة ؟! . . لست ادرى شيئا عنهم . . هيا . . انصرفوا بسرعة ، فليس لدى وقت أضيعه في تفاهات واتهامات حوفاء ، لا تستند إلى أية أدلة مادية ٠٠ أعطوني دليلا وأحدا ٠٠ مجرد دليل . . ارايت يا مستر ( بوند ) ؟ . . الامر ابسط من أن نلجا إلى تعقيده . . والآن هل لديك سؤال آخر ، أو كلمة تحب توجيهها إلى ؟ . . هيا . . الوقت

يقصر كثيران وستصل سفينة الشهر غدا ، وانا احتاج إلى قدر من النوم .

تطلع ( بوند ) إلى ( هنى ) ، ورآها شاحبة كالموت ، تحدق فيه في رجاء ، وكأنها تستعطفه أن ينقذها ، فقال :

\_ حسنا ٠٠٠ ماذا ينتظرنا ٢٠٠ ما الفصل الثاني ٢٠٠ كيف ستحصل على القوة ٢

- اه . انت تشعر بالحيرة حتما يا مستر (بوند) ، ولا يمكنك مقاومة عادة إلقاء الأسئلة ، حتى وانت قيد خطوة واحدة من الموت . . لا بأس يا مستر (بوند) . . مساخبرك بكل ما ترغب فى معرفته . . ستكون هذه الجزيرة منارة إشعاع الحضارة والمعرفة للعالم كله . . هل تعلم أن جزر (ترك) ، التي تبعد عنا ثلثمائه كبلومتر ، هي أهم مراكز اختبارات الصواريخ الموجهة ؟ . . لا شك أنك قد سمعت عن الصواريخ التي فقدت في الجو ، وأبادت والتي رفضت الإصغاء لاوامر التوجيه ، وأبادت نفسها في الجو . . عل تعلم السبب المباشر لهذا الفشل يا مستر (بوند) ؟ . إنه جزب ق (كراب كي) .

\_ ای قول هذا ؟

- إنه قول عسير الفهم ، ولكنه بسيط تكنولوچيا ، فهناك طاقم من رجالى يتابع إطلاق الصواريخ ، وطاقم آخر بختبىء مع معدات يفوق ثمنها المليون دولار ، فى باطن الجبل ، ومهمته هى انتظار انطلاق الصواريخ ، ثم إرسال موجة ذبذبة قوية تعوق طريقها ، وتسقطها فى الاطلنطى ، بعد أن نصيبها نحن بجنون إليكترونى ، ونحدد موضع سقوطها بمنتهى الدقة ، ونتاكد من اننا نستطيع تبديل مسارها يوما ، وتوجيهها نحو الهدف الذى نختاره لها . .

- هل ستقتل نصف العالم لتحقيق اغراضك ، وتبنى مجدك الزائف يا دكتور (نو) ؟ . . اراهنك ان اول رصاصة تخترق صدرك ستكون من احد رجالك ، بعد ان زرعت كل هذا الشر في نفوسهم .

- لست تفهم شيئا يا مستر ( بوند ) . . إنك غبى وعنيد . . لقد عزلت احد رجالى عن الآخرين ، وكلهم يتصورون أنه قد مات ، وهو يحمل نسخة من الشفرة التى نتصل بها بعملائنا في مركز إطلاق الصواريخ الموجهة ، ومهمته مراقبة كل ما يدور هنا سرا ، ويسلمنى في كل مرة نسخة من الرسائل

المتبادلة . . كل الرسائل ، وحتى الآن لا توجد في الجو رائحة مؤامرة .

\_ لسب اقلل من شانك یا دكتور ( نو ) ، فانت رجل شدید الذكاء والحذر ، كما یبدو واضحا ، ولكن من عاش بالسیف مات بالسیف . . ودعنی اؤكد لك امرا . . إن القسم الذي اعمل في خدمته سینهض كالمارد ، لو اصابنی مكروه ، انا او اهنی ) ، وسیحیل جزیرتك هذه إلى فتات .

\_ لا تحاول أن تلعب لعبة كبيرة يا مستر (بوند) ، ولا تتوقع حدوث معجزة ، غانا مستعد لكل الاخطار والنتائج ، ولقد اعددت لكل شيء عدته . . لقد وجدت الوسيلة للتحكم في مسار الصواريخ ، وإسقاطها بالقرب من الجزيرة لدراسة تركيبها، بل تبديل مسارها إلى حيث اربد ، وانت تعام كم سيسبب صاروخ ضخم موجه من خسائر ، في الأرواح والمعدات ٠٠ والأدهى أن العدو مستعد دوما لدمع مبالغ باهظة ، للوقوف على ما توصل إليه خصمه ، في مجال الحرب والفضاء ، وكم تظنه يدمع مقابل الصاروخ الواحد ؟!.. خمسة ملائين ؟.. عشرة ؟ . . تهديدك إذن لا يساوى شيئا امام كل هذا يا مستر ( بوند ) .

استمع إليه ( بوند ) ، وهو يذكر في انه سيلقى مصرعه بعد قليل ، متخما باسرار ( نـو ) ، وحصنه الحصين ، فأسرع يرتشف ما تبقى من كاسه ، وهو يقول :

- حسنا یا دکتور (نو ) ۰۰ لقد سئیت حدیثك ۰۰ كیف تود قتلنا ۰۰ بخنجر ام مسدس ام سم زعاف ۱۰ هیا ۰۰ اخبرنی بسرعة .

اربد وجه (نـو) ، واحتقن غضبا ، وبإشارة منه أمسك حارساه به (بوند) و (هنى ) ، وأمسك (بوند) القداحة في قبضته بقوة ، وابتسم لا (هني) ، قائلا :

- معذرة يا عزيزتى ٠٠ يبدو ان حياتينا ستنتهيان الآن ٠

اطل الرعب واضحا من عيني الفتاة ، وهي تقول:

- هل سيؤلمني القتل ؟

انفجر (نو ) كالعاصفة:

- اشد الألم · · إننى اعشق إيـــلام الآخرين ، واقضى جل وقتى في دراسة قدرة الجسد البشرى على احتمـــال الألم ، واقوم بتجـــاربى على كل من

بوقعه القدر في طريقي ، ويوما ما ستقود تجارب العالم كله ، إلى حضارة جديدة ، مثلها فعلت تجارب الألمان على البشر قديما . . لقد اجريت تجربة يوما على المراة زنجية ، استفرقت خلالها ثلاث ساعات ، قبل ان تقضى نحبها من شدة الرعب ، وكنت ابحث عن فتاة بيضاء لإجراء التجربة نفسها ، ولقد قادك القدر إلى . .

جلس متطلعا إلى الفتاة المذعورة ، وبدا وكانها يتلذذ برعبها ، وهو يستطرد :

- انت تعلمین حتما ما اعنیه ، غهده الجزیرة تسمی (کراب کی) ؛ لانها تزدهم بما یعرف فی ( جامایکا ) باسم ( سرطان البحر الاسود ) ، وهو کائن بحری یملك مخالب قویة حادة ، وهو یزور الجزیرة بالآلاف ، فی مثل هذا الوقت من العام ، علی هیئة جیوش رهیبة مخیفة ، تختنی بین شقوق المرجان ، وتنشط فی اللیل بحثا عن طعام تغترسه ، واللیلة ستعثر علی امراة بیضاء بضة ، وستمزقها بمخالبها شر ممزق .

اطلقت (هنی) صرخة رعب هائلة ، وبدت وكانها ستفقد وعیها ، فقاوم (بوند) عبثا ذراعی سجانه ، وهو يصرخ : \_ ايها الوغد الزنيم · · سارسلك إلى الجحيم ، ن اجل هذا ·

ابتسم ( نو ) ابتسامته الواثقة ، وهو يقول :

- لست أومن بوجود الجحيم يا مستر (بوند) . . ولا تقلق بشان صديقتك كثيرا ، فنبض العروق يجذب (السرطان الأسود) عادة ، وقد يبدأ في التهام قلب صديقتك أولا ، فلا تتجشم عذابا طويلا ، قبل أن تلقى مصرعها .

ثم اضاف عبارة باللغة الصينية ، غحمل الحارس الآخر الفتاة ، وكانما هى دمية صغيرة ، وغادر الحجرة ، في حين تضاعف شعور ( بوند ) بالسكين الملتصق بمعدته ، والقداحة المستقرة بين اصابعه ، وتمنى لو يبدا هجومه على ( نو ) الآن ، وسمع هذا الأخير يقول :

\_ قلت لك إن القوة خادعة يا مستر ( بوند ) ، ولكن دعنا من الغتاة الآن ، ولنناقش مصيرك انت .. إننى مغرم في الواقع بتشريح الجسد البشرى ، وبدراسة قدرة المرء على ممارسة شجاعته واحتمال آلامه ، وهذا يحتاج إلى أن يواجه المرء صراعا ما .. وهذا ما سيحدث لك .. سنجرى

عليك تجربة فريدة ، فانت الآن قد تناولت طعاما جيدا ، وحصلت على قدر كاف من النوم ، وستبدا الآن تجربة نادرة ، لم يواجهها إنسان من قبل ، واعدك ان اقهوم بتشريح جثتك في حال مصرعك ، لمعرفة سبب فشلك في التجربة .

وفى هدوء ، نهض (نو) من مقعده ، واتجه نحو باب الحجرة ، والتفت إلى (بوند) وقال فى هدوء ، وهو يسلط نظرة قوية على وجهه :

\_ حظا سعيدا يا مستر ( بوند ) .

واوصد الباب خلفه في إحكام ٠٠

وفى نفس اللحظة سمع ( بوند ) صوت خادم المصعد من خلفه يقول :

\_ هيا يا مستر ( بوند ) .

وبكل هدوء اتجه ( بوند ) نصو المصعد ، ، ع

ونحو المجهول ٠٠

\* \* \*

توقف العامل امام ازرار المصعد ، حتى يخفى عن ( بوند ) اتجاهه ، والدور الذى سيبلغه ، ولكن ( بوند ) استنتج الجوابين بتقدير الحركة والمسافة ، حتى توقف المصعد امام ممر طويل مغطى بسجاد سميك ، فسار ( بوند ) عبر المر الطويل ، وبدا له من الصوت المنبعث من خلف بعض الأبواب المغلقة ، أنه قريب من حجرة الآلات ، التي تدير كل هذا الوكر العجيب ، وكانت الإبواب تحمل حروف الهجاء بالترتيب ، ولم يكد حارسه يلمح الباب الذي يحمل الحرف ( ك ) ، حتى دفع ( بوند ) داخل الحجسرة المنتوحة . .

ووجد (بوند) نفسه داخل زنزانة من الحجر ، مطلبة بطلاء رمادى ، ليس بها سوى مقعد خشبى، وضع عليه في عناية بالغة قهيص ( بوند ) الأزرق وسرواله الداكن ، وقال الحارس وهو يهم بإغلاق الساب :

\_ إنها نهاية المطاف ٠٠ اجلس حتى الموت ، او اوجد لنفسك مخرجا .

مال ( بوند ) في هدوء :

\_ ما رايك في عشرة آلاف دولار ، وتذكرة سفر منتوحة ، إلى اى مكان في الدنيا ؟

ابتسم الحارس ، وبدت اسنانه الصفراء واضحة ، وهو يقول :

\_ لا يا سيدى ٠٠ إننى افضل البقاء على قيد الحياة ٠

\_ يمكننا أن نفر من هنا معا .

مرخ الطارس:

- إليك عنى -

وأغلق الباب في إحكام ..

وراح ( بوند ) يدرس زنزانته جيدا ..

لم تكن هناك سوى غتجة واحدة للتهوية ، مغطاة بسلك سميك ، ولكنها تكفى لمرور جسده ، وكانت ساعته تشير إلى العاشرة والنصف ، وموعد خروج جيش السرطان الأسود يقترب ، ومعه يقترب مصرع (هنى ) ، ومن المحتم أن يعمل هو بأقصى قوته وسرعته ، لو اراد استعادتها على قيد الحياة ...

ر وبسرعة خلع ( بوند ) الزى الصينى ، وارتدى مهيمه وسرواله ، واستل السكين ، وراح يختبر توتها بحنر الحائط الصخرى ، ثم وضعها بين أسنانه ، وجذب المقعد إلى اسفل فتحة التهوية ، ووقف فوقه ، ومد أصابعه عن آخرها ، حتى لمس السلك الذي يغطى الفتحة . .

وفجأة شعر بصدمة قوية ، دغمته بعيدا ، والقته ارضا في عنف . .

كانت الاسلاك مكهربة ..

وراح (بوند) يهز راسه في قوة ، ليتخلص من اثر الصدمة الكهربية ، وراى اطراف اصابعه محروقة ملتهبة ، إلا أن هذا لم يثنه عن عزمه ، فالتقط الزى الصينى ، ومزقه تمزيقا ، ثم صعد مرة اخرى إلى النافذة . .

وبمعاونة القماش العازل ، أبكنه انتزاع الفطاء الشبكي هـذه المرة ، فهبط ليجلس على مقعده ، وراح يستخدم قدم المقعد كمطرقة ، حتى صنع من الأسلاك رمحا حادا مدببا ، ثم صعد فـوق المقعد للمرة الثالثة ، وتطلع عبر النافذة . .

بدت له الفتحة كافية لمرور جسده ، وعلى ضوء القداحة ، وجدها تهتد على هيئة انبوب طويل ، يبدو وكان لا نهاية له . .



ومد اصابعه عن آخرها ، حتى لمس السلك الذي يقطى الفتحة .. وفجاة شعر بصدمة قوية ، دفعته بعيدا ، والقته أرضا في عنف ..

ودفع (بوند) جسده عبر الفتحة ، وراح يزحف داخل الانبوب ، وايتن على الفور ، من رائحة الهواء النظيف ، انها فتحة هواء التكييف ، وراح يكمل طريقه عبرها ، وهو يتساءل اى هول ينتظره فى نهايتها ، إلا انه لم يجد المامه سوى نهاية الممر ، وبداية السطوانة ترتفع إلى اعلى ، لمسافة عشرين مترا تقريبا ، وينبعث داخلها ضوء قوى ، وكانها فوهة مدفع مصوبة إليه ..

وتساءل ( بوند ) هل يمكنه تسلق الاسطوانة ذات الجدران الملساء ام لا ؟

ودون أن يمنح نفسه مرصة للتفكير والتراجع ، الصق ظهره بجدار الاسطوانة الداخلي ، والصق قدميه العاريتين بالجدار المقابل ، وراح يدمع جسده إلى أعلى في بطء مثير للتوتر ..

ومضى الوقت بطيئا ، و ( بوند ) يصعد مترا ، ويهبط قليلا ، ويتوقف بضع لحظات ليبرد الهواء عرقه ، الذي يكاد يدفعه للانزلاق إلى اسفل بين حين وآخر ، والسكين بين اسنانه ، يضغطها في إحكام ...

ثم ارتطم راسه بقمة الاسطوانة . .

لقد بلغ النهاية . .

لا ٠٠٠ لقد راى امامه انبوبا جديدا ٠٠٠

وبكل ما تبقى في جسده من قوة وإصرار ، دنع جسده إلى الأمام ، وسقط على وجهه داخل الانبوب الجديد ، ثم اسرع ينقلب على ظهره ، وهو يلهث في ئىدە .

لم يكن يدرى لحظتها اين هو ، ولكنه كان يحدق في نافذة زجاجية ، هي مصدر ذلك الضوء ، الذي يملأ المكان ويغمره تماماً ، و ..

و فجأة انتفض جسده في موة . .

لقد رأى عينين تحدقان في وجهه ، عبر النافذة ، ثم تختفيان في سرعة ٠٠

إنه احد رجال (نو) حتما ..

ذلك الوغد يتتبع خطواته إذن . .

مليكن ٠٠

لا مجال للتراجع ، على الرغم من هذا . .

وبمزيد من الحزم ، امسك ( بوند ) السكين بين

اسنانه ، وراح يواصل طريقه إلى الامام ..

وراح الضوء يخفت تدريجيا ، والحرارة ترتفع داخل الأنبوب ، فأشحل ( بوند ) قداحته ، وهو يتصبب عرقا ، ومال مع الأنبوب يمينا ، وخيل إليه انه يميز رائحة معدن منصهر ، وارتفعت حرارة الأنبوب تحته في شدة . .

وبلا تردد ، خلع (بوند) قميصه ، ومزقه بالسكين إلى شرائح صغيرة ، لفها حول يديه وقدميه ، ورفع معدته عن ارضية الانبوب الساخنة ، وواصل زحفه في إصرار نحو الحرارة المرتفعة ، على الرغم من الادخنة المحيطة به ، والعرق الغزير ، الذي يلهب عينيه ..

وراح يصرخ الما كلما لمس جزء من جسده الانعوب الملتهب ، ولكنه لم يتوقف ، وقرر أنه لن يستسلم ابدا ، فصراخه يؤكد أنه ما يزال حيا ، وسيبذل أقصى جهده لحماية حياته ...

وحياة ( هني ) ٠٠٠

وفجاة لمست يده شيئا باردا ، فاندفع يعبر عوازل من مادة ( الاسبستوس ) ، وتبعها عبر منحنى آخر شديد الإظلام ، يكفيه فيه أنه بارد كالثلج ...

وفي استسلام القي ( بوند ) جسده أرضا ، وعاد يلهث . .

اخيرا عاد إلى الهواء البارد ، بعد ان كاد يشوى حيا . .

وانتعش (بوند) بعد قليل ، ولاحت له بقعة ضوء من بعيد ، فاستجمع قواه ، وذهب إليها . .

ومرة اخرى راى نافذة زجاجية ، وخلفها عينان ترقبانه . .

واسرع (بوند) يبتعد ، وقد اثارت تلك المراقبة ثائرته ، وجعلته يشعر وكانه حيوان تجارب يرقبه احد العلماء في شغف ، عبر متاهة قاتلة ..

واخيرا رأى ( بوند ) القمر من بعيد ، في نهاية الأنبوب ..

وبكل لهفته للنجاة ، راح يزحف نحوه ، وهو يمنى نفسه بالخروج من هذا التيه القاتل ، ويحاول إتناع نفسه بأنه كان سيلاتى ما هو أشد هولا ، لو أنه مجرد مسافر عادى ، سقطت طائرته وارتطمت بالأرض ، و ٠٠٠

ونجأة لاحت له أجسام صغيرة تعبر بينه وبين صورة القبر ، فأسرع يشعل قداحته ، واختفت تلك الأجسام على الفور ، وإن رأى على ضوء القداحة ان نهاية الانبوب مغلقة بشبكة اخسرى من الاسلاك السميكة ..

ثم رأى تلك الأجسام الصغيرة في وضوح . . كانت عناكب حمراء بشعة ، من النوع السام ، يبلغ طول الواحدة منها سبعة سنتيمترات على الأمل ، وكان هناك ما يقرب من عشرين واحدة منها ، تعترض طريقه إلى الخارج ، وكان عليه أن يعشر على وسيلة لعبورها . .

وادرك بفتة انه يحمل الوسيلة . .

واشعل ( بوند ) قداحت باقصى قوتها ، وصدر منها لسان من اللهب ، جعل العناكب تتراجع ، وتنكمش كلها في ركن قصى ، وهنا أخرج الرمح الذي صنعه من أسلاك الشبكة الأولى ، وراح يطعن العناكب واحدة بعد الأخرى ، وثارت ثائرة العناكب السامة ، وحاولت مهاجمته ، فأطلق اللهب في وجوهها ...

واستبر متاله مع العناكب قرابة نصف الساعة ، حتى مضى عليها كلها في النهاية . .

وعندئذ مزق ( بوند ) الشبكة ، وعبرها في سرعة ..

ولكنها لم تكن نهاية المطاف . . لقد خدعه بصره . .

لم یکن ذلك الضوء ضوء القمر ، بل كان ضوء نامذة اخرى ، تطل من خلفها عینان مراقبتان . .

وهذه المرة استلقى (بوند) ، وتظاهر بالموت ..

وعلى الرغم من عينيه المغلقتين ، كان يشعر بنظرات المراقب ، الذى لم يلبث أن غادر موقعه فى سرعة ، وكانها هرع ليبلغ (نو) أمر مصرع (بوند) ...

وبسرعة واصل (بوند) تقدمه عبر المر ، الذى راح ينحدر تدريجيا ، ويزداد انحدارا واتساعا ..

و فجأة فقد ( بوند ) توازنه ، ووجد نفسه ينزلق عبر المهر في سرعة . ٠ .

وفجأة أيضا عبره إلى الهواء الطلق ٠٠ ووجد نفسه يهوى من حالق ٠٠ نحو مصير مجهول ٠٠

\* \* \*

## ١٧ - أذرع الموت ٠٠٠

هوى ( بوند ) بكل ثقله عبر الهواء ، وخيل إليه لحظات أن مصيره المحتم هو الموت سحقا ، إلا أن عينيه لمحتا بغتة سطح الماء الفضى . .

وبحركة غريزية تناول (بوند) السكين بين اسنانه ، ومال براسه إلى اسفل ، ومد ذراعيه إلى الأمام . . .

وارتطم بالماء ..

وغاص ما يقرب من ستة امتار ...

وفقد الوعى . .

وفى بطء راح جسده يصعد إلى السطح تدريجيا ، فأرسل مخه إشارة إلى اطرافه ، واستعاد وعيه دفعة واحدة ، فراح يضرب الماء بذراعيه وساقيه ، صاعدا إلى أعلى ...

وعندما صعد إلى سطح الماء ، راح يسعل في شدة ، إلا أنه لم يكد يلمح الشاطىء من بعيد حتى سبح نحوه على الفور ، ولكن حاجزا من الاعمدة الحديدية اعترض طريقه ، فتعلق به ليحصل على قدر من الراحة ، وبدت له اضواء الفجر من بعيد ،

ولاحظ أن الماء اسفله عميق ، وأن تلك الأعمدة ترتفع إلى علو مترين تقريبا ، وتفوص إلى القرار . .

وانتبه ( بوند ) إلى سرب من الاسماك يقترب منه ، ويلتقط نقاطا صغيرة تسبح حوله ، ثم انتبه نجأة إلى أن هذه النقاط السوداء هي دها المتخثر ..

نعم .. كانت الدماء تسيل من كتفه وركبت وقدميه ، وكان ماء البحر يكوى جروحه ، ويؤلم .. وخشى لحظة أن تكون تلك الأسماك الصغيرة من الأسماك المفترسة ، ولكنها تلتهم دمه فحسب ، ولكن لو أن رائحة الدم قد جذبت الأسماك الصغيرة هكذا ، فهاذا عن (الباراكودا) واسماك القرش .. بدا له أن الغرض الوحيد من إقامة هذا الحاجز من الأعهدة هو احتجاز الأسماك المفترسة ، ومنعها من بلوغ البحر المفتوح ، إلا أن هذا يمنعه من تسلق الحاجز ، والعبور إلى الجانب الآخر منه ، مهما كان الثمن ..

لقد استنفذ (بوند) قواه تماسا ، واعتصرها اعتصارا ، حتى ليكاد يستسلم للموت الآن ، لولا رغبته العارمة في إنجاح مهمته ، وإنقاذ (هنى) ... وفجاة تجمدت الدماء في عروقه ...

لقد بدا الماء من تحته وكانه يغلى ، ثم برزت المامه بغتة عينان كبيرتان . .

إنها إذن مفاجأة ( نو ) الاخيرة ...

الحلوى التي تأتى في نهاية الوجبات ..

كان هذا الشيء اخطبوطا ضخما . .

ذلك الحيوان ، الذى قالت عنه الأساطير : إنه يلف أذرعته حول القوارب ، ويجذبها معه إلى القرار ..

وبسرعة راح (بوند) يتسلق الحاجز الحديدى . . لقد صار العبور إلى الناحية الأخرى محتما الآن . .

وفى صبر وهدوء ، راح الأخطبوط يراقبه ، ثم مد إحدى اذرعته فى بطء ، وراح يتحسس بها ساق (بوند) ، الذى يهبط من الناحية الأخرى من الحاجز ، وكأنما يختبرها قبل الهجوم ، ثم ارتفعت الذراع إلى وسط ( بوند ) ، والتفت حوله . .

وفى هذه اللحظة حلقت اسراب الطيور ، وارتفع مسوت باخرة الشحن الشهرية ، إيذانا ببدء احتفالات عمال الجزيرة . .

و فجأة التفت الذراع حول وسط ابوند) ، وتغزت ذراع اخرى لتضربه في وجهه ، ولكن ( بوند ) ابعد

وجهه في الوقت المناسب ، فارتطبت الذراع بالحاجز الحديدى ، واعتصرت الأخرى وسط ( بوند ) ، حتى كادت تنفرز فيه . .

وبكل قواه ، راح ( بوند ) يطعن ، ويعطن ، ثم استل الرمح من جسده ، والذراع تكاد تشطره شطرين ، وترك جسده ينزلق في سرعة ، وغرس الرمح في عين الأخطبوط بكل قوته . .

وتغجر البحر من حوله ، وسقط فى دوامة رهيبة ، وتشبث بالحاجز الحديدى بكل قواه ، حتى غمره الضوء ، ووجد نفسه وحيدا ، مغطى بالحر الاسود ، الذى اطلقه الحيوان فى وجه . . .

ولكن اين ذهب ١٠٠

لم ينتظر لياتيه الجواب ، بل راح يسبح نحو الشاطىء الصخرى بكل ما تبقى من قواه ، وخيل إليه انه يجر خلفه دبابة كالملة ، حتى انه لم يكد يبلغ الشاطىء حتى ارتمى فوقه كالقتيل ، وكشف انه مصاب بعدة جروح وقروح ، فى انحاء شتى من جسده ، إلا أن أعضاء جسده كلها سليمة ، لم يفقد منها عضوا واحدا ، أو يكسر طرف واحد . .

وقرر ( بوند ) ان يواصل كفاحه ، غلم يبق إلا القليل ، ثم إن عليه أن يبذل أقصى جهده لإنقاذ (هنى) ، والانتقام لمصرع (كواريل) ، وتحطيم (نو) بجنونه وسطوته ، قبل أن يعانى العالم كله من هلوسته وهذبانه ..

ومن بعيد تناهى إلى مسامعه صوت العمال ، وهم ينقلون مخلفات الطيور إلى السفينة ، وبدت له السماء من فوقه صافية ، تحوم فيها اسراب الطيور ، واستنتج ( بوند ) ان الساعة تقارب السادسة ، وكاد يستسلم لقليل من النوم ، لولا أن تناهى إلى مسامعه صوت قريب يقول :

\_ هيا . . انطلق .

واعقبه صوت يهتف:

· ساب ا \_

ثم تبعهما هدير آلة ضخمة ، جعلت ( بوند ) يقفز من مكانه ، ويهرع إلى مصدر الصوت ، حيث ابرز راسه في حذر ، وراح ينعم النظر فيما أمامه . .

كانت هـذه هي الآلة التي تجمع المخلفات ، وتذهب بها إلى حيث ترسو السفينة . .

وهنا برزت الخطة في راس ( بوند ) ...

واشتعل حماس الصراع في أعماقه . .

\* \* \*

انتظر ( بوند ) حتى استرد انفاسه ، واستعاد بعض قواه ، ثم دس السكين في حزامه من الخلف ، واطمأن إلى وجوده ، ثم راح يدرس موقفه من جديد ...

على بعد عشرة امتار منه نقط ، تتحرك رامعة نقل مخلفات الطبور ، يقودها رجل صيني واحد ، في حين تبدو سفينة نقل المخلفات هادئة ، خاوية ، إلا من رجل واحد يقف على سطحها ، إلى جوار عجلة تيادتها ، في حجرة خاصة ، على حين بيدو ان باقى طاقهها يختفي في قرارها ، بعيدا عن ذلك الغيار الضار ، المتطاير من مخلفات الطيور في اثناء نقلها ، في حين كان هناك سير آلي ضخم ، يهبط من قمة الجبل إلى حيث تقف الرافعة ، وتتحرك فوقه اكياس من الخيش ، تمتلئ، بالمخلفات ، ويتم تفريغها اليا ، لتنقلها الرافعة إلى السفيفة ، وإلى يسار المرسى وقف دكتور (نو) من بعيد ، يراقب ويباشم عبيلة النقل والشحن ٠٠٠

مقط رجل أو رجلان في موقع العمل ، والباتي كله

آلات اخترعها ذلك العبترى المجنون دكتور (نو) . .

ولكن لا ريب أنه هناك عدد هائل من العمال فوق الجبل ، يعملون على ملء اكياس الخيش بمخلفات الطيور ، ومن الواضح أنه غير مسموح لهم بالاقتراب من هذا الجانب ...

وراح ( بوند ) يختبر ارض المعركة ، ويدرسها جيدا ، ثم لم يلبث ثفره ان اغنر عن ابتسامة ارتياح ، وهو يتمتم :

لابد من تنفيذ الخطة بسرعة ، ودون إيطاء . .
 وستكون النتائج رائعة .

كان سائق الرافعة مندمجا في عمله تماما ، حتى انه لم يلحظ ( بوند ) ، في حين كان ( نو ) يقف على بعد عشرين مترا ايضا ، موليا ظهره إلى حيث يقف بطلنا ..

وبغتة تحرك ( بوند ) ..

انطلق يعدو نحو الراغعة ، وبخفة نمر التقط سكينه ، وقفز يتسلق الرافعة في رشاقة ، ثم هوى بخنجره على عنق قائدها الصينى ، ولم ينتظر حتى ليسمع صرخة الالم ، التى اطلقها الرجل ، بل ازاحه عن مقعده ، واحتال مكانه في لما البصر ،

وراح يواصل العمل في سرعة ، كان شيئاً لم يتغير . .

وتعلقت عيناه ب ( نو ) ، الذي بدا وكأنما ينادي شخصا ما ، او يتحدث نيما يشبه الهاتف بين يديه . .

وفى حزم ، ادار (بوند) الرافعة المحملة بمخلفات الطيور نحو (نو) . .

والمرغها . .

انرغها نوق الصينى العبقرى ، الذى نغر ناه فى ذهول ، واطلق صرخة مغزعة ، وراح يلوح بيديه فى رعب ، والمخلفات تهوى على راسه . .

ثم صبت (نو)٠٠

صمت بعد ان اختفى جسده كله تحت مخلفات الطيور ٠٠٠

ولم يتوقف ( بوند ) ٠٠٠

راح يعمل في مزيد من الهمة والنشاط ، وجبل المخلفات يرتفع موق جسد ( نو ) . . ويرتفع . . ويرتفع . .

وهنا اطلقت السفينة ثلاث صفارات متقطعة ، ثم اتبعتها بواحدة طويلة متصلة . .

وادرك ( بوند ) ان ساعة الهرب قد حانت ..



وراح يلوح بيديه في رعب ، والمخلفات تهوى على راسه ..

وبسرعة انحنى ( بوند ) ينتزع مسدس قائد الرافعة القتيل ، ودسه في جيب سرواله ، ثم قغز إلى الأرض ، ولمح سلها بصعد إلى قهة الجبل ، حيث تتم تعبئة المخلفات ، وينتهى عند القهة بباب حديدى ، فاندفع يصعد في درجات السلم كالصاروخ ، ودفع الباب ، الذي استجاب له في بساطة ، وقاده إلى نفق خافت الأضواء ، يعبق برائحة النشادر ، وعبره ( بوند ) باقصى سرعته ، دون أن يتساعل عها ينتظره في نهايته ...

کان هدنه کله هو آن یجد حارسا ، یمکنه آن ینتزع منه مکان ( هنی ) ۰۰

وفجاة اصطدم ( بوند ) بشخص ما ، وقفزت قبضتان تعتصران عنقه ، ولكن ( بوند ) مال بجسده كله إلى اسفل ، وامسك ساقى العملاق ، الذى يعتصر عنقه ، وجذبه فى قوة ، فسقط الرجل على ظهره ، ودفعه ( بوند ) نصو السير المتحرك ، فارتطم به الرجل ، واطلق صرخة مجلجلة فى المكان كله ، والسير يهزقه شر مهزق ...

ونجأة انغرست اسنان حادة في كتف ( بوند ) ، وشعر باظفار قوية تمزق عضلاته ، فادار كفيه إلى

ما خلف ظهره ، وامسك بالجسد الضئيل الصغير ، ولم يكد يلتفت ليواجهه ، حتى وجد نفسه يصرخ : — ( هنى ) ؟! . . مستحل !

هتفت ( هنی ) :

( جيمس ) ٠٠ يا إلهى ١٠٠ ( جيمس ) ٠ ثم القت نفسها بين ذراعيه ، وتفجرت باكية ، مستطردة :

- لست أصدق يا (جيمس) . . أهو أنت حقا ؟! . . أهو أنت ؟!

ربعت على كتفها مطمئنا ، وهو يقول :

- لقد انتهى كل شيء يا عزيزتى . ، لقد مات ( نو ) ، وعلينا أن نفادر هذا النفق أولا ، ثم نبادر بالفرار من الجزيرة كلها . ، اخبرينى : كيف وصلت إلى هنا ؟

ان نهایة هذا النفق قریبة ، حیث یوجد نفق جانبی آخر ، بنتهی بورشة الآلات .

اتبعینی إذن .

راحاً يعدوان عبر النفق ، حتى بلغا نهاية النفق الجانبى ، الذى يتشعب إلى ثلاث اتجاهات ، وقبل أن يسأل (بوند) (هنى ) عن الاتجاه المناسب ،

سمع وقع اقدام تقترب في سرعة ، فاستل مسدسه مغمفها :

\_ يبدو أننا سنضطر لقتلهم · أجابته ( هني ) في كراهية :

\_ إنهم يستحقون هذا .

صبت الاثنان ، وتعالى صوت ثلاثة رجال يقتربون ، وارتفع صوت احدهم ، وهو يقول :

\_ لقد ربحت الرهان يا (سام) .

ومال الثاني :

\_ سنسحقها سحقا .

أما الثالث فاطلق ضحكة عالية ، قبل أن يقول :

\_ ليس قبل ان انهى عملى مع الفتاة .

وهنا برز ( بوند ) من مخبئه ، وقال :

\_ هذا لو انك ستبقى حيا لتفعل .

التفت إليه الرجال الثلاثة في سرعة وذعر ، واخترقت رصاصته راس اولهم ، قبل أن يدرك حتى ما حدث ، وغاصت الرصاصة الثانية في معدة الثانى ، في حين اطلق الثالث رصاصة مذعورة ، مرقت فوق راس ( بوند ) ، الذي اطلق رصاصته الثالثة ، فامسك الثالث عنقه ، ودار حول نفسه في عنف ، ثم هوى جثة هامدة ...

وانطلقت رصاصات اخرى فى المهر من بعيد ، ولكن (بوند) و (هنى) لم يضيعا لحظة واحدة ، بل انطلقا يعدوان بأقصى ما يمكنهما من قوة عبر النفق ، وقد قرر (بوند) أن يقتل كل من يعترض طريقه بلا رحمة ، فلقد كان الملهما الوحيد فى النجاة هو بلوغ الورثة ، والتنين الآلى ...

واطلقت (هنى) صرخة الم ، وهى تسقط ارضا ، فانحنى (بوند) يعاونها على النهوض ، وهو بسألها فى قلق :

مل اصابك مكروه ؟
 غمغمت في تهالك :

\_ إننى مرهقة منهكة محسب ٠٠ امض انت في طريقك وحدك ٠

حملها في حسزم ، غير آبه باعتراضاتها ، حتى بلغا الورشة ، فدفع ( بوند ) بابها بقدمه في عنف ، ويده تمسك المسدس في تحفز ، ولكن الورشة كانت خالية إلا من التنين الآلي ، وتمنى ( بوند ) لحظتها لو أن خزان الآلة الجهنمية يمتلىء بالوقود . .

ومَجأة ارتفعت عدة اصوات من الخارج ، ولم يجد ( بوند ) امامه من مخبإ سبرى التنين الآلى ، مدلف إليه مع ( هنى ) ، واغلق بابه خلفهما فى إحكام ، ولاحظ أن مسدسه لم يعد يحوى سوى ثلاث رصاصات محسب ، وسمع الاصوات داخل الورشة ، واحدها يقول :

\_ كيف علمت انهم كانوا يطلقون النار ؟

\_ إننى اميز صوت الطلقات النارية جيدا .

\_ حسنا . • خذ هذه البندةية يا ( چو ) ، وهذه لك يا (ليمى ) ، وهناك بعض القنابل تحت المنضدة ، لا ريب أن شيئا قد حدث . • أخبرونى . • هل تفقد أحدكم الفتاة هذا الصباح ؟

- لا يا سيدى .

\_ كيف يحدث هذا ؟ . . إن امركم يدهشنى فى الواقع . . هيا الآن إلى النفق ، ولو راى احدكم ( بوند ) ، فليطلق النار على ساقيه ، فالقائد يريده حسا .

بدا وقع المدامهم يبتعد داخل النفق ، حتى تلاشى، وهنا ادار ( بوند ) محرك التنين الآلمى ، الذى استجاب بعد عدة محاولات . .

وانطلقت الآلة الجهنمية تشق طريقها ٠٠ وساد الهرج والمرج ٠٠ وانطلق سيل من الرصاصات خلف التنين ، واندفعت الكلاب المتوحشة إليه ، فاطلق ( بوند ) ضحكة ساخرة ، وقال :

- إنهم يدفعون الآن ثمن ما معلوه بغيرهم .

توقف إطلاق النار بعد قليل ، في حين واصلت الكلاب مطاردتها للتنبن ، وهنا اطلق ( بوند ) رصاصة على احدها ، فأراده قتيلا . .

وتوقفت المطاردة تقريبا ..

ولخمس دقائق كالملة ، راحت السيارة الجهنمية تسير في صمت وهدوء ، ثم لم يلبث (بوند) أن قطع حبل الصمت ، قائلا :

- لقد نجونا يا (هنى ) ٠٠ سيعصف بهم الخوف ، عندما يكشفون مصرع قائدهم الجهنمى ٠٠ واظن الأذكياء منهم سيغرون إلى (كوبا) ، وسينسون كل شيء عن (نو) ، في غهرة اهتمامهم بانفسهم .

ثم ابتسم وهو يسالها:

- ولكن كيف أمكنك الفرار من سرطان البحر الأسود ١٠٠ لقد كنت شديد القلق عليك طيلة الوقت ، وأخشى أن تلتهمك الحيوانات البحرية ، وتحرمنى منك ،

اطلقت ( هنى ) ضحكة عذبة طويلة ، وقالت : \_\_\_\_\_ لقد تصور ذلك الوغد ( نو ) ، أنه يفهم

الحيوانات اكثر منى ، ويسدو أنه يخشى سرطان البحر الأسود هذا كثيرا في اعماقه ، أما أنا غلم اخشه ؛ لأن تلك الحيوانات لا تهاجم أى شخص يستلقى هادئا ، دون أن يثير خونها وذعرها ، ثم إنها لا تميل إلى اللحم ، بل هي حيوانات نباتيـــة تقريبا ، واظن تلك الزنجية التي استخدمها لتجربته الأولى قد ماتت من شدة الفزع ، ولقد احاطت بي سرطانات البحر بالمئات ، ولكنني لم اهتم بها ، فلقد اعتدت ملامسة الحشرات منذ صباى ، ورحت انكر نيك نحسب ، حتى انبلج الصباح ، وعادت السرطانات إلى اوكارها ، وهنا نزعت الأوتاد التي تثبتني إلى الأرض ، وعدت إلى المبنى حيث تسللت إلى حجرة الآلات ، والتقينا داخل النفق .

ابتسم ( بوند ) في حنان ، وربت على كتفها ، قائلا :

\_ لقد نجونا على أية حال يا عزيزتى ٠٠ وانتهى كل شيء ٠

ومن بعيد ، لاح لهما الساحل . . ساحل الحرية . .

\* \* \*

حدق الحاكم في وجه (بوند) في ذهول ، تبل ان يهتف في هلع وذعر :

\_ هل انت واثق مما تقول ؟!

كان من المفزع بالنسبة إليه أن يحدث كل هذا في مقاطعته ، دون أن يدرى به شيئا ، ولقد أجابه ( بوند ) في صرامة :

- لقد عشت كل لحظة منه يا سيدى :

انهار الحاكم ، وهو يقول :

- ستتسرب الأنباء إلى الصحافة حتما . . إلى كل الصحف العالمية . . سأرسل تقريرا عاجلا إلى وزير الخارجية ، واظننى استطيع الاعتماد عليك . . . اليس كذلك ؟

لم ينبس ( بوند ) ببنت شهه ، في حين تدخل قائد قوات الدفاع في البحر الكاريبي ، وقال :

- عفوا یا سیدی الحاکم . . اظن مستر (بوند) لن یتصل إلا برؤسائه ، ویمکننا ان نبدا نحن بتطهیر (کراب کی) ، دون انتظار او امر من (لندن) ، و . . قاطعه الحاكم في لهنة:

\_ اوافق یا (بریجادیر) ۱۰۰ اسرع ، ولا تضیع لحظة واحدة ، وساقتنی انا اثر رجال ( نو ) هنا ، وسارسل الغواصین إلی نهر ( موناریزرفوار ) ، للبحث عن جثتی (سترانجوایز) و (تروبلود) ، و ۰۰۰

شرد ( بوند ) بتفكيره ، وهـو يستمع إلى كل هذا ، وترك جسده يسترخى في مقعده تماما ٠٠

واستعاد كل ما حدث ٠٠

اللقاء مع ( هني ) ٠٠٠

مصرع (كواريل) ..

( نو ) وحصنه الحصين . .

وتساءل في اعماقه عما إذا كان رجال ( نو ) قد استخرجوا جثة زعيمهم من تحت مخلفات الطيور ، ام انهم قد تركوها في غمرة ذعرهم وتعجلهم ..

وانتزعه من شروده صوت السكرتير العام ، وهو يذكر اسمه ، ويضيف في اهتمام :

\_ لقد نجا من الموت باعجوبة حقا ، والواقع يا سيدى اننا نعجز عن منح الكابتن ( بوند ) حقه ، فهو يستحق الثناء كله ٠٠ لقد أنجز ثلاثة أرباع المهمة وحده ، ولم يعد المامنا سوى إنجاز الربع الباقى ، و . .

كان الحاكم هو الذى يشرد بتفكيره هذه المرة ، وهو يتخيل دور ( بوند ) في المهمة ، ثم يحلم بعناوين صحف الصباح التالى ، وهي تقول :

- « الحاكم يتخذ قرارا حاسما » . . « انقلبت جزيرة ( نو ) راسا على عقب » . . « القوات البحرية الملكية تنقذ العالم من مجنون » .

وفجأة ضرب سطح مكتبه بقبضته هاتفا:

- لقد قررت ٠٠ سيبدا الاسطول غزو الجزيرة الآن ٠٠.

وابتسم (بوند) .. مقط ابتسم ..

### \* \* \*

بدت (هنى) رائعة الجمال في تلك الليلة ، في ردائها الابيض الفضفاض ، وهى تشمل بعض الشموع ، وسط الاطلال المتبقية من قصر والدها ، وابتسم ( بوند ) عندما وقع بصره على المائدة الصغيرة ، التي اعدت (هني) فوقها طعام العثاء ، وإلى الملاعق الفضية اللامعة فوقها ، وقال :

\_ كنت الطنك معدمة يا ( هنى ). اطلقت ضحكة صافية ، وهى تقول :

\_ إنها كل ما تبقى لى من ايام المجد القديمة ، ولقد قضيت اليوم كله فى تنظيفها وتلميعها ، فليس فى كل يوم يحتفل المرء بنجاته من وحش مثل (نو) .

اطلق ( بوند ) ضحكة صافية بدوره . .

وراح الاثنان يتناولان طعام العشاء على ضوء الشموع ، والهدوء يملأ نفسيهما ..

لقد انتهت ايام الرعب . .

وانتهی دکتور ( نو ) ۰۰

\* \* \*

تمت بحمد الله

#### مكتبة متكاملة لاشهر الروايات العالمية

## روايات عالمية للحبب



# دكتورنسو

واحدة من أروع روايات (أيان فلمنج)، رجل المخابرات البريطانية السابق، ومبتكر أشهر شخصية من شخصيات عالم المخابرات في العالم أجمع (جيمس بوند)، وفي هذه الرواية يواجه (بوند) واحدًا من أعتى مجرمي الأرض، في جزيرة شيطانية منعزلة، تثير رعب كل سكان (جامايكا)، فلمن يكون النصر ؟



National Property

العدد القادم : حرب النجوم